

El Día Gráfico

REDACCION
DIRECCION COMERCIAL
Y ANUNCIOS

Plaza de Cataluña, 9 - Tel. 1416

IMPRESA Y TALLERES
MUNTANER, 49

ENTRADA
Pasaje de la Merced, núm. 8
Teléfono 31518



SUSCRIPCION CAPITAL

Plus. 225 al mes

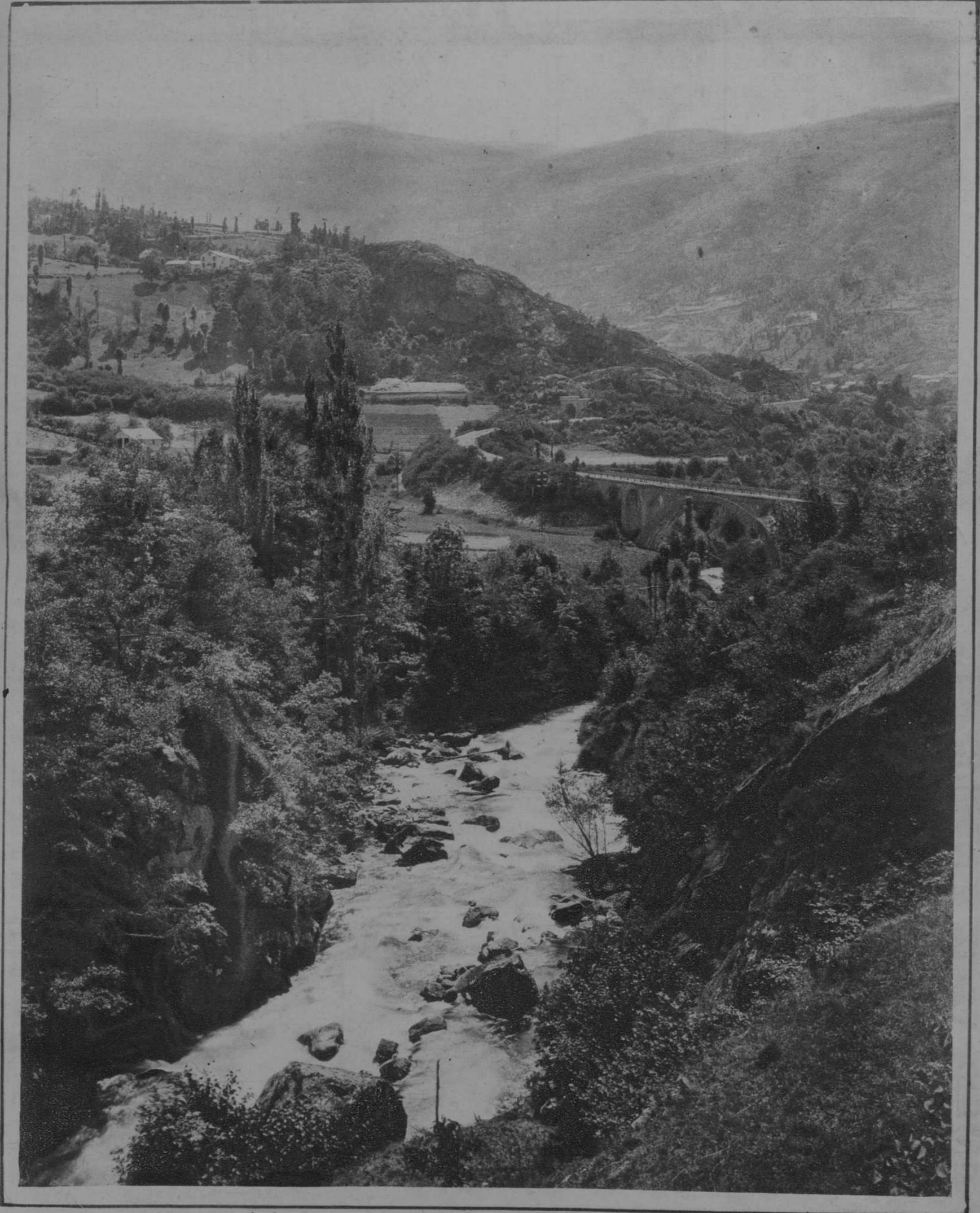
SUSCRIPCION PROVINCIAS

Plus. 850 trimestre

NÚMERO SUELTO

VEINTE CENTIMOS

Barcelona, domingo 1 de Noviembre de 1931



LOS BELLOS PAISAJES DEL PIRINEO FRANCES
El río Oriège, a la salida de Aix-les-Thermes

LA MODA

CASA TORRES Buenavista, 4 y 6.
(dto. P.º Gracia)
NOVEDADES Y MODELOS PARA
SEÑORA.—EL mejor surtido al má-
limitado precio



PRECIO 250

Use V
DEPILATORIO ESPAÑA
EN POLVO

y poseerá un cutis terso y lozano.
El vello desaparece a los 3 minutos.
sin dolor y sin peligro.
Pruebelo hoy mismo.
En Perfumerías y Droguerías.

Las Elegancias
RONDA S.º ANTONIO, 31, PRAL
Teléfono 31399



ADARTE 50

PERBOROL blanquea los dientes

PERBOROL blanquea las encías

PERBOROL evita la caries

Maison Germaine
Les plus jolis modèles de chapeaux
pour dames
Puerta Ferrisa, 6 :: Tel. 18256



Abuelito. ¿Por qué andas encorvado?

Yo sé de muchos señores que a tu edad van por la calle tan derechos y fuertes como si tuvieran veinte años, porque toman ese reconstituyente tan bueno que yo también tomo: el Jarabe de Hipofosfitos Salud.

Dá vigor al débil, alegría al neurasténico, sangre al anémico, vida al raquítico y energía mental al que, agotado por el trabajo, se considera incapaz de continuar su labor.

Decir:

HIPOFOSFITOS SALUD
es decir "Vida"

Su éxito creciente en cerca de medio siglo de existencia abona esta afirmación. Aprobado por la Academia de Medicina.

Como la composición del Jarabe Salud es tan completa y acertada, produce muy buenos resultados en sus múltiples indicaciones. —Dr. Llorens, médico de Pedralba (Valencia)

HIPOFOSFITOS SALUD

Producto malterable, de efectos rápidos y seguros, pudiéndose usar en todas las estaciones del año
No se vende a granel.

REDACCION, DIRECCION, COMERCIAL Y ANUNCIOS: PLAZA DE CATALUNA, núm. 4. Teléfono 14.160.
 IMPRENTA: TALLERES: MUNTANER, 49. Situada en el Pasaje de la Merced. Teléfono 31.512.

El Día Gráfico

Año XX Barcelona, Domingo, 1 de Noviembre de 1931 Núm. 4.724

SUSCRIPCION CAPITAL: Ptas. 225 mes
 SUSCRIPCION PROVINCIAS: Ptas. 8750 trimestre
 NUMERO SUELTO VEINTE CENTIMOS

CARTAS DE BERLIN

LA CRUZADA CONTRA EL GENERAL HAMBRE. UNA ACCION BENEFICA ADMIRABLEMENTE ORGANIZADA. - DIEZ MIL PISOS LIBRES

Nietzsche, dijo que la política alimenta tan sólo a los señores políticos.

No sé si es justo para todas las épocas y bajo todas las latitudes, pero hoy, en Alemania, no es tan paradójica como parece. Las masas alemanas se preocupan muy poco de lo que pasa en el despacho de Brüning, en el Palacio de Hindenburg o en el Reichstag. No porque no les interese la política en general, sino porque tienen preocupaciones para ellos infinitamente más graves. Una tercera parte de la población alemana está amenazada de hambre, y ni la victoria de Brüning, ni los discursos bélicos de Hitler o Hugenberg, no le darán el pan.

He aquí por qué la opinión pública en Alemania está mucho más preocupada por los problemas económicos que de los últimos acontecimientos políticos, como la precaria victoria parlamentaria de Brüning.

Es el general Hambre quien domina los espíritus, quien inspira miedo, no sólo a los directamente amenazados, sino también a los que parecen fuera del peligro; la desesperación conduce con frecuencia a la revolución que puede hacer polvo el orden social existente.

A esto obedece la energía, con la que el Gobierno y todos los que ocupan una buena posición social, se preparan a combatir al general Hambre.

En Berlín, por ejemplo. Cada otoño la capital prepara diversiones para el invierno. Miembros del Gobierno y del Cuerpo diplomático, varios clubs y centros, el Ayuntamiento, los teatros, etc., regalan al público en el invierno con bailes tradicionales, cuyo número llega ordinariamente a más de seiscientos. En el invierno que viene no habrá más que unos doscientos, puesto que muchas entidades ya renunciaron a sus bailes tradicionales.

El canciller y los ministros ya declararon que no visitarían los bailes, como solían hacer los miembros del Gobierno hasta ahora. Tampoco habrá recepciones tradicionales en el Palacio del Presidente de la República. Hindenburg decidió distribuir el dinero que hubiera costado dichas recepciones, entre los pobres. La misma decisión tomaron unos miembros del Cuerpo diplomático, que solían obsequiar cada invierno a la gente selecta con bailes. Allí donde reinan el hambre y la miseria, el bailar constituye un crimen.

Las sociedades benéficas tienen mucho que hacer. Deprisa se organizan Comités de socorro que re-



Allí donde reinan el hambre y la miseria, el bailar constituye un crimen

parten el trabajo: unos se encargan de la distribución de productos, otros del carbón, otros de la del vestido y ropa. Se publican numerosos llamamientos para los cuales la Prensa abre gratuitamente sus columnas. Incluso la radio está a disposición de las sociedades benéficas, y con frecuencia, después de una sinfonía de Beethoven, se percibe la voz de un conocido político, escritor o universitario que piden socorro para los hambrientos.

Con mucho celo se dedican a esta tarea principalmente las mujeres. No pocas damas de las clases privilegiadas van de casa en casa, de un almacén a otro y de una empresa industrial a otra, fastidiando a los propietarios en nombre de los pobres. Y muchos fabricantes, comerciantes, y en general hombres ricos, prestan oídos atentos a los llamamientos, poniendo a disposición de los Comités benéficos fondos, productos, vestidos, calzado y ropa blanca.

Una gran impresión acaba de producir en Berlín el noble gesto del propietario del célebre restaurante Kempinsky. Este señor declaró que

durante unos seis meses va a distribuir gratuitamente comida a quinientas personas necesitadas y un cuarto de libra de salchichón.

Los propietarios de las panaderías de la capital decidieron vender pan a los Comités benéficos a precios reducidos. La misma decisión tomaron las grandes Empresas de leche. Se entablaron negociaciones con objeto de obtener precios reducidos también para el carbón, la carne y las patatas.

En los escaparates de muchos almacenes se puede ver la inscripción: "Rebajas para los sin trabajo". Un Comité benéfico invita, mediante la Prensa, a todos los ricos, a todos los que no conocen la miseria, que se encarguen de alimentar, por lo menos un día por semana, a un hambriento.

En fin, es una cruzada en regla contra el General Hambre.

"¡Panem et circenses!" Pan y espectáculo exigía la gente en la antigua Roma. Parece que los dos tenían para la muchedumbre romana el mismo valor.

Ahora es distinto. El pan cotidiano importa mucho más que las diversiones. Cuando no hay bastante pan, la gente ni siquiera piensa en espectáculos. Así es que los teatros, circos, cabarets, establecimientos deportivos, hacen hoy en día malos negocios, a pesar de la reducción considerable de los precios.

Todos se quejan, todos sufren de la crisis, salvo las Empresas de transporte. Sus propietarios se frotan las manos y hacen negocios de oro, porque miles y miles de gente se ven obligadas a cambiar de piso, o bien a abandonar la capital, demasiado cara, y establecerse en provincias.

Muchos ex ricos, arruinados por la crisis, se ven obligados a cambiar su piso lujoso por otro más modesto, a veces de una sola habitación. No pocos grandes pisos han sido divididos en dos y tres pequeños.

En Berlín no hay crisis de viviendas. Según datos aproximados, hay en la capital cerca de diez mil pisos libres, en su mayoría grandes, abandonados por sus inquilinos, que se establecieron en pisos más pequeños o bien se marcharon a provincias.

A diario abandonan Berlín centenares de berlineses para no volver. El sueño de los patriotas berlineses de que dentro de unos años Berlín contará diez millones de habitantes, parece que tardará en realizarse.

No es el único sueño reducido a nada por la terrible actualidad...

PEDRO GALAN

Berlín.

CARTAS DE VIENA

LOS CRIMENES HORROROSOS DE MATUSKA. - UN PATRIOTA HUNGARO SADISTA

Nuestros lectores conocen ya el nombre de Carlos Silvestre Matuska, el triste personaje, que entrará en la historia como un monstruo.

Detenido hace unas tres semanas, como supuesto autor de la catástrofe del tren expreso, cerca de la estación Bia-Torbagy (a unos cuarenta kilómetros de Budapest) se había servido de variadísimas artimañas para ocultar la verdad. Antes, había negado en absoluto su participación en este crimen horroroso, en el que hubo treinta muertos y más de veinte heridos graves. Luego, al ver que el negarlo todo no le servía de nada, reconoció que había proporcionado explosivos a un terrorista, que lleva el nombre de Bergmann.

—¿Quién es este Bergmann? ¿Dónde ha hecho usted su amistad? ¿Cuál era su papel?

A todas estas cuestiones, Matuska contestaba de un modo nebuloso. No sabe exactamente el origen de este hombre, pero le parece que es ruso. Ni siquiera sabe su nombre. Lo único que sabe es que este Bergmann ejercía sobre él una influencia misteriosa y que él, Matuska, hacía todo lo que Bergmann le ordenaba. En fin, una especie de hipnotismo.

Nadie tomaba en serio los relatos de Matuska. Parece que él también se hartó de mentiras, y un día lo confesó todo.

—¡Yo solo he cometido todos los atentados ferroviarios!— declaró.

—¿Qué atentados?— preguntó el juez de instrucción.

—¡Todos! El de Bia-Torbagy, el de Yüterbog y el de Anzbaed.

Era una revelación sensacional, casi inesperada. Era más de lo que suponía la policía, que atribuía a Matuska sólo la catástrofe cerca de Bia-Torbagy.

—¿También el de Yüterbog?— le preguntaron con asombro.

—Sí. El 3 de agosto último marché de Viena a Berlín y de allí a Postdam, para preparar el descarrilamiento del tren expreso. Elegí Yüterbog, a una hora y media de Potsdam, y en la noche del 7 al 8 de agosto, coloqué un explosivo en la vía férrea, cerca de esta estación.

Como saben los lectores, el 8 de agosto hubo, cerca de Yüterbog, una terrible catástrofe, que causó más de setenta heridos graves. Todo el mundo estaba seguro de que era un atentado político, dirigido contra Brüning y Cartius, que debían volver en este tren desde Roma, habiendo tomado el tren siguiente. Pero la cosa nada tenía que ver con la po-

lítica, también este crimen fué cometido por Matuska.

¿Y el atentado en la vía férrea contra Anzbaed?

Esta estación se halla en Austria, a unas horas de Viena. Fué el primer crimen de Matuska. Por fortuna, el atentado fracasó: el maquinista del tren vió un objeto colocado en la vía y paró el tren. Matuska, quien se hallaba escondido a un centenar de metros, consiguió huir. Volvió a Viena, para meditar sobre nuevos atentados, y unos dos meses más tarde cometió el crimen de Yüterbog, al cual, cinco semanas más tarde, el 13 de septiembre, siguió la horrorosa Catástrofe de Bia-Torbagy, con cerca de treinta muertos y numerosos heridos.

El monstruo confesó también haber proyectado nuevos atentados de tre-



Sylvester Matuska

nes. Ya estaban en preparación uno al tren expreso París-Marsella, y otro cerca de Amsterdam. Su detención salvó, tal vez, muchas vidas.

¿Cuál era el motivo de estos crímenes horrorosos, que no proporcionaban a Matuska ventaja alguna, sino, al contrario, le costaban dinero, mucho trabajo y un riesgo enorme?

Es, a no dudarlo, un hombre anormal, un individuo patológico, con inclinaciones sádicas. La Prensa conservadora le había proclamado anarquista, comunista, en fin, enemigo del orden existente. No es verdad.

N. TASSIN

(Termina en la página 6)

ECOS

HOY es un día de máxima unidad nacional. Ayer, bajo la monarquía, hoy con la República, Don Juan añade a su lista de amores conseguidos, el corazón de España. Y es que Don Juan lleva consigo toda el alma española, de la España castellana. Porque aun cuando Ortega y Gasset le da por patria fatal a Sevilla, reconociendo que Don Juan no pudo nacer en Toledo, Don Juan puede ser toledano, o segoviano, o salamanquino, porque en todas estas tierras se dió el señorito del siglo XVI, fanfarrón, crapuloso y temerario. Recuérdense, sino, las leyendas toledanas, entre ellas las de el Cristo de la Vega y la de el estudiante de Salamanca.

Donde no se dió nunca el Don Juan fué aquí, en Cataluña. ¿Serrallonga? Sí, fué un temerario y un lujurioso, pero no sintió el prurito de los amores fugitivos... Serrallonga era demasiado serio para ser Don Juan, y, sobre todo, estaba demasiado pegado a la tierra nativa para darse a la sensiblería del sexo y a las desordenadas acciones que convirtieron a Tenorio en un majadero simpático y grosero. Recuérdese que Maragall, en "La fi d'en Serrallonga", le hace decir que por un par de bueyes, por una libra, habría hecho diez horas de camino. Era avaro, y la donjuanería hace con el dinero lo que con las mujeres, le place poseerlo, pero sin amarlo.

El Don Juan de Cataluña sería el conde Arnau, un Don Juan que nacería de una leyenda y que tendría

una canción, y que sería más humano y más sobrehumano que el de Sevilla, porque reuniría en su alma las de Don Juan y la de Prometeo. Luego, lo sobrenatural que interviene en la vida del Don Juan, no es más que literatura, afán católico de poner un epílogo ejemplar en la narración libertina, mientras que lo sobrenatural del conde Arnau está agarrado al sentimiento popular y a la canción. El conde Arnau, no se salvó, el conde Arnau no se arrepintió, el conde Arnau galopa por el mundo, oyendo todas las voces de la tierra que le gritan. Perdió el alma y no la encuentra. ¿Y qué mayor grandezza mítica que esa alma perdida y no hallada por quien nunca vivió la vida del espíritu, empujado por todas las carnalidades?

Ortega y Gasset se queja de que el Don Juan parido por España fue-se prohibido por Francia y por Alemania y por Inglaterra, y siga siendo preocupación por esas tierras, Ortega y Gasset, pide la repatriación de Don Juan y su estudio. Es igual. Don Juan no ha perdido nunca su nacionalidad en sus viajes por el extranjero. Lo que hay que pedir es la ruptura del dogma donjuanesc, porque no hay un solo Don Juan, y cada pueblo tiene el suyo.

¿Cuál será el nuestro? ¿El Serrallonga, popular? ¿El conde Arnau, legendario e intelectual? Serrallonga, tiene una vida catalana y está amasado con tierra del Montseny. El conde Arnau, tiene un fondo germánico. El uno es un romance; el otro es una canción. Los dos pueden ser redimidos por un poeta que los devuelva al pueblo. Sagarra, en vez de un poema, hubiese tenido que escribir con el conde Arnau un drama.—M. A.



La desesperación conduce con frecuencia a la revolución que puede hacer polvo el orden existente

LA VIDA LOCAL

NOTAS MILITARES Cuestión Social Vida Religiosa

EL GENERAL GATET PRESIDIO AYER MANASA UN ENTIERRO Y DESPUES ESTUVO EN EL AYUNTAMIENTO

Ayer mañana el general don Domingo Batet presidió el entierro del cadáver del teniente don Nicolás Manzano Estevez, que pertenecía al tercer tercio de la Guardia civil.

Después el general Batet estuvo en el Ayuntamiento para asistir a la reunión del pleno de la Junta Mixta de Urbanización y Acuartelamiento, regresando al cuartel general al mediodía.

HOTEL RITZ

Esta tarde, Te de Moda en el Hall

DESTINOS

El teniente coronel de Intendencia don Pedro Calvo, pasa destinado a jefe de la segunda comandancia del mencionado Cuerpo en la cuarta División, y el capitán don Genaro Rovira pasa de los servicios de Intendencia de Alcazarquivir al Cuerpo de Transportes de esta plaza.

Los tenientes de artillería don Raimundo Montis, don Pedro Canals y don Manuel Carasa, han sido destinados al primer regimiento de montaña.

mandante don Julio Michelena Llull y el capitán don José Sentís Simeón. Caballería. — Al Regimiento número 9 el comandante don José Urrutia Guerta y los capitanes don Manuel López Pascual, don José Ginés Cortes y don José Extremera de la Torre.

Al Regimiento número 10 el comandante don Juan García Margalo y los capitanes don Juan Bermejo de los Santos, don Ramón Ros Martínez y don Joaquín Segura de la Iglesia.

Artillería.—Al 7.º Ligero el Comandante don José Daza Fernández con destino en la Comisión de Movilización de Industrias Civiles y el capitán don Fernando de la Torre Casamigua con destino en el Parque de Artillería Ejército número 2.

En los diversos empleos se ha tenido en cuenta la antigüedad eliminando los que desempeñan destino o cargo cuyas funciones no permiten sean agregados este mes por las atenciones del servicio.

Los señores Jefes de Cuerpo con la fuerza veterana disponible organizarán las unidades necesarias para la resolución de los temas tácticos con tropas por parte del personal agregado con arreglo a temas que los citados Jefes de Cuerpo redactarán

A LOS DEPENDIENTES DEL RAMO DE LA ALIMENTACION

La Unión Ultramarina advierte a la dependencia de ambos sexos del Ramo de la Alimentación en general, que, por si debido a la próxima vigencia de las nuevas bases aprobadas por la Comisión Mixta, por las cuales habrá de registrarse el comercio al detall de Barcelona, hubiere algún patrono que procediera sin causa justificada a despedir a alguno de sus dependientes, pase el perjudicado antes de percibir su total liquidación, por la Secretaría de la entidad (Hospital, 110 y 112. pral.), a fin de cerciorarse si, en realidad, se le abona la cantidad que en justicia le corresponde, o, en su defecto, le sería cursada a la Comisión Mixta del Trabajo la correspondiente denuncia a que según el caso diera lugar.

Señoras: Hemos recibido una nueva colección de sombreros de gran vestir, topé, renard, anillo y flamán, desde 40 Ptas. CALLE STA. ANA, 2, 1.º, callalán Rambla.

EL DESPIDO DE LA DEPENDENCIA

Ha sido cursado al ministro de Trabajo y Previsión el siguiente telegrama:

"Ministro Trabajo. — Madrid.—La Unión Ultramarina, entidad que ostenta la genuina representación de los dependientes de ambos sexos del Ramo Alimentación, vese obligada denunciar a V. E. incauificable actitud de algunos patronos, los cuales, ante la próxima vigencia de la nueva escala de salarios mínimos, aprobada por la Comisión Mixta, despedida a su antigua dependencia. Rogamosle promulgue urgente y severa disposición que evite singular injusticia.—Salúdanle, Bertolín, secretario."

—Las damas elegantes admiran a diario los nuevos modelos de sombreros, en los escaparates de la Maison Germaine, 6, Puertaaferrisa, 6.

LAS NUEVAS BASES DE TRABAJO PARA LA DEPENDENCIA MERCANTIL MIXTA AL POR MAYOR

Tal como se ha dicho, en los grupos de Seguros, Transportes y Ventas al mayor, de la Comisión Mixta del Comercio, han estado presentados el nuevo régimen de sueldos y bases de trabajo, con el objeto de que bien pronto los nuevos dependientes puedan gozar con toda la plenitud de los acuerdos tomados.

No hay que decir como las entidades de dependientes que se encuentran representadas en aquellos organismos paritarios irán dando toda clase de fechas y con ellas se especificarán las incidencias que se produzcan.

VERDAGUER

Bañeras, lavabos, etc. Ronda Universidad, 9.

UNION GENERAL DE CAMAREROS

La Sociedad «Unión General de Camareros» adherida a la Unión General de Trabajadores en junta general ordinaria, entre otros de sus acuerdos tomó en consideración el cerrar el censo de cesantes a partir de esta fecha, hasta el último día del mes de abril del próximo año 1932.

CONGRESO SOCIALISTA

Hoy domingo, a las diez de la mañana, se reunirá en la calle Nueva de San Francisco, 11 y 13 (Casa del Pueblo), el Congreso regional extraordinario del Partido Socialista Obrero Español, para deliberar acerca de los siguientes puntos de la orden del día:

1. Residencia del Comité regional.
2. Elección de presidente y secretario del Comité regional.

GRILL-ROOM RITZ

Esta noche, Comida a la americana Cubierto, 12 pesetas Gran Castañada

CORREO DE LAS ARTES Y LETRAS

GALERIAS LAYETANAS

En las Galerías Layetanas se han inaugurado las exposiciones de pintura de los artistas señores Emilio Vilá, V. Rincón, F. López Salas y la señorita Magdalena Rua, en aquarelas.

NOVENARIO DE ALMAS

En Centro Cultural de la Parroquia de San Pedro de las Puellas, asistirá al Novenario de Almas que la Parroquia celebrará desde el día 2 al 10 del próximo mes, inclusivos.

Empezará a las seis y media, rogando a los socios se coloquen en el presbiterio donde tendrán sitio reservado.

El presidente de la Sección de Religión recomienda de una manera especial la asistencia a este acto de un provecho espiritual tan remarkable.

FONT del LLEO

Almuerzos - Bodas y Banquetes Teléfono 75.735

ACADEMIA DE LOS SANTOS JUSTO Y PASTOR

Hoy, día 1 de noviembre, primer domingo de mes, la Academia de los Santos Justo y Pastor, recuerda a todos los socios y aspirantes de la misma, la misa de Comunión general reglamentaria que se celebrará a las ocho de la mañana con plática preparatoria por el señor ecónomo en la Parroquia de los Santos Justo y Pastor de esta ciudad.

TELEGRAMA AL PADRE SANTO

Ha sido cursado a S. S. el siguiente telegrama:

«Cardenal Secretario de Estado.—Ciudad del Vaticano.—Celebrada fiesta Cristo Rey concurrencia centenares miles de católicos Comuniones generales, nombre propio, clero y fieles Diócesis, renueve inquebrantable adhesión y filial cariño Santo Padre.—Obispo Barcelona»

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO

Cofradía del Santísimo Rosario y Asociación del Rosario Perpetuo. Hoy, primer domingo de mes y festividad de Todos los Santos, celebrarán en esta iglesia una solemne festividad religiosa para terminar las fiestas del Rosario.

A las ocho, misa de Comunión general con plática. Por la tarde, a las seis, exposición de S. D. M. Rosario con intermedios, sermón por el R. P. Fr. Daniel Avellanosa, reserva. Procesión claustral de Nuestra Señora del Rosario, Salve y besamanos a la Santísima Virgen.

Hay concedida indulgencia plenaria por visitar el altar de la Virgen, por visitar el Santísimo en la función de la tarde, por asistir a la procesión y por cada parte del Rosario que se rece ante el Santísimo.

Jubileo de las Benditas Almas. Todos los fieles que visiten dicha iglesia desde el mediodía del domingo día 1 hasta la noche del lunes día 2, podrán ganar tantas indulgencias plenarias cuantas visitas hagan, en sufragio de las benditas almas.

HOSTAL DEL SOL

Restaurant Diada de Tots Sants Tortuga Clara Champignons de Manresa Castanyes i Panellots Moscatell de la Bota del Recó MALLORCA, 261 (cant. P. Gràcia)

PARROQUIA DE SAN JOSE ORIOL

Hoy domingo, se celebrará misa en las horas de costumbre. A las ocho, el Apostolado de la Oración tendrá Comunión general reglamentaria. A las diez, misa solemne y cantada. Por la tarde, a las seis y media, función mensual del Apostolado de la Oración con exposición del Santísimo. Seguidamente, Novenario de Animas con sermón por el canónigo doctor Portolés, canónigo magistral, terminando con el canto de los Lamentos. Mañana, conmemoración de los fieles difuntos, se celebrarán misas cada media hora desde las seis a la una. La de las diez, será cantada en sufragio de todos los difuntos, terminando con un responso general. Por la tarde, a las siete, Novenario de Animas con sermón.

CULTOS DE LA NOVENA

Empezará hoy, día 31 de octubre, terminando el día 8 de noviembre próximo.

Cada día, a las seis y media de la tarde, rezo del Santo Rosario, Trisa-

EL TIEMPO

CONTINUA EL REGIMEN ANTICICLONICO EN EL SUR DE EUROPA Y AUMENTA EL FRIO EN EL NORTE

En todo el Continente de Europa domina hoy el régimen anticiclónico, con su centro de máxima en Francia. El tiempo ha mejorado pero, en cambio, debido a la falta de aire, se forman neblías desde el Nordeste de España hasta Francia e Inglaterra.

En las costas del Báltico de Alemania, Austria y Hungría, nieva, con vientos del Norte y frío en aumento, bajo los efectos de la corriente polar, correspondiente a una depresión barométrica situada en Polonia.

EN CATALUNYA

En los llanos de Lérida, Vich y Bages y en la cuenca de Tremp, domina cielo nublado y vientos generales encaimados.

Por el resto del país, el cielo está sereno y soplan vientos flojos, preferentemente del Norte.

Las temperaturas extremas han sido las siguientes: máxima, 22 grados en Tortosa; mínima, un grado bajo cero en Ribas.

gio Mariano, cantado por el coro de la Asociación de las Hijas de María de la parroquia, sermón a cargo del P. José Casulá, C. C.; canto de la Salve, gozos y adoración de la Santa Imagen en su propio altar.

Domingo, día 8 de noviembre, a las ocho de la mañana, Misa de Comunión general con plática preparatoria por el Rdo. Antonio Ventura, ecónomo de la parroquia. Cantos a cargo del coro de las Hijas de María.

Castañada 1931

RESTAURANT CASA JUAN (nombre registrado)

El popular, verdadero y acreditado. Siguiendo la tradición costumbre, esta casa obsequiará a su distinguida clientela con los clásicos panellets Rambla Santa Mónica, 21 y 23 Teléfono 11692

PARROQUIA DE LOS SANTOS JUSTO Y PASTOR

La Cofradía de Nuestra Señora del Carmen, establecida canónicamente en esta parroquia, honrará a su excelsa Patrona la Virgen Santísima, con una solemne Novena, como principio del mes de las Almas.

Restaurant LA GIRALDA

RAMBLA SANTA MONICA, 29 Obsequiará a sus clientes con los clásicos panellets y vinos de Jerez

MES DE LAS ALMAS

Cada día, desde hoy, día primero de noviembre y durante todo el mes, en la misa de ocho con ejercicios propios.

El alimento de los convalecientes

Después de una grave enfermedad de carácter tifoideo o gripal, casi siempre el período de convalecencia ofrece peligros de recaídas, por la falta de apetito que dificulta al enfermo de reponer sus fuerzas.

La terapéutica moderna señala un alimento especial para curar la inapetencia, rico en sustancias naturales vitamínicas, capaces de regenerar en poco tiempo el plasma sanguíneo más empobrecido. Tal es el Ruamba, que infinidad de médicos eminentes recomiendan muy especialmente a los convalecientes, como también a los anémicos, a los hombres de negocios afectos de debilidad senil agotados de fuerzas, y a las madres en el período de embarazo y lactancia.

Una cucharada de Ruamba en la leche, aumenta ésta cuatro veces su valor nutritivo, y por las diastasas que contiene, cura también los males del estómago, facilitando la digestión de todos los alimentos. El Ruamba, se puede preparar en forma de chocolate desleído con agua caliente azucarada, y constituye el mejor desayuno o merienda para niños y adultos desnutridos.

motores Siemens Las más conocidas

EL ALUMINIO

Ronda San Antonio, 68 y 70 Teléfono 15452

Especialidad en Artículos de Mesa, Cocina, Menaje y Regalos. Gran surtido en Vajillas, Cristalerías, Cubiertos y Cuchillería. Exposición permanente de baterías de cocina de varias clases. Fabricación propia del aluminio marca «LL», la más acreditada.

INTERESA PRESENTACION

En el Negociado de Información de la cuarta división se interesa la presentación de don Pedro Aguiló y Jaime Caniza.

ASCENSO Y MANDO

El teniente coronel de la Guardia civil, don Mariano Portillo, recientemente ascendido a dicho grado, se le ha conferido el mando de la Comandancia de Santander. Pertenecía al 21 tercio de guarnición en Barcelona.



PARA DAR CUMPLIMIENTO A UNA DISPOSICION DEL MINISTRO DE LA GUERRA - IMPORTANTES DISPOSICIONES DE LA AUTORIDAD MILITAR DE LA REGION

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en la O. C. del Ministerio de la Guerra de 15 del actual, el general interino de la División ha tenido a bien dictar las siguientes instrucciones:

A partir del día primero del próximo mes de noviembre quedará agregado a los Cuerpos que se indican para efectuar las prácticas de trabajos que previene la anteriormente citada O. C. el siguiente personal de jefes y oficiales que deberán presentarse a la mayor brevedad a los jefes de los mismos.

EL MAYOR SURTIDO LA CASA MAS IMPORTANTE 9-PELAYO-RADIO-9 ENTRADA LIBRE

Estado Mayor. — Al Cuartel General de la División se presentará el comandante don José Molina Roldán. Infantería. — Al Regimiento número 10, los comandantes don Rafael Marzo Elizalde y don Castor Calviño Salcedo. Los capitanes don Carlos Ayala Boix, don Gerónimo Llompert Guinart, don Luciano Cervera Farrion y don Clemente Alcayna García.

Al Regimiento número 34, los comandantes don Joaquín Peris de Vargas y don Antonio Frau Mateu. Los capitanes don Eduardo Reyes Sans, don Jesús Soto Domínguez, don Juan Escudero Robedes y don Eloy María Villanueva.

Al Regimiento número 25 el comandante don Luis Josa Gomaro.

Al Regimiento número 18 el co-

El Dr. O. C. Carranza

tiene el honor de notificar a su clientela y al público en general, el traslado de su despacho y consultorio, a la calle de Urgel, núms. 112-114. pral. cuarta, quedando establecidas como horas de visita, todos los días, de cuatro a seis, y festivos, de once a una

La 1.ª Brigada de Montaña y elementos no Divisionarios recibirán el tema de conjunto para su resolución en la parte que a ellos les corresponda.

Los temas trimestrales para los Oficiales disponibles serán redactados por los Jefes y Oficiales de empleo inmediato superior a los ejecutantes, dentro de la unidad a que estén afectos.

Oportunamente se hará la distribución de todos los señores jefes y oficiales disponibles entre los Cuerpos de esta División.

Mensualmente se publicará la relación de jefes y oficiales que deben efectuar prácticas el mes siguiente, teniendo en cuenta cuanto se dispone en esta orden general y lo que especialmente se indique.

Antes del 15 de cada mes los jefes y oficiales que deben realizar estas prácticas manifestarán por escrito a este Cuartel general (Sección E. M.), al Cuerpo dentro de la localidad donde tienen fijada su residencia, en que desean efectuarla, por si pudieran armonizarse sus deseos con las necesidades del servicio.

El frío ha llegado y con él la preocupación en muchos hogares para resistirlo victoriosamente.

¡Pero no hay que asustarse existiendo la CAMPAÑA DE LUCHA CONTRA EL INVIERNO en EL INDIO!

Mantas, Edredones y Géneros para Abrigos

en existencias enormes, le serán facilitados baratísimamente.

Grandes y seleccionados surtidos de las últimas novedades para vestidos y abrigos en

Breitschwant de seda y mohair, Astrakanes imitación pieles, Sargas Lainillée, Miroirs, Diagonales Detzar, Paños Diagonal, Canalé y Rissette Gamuzas, Panas lisas y estampadas, Lanas y Sedas en abundancia, gusto y baratura nunca igualados

EL INDIO

CARMEN 24



LANAS SEDAS LENCERIAS

EDREDONES MANTAS ETC

PROTECCION NACIONAL

Los valores vínicos despreciados

La iniciación de la campaña vinícola europea de 1931-1932 se realiza bajo una fase absolutamente pésima, y en lo que a España se refiere, tiene, además, aspectos de una mayor agravación, porque coincide con el final de las negociaciones comerciales franco-españolas, de las que los intereses vitivinícolas ya esperaban poca cosa, pero el resultado de tantísimos regateos es que no ha quedado nada.

España tendrá este año una cosecha aproximada a los 16 millones de hectolitros, cifra igual a la fijada por las estadísticas para la vendimia de 1930; el promedio de nuestra cosecha normal hemos dicho varias veces oscila entre los 22 millones de hectolitros, y, sin embargo, notoria una reducción de producción de vino, vemos el contrasentido de que los precios hayan bajado a una cotización significativamente mala para el cosechero y para el mismo comerciante.

Cosechas anómalas en la Europa Central; las últimas notas relativas a la producción italiana aseguran una cifra igualmente reducida, debido a la gran sequía en los meses de verano, la misma causa ha sido base la enorme merma en el resultado de la cosecha española; únicamente Francia es la nación que sale airosa en la cifra global de producción en 1931, que se adelanta a la del pasado año en unos ocho a diez millones de hectolitros.

Los mercados importantes de vinos españoles como Suiza, Alemania, Bélgica, Holanda y Checoslovaquia (dejamos al margen las operaciones con Francia, base capital para la animación del tráfico y valoración vinica), se presentan

con una fisonomía desconcertante, ya que viven bajo el dominio de una crisis económica que altera y confunde todos los cálculos mercantiles por prudentes que se establezcan. Millones de hombres sin trabajo, restricción general de créditos, temor en las empresas industriales, las anomalías sociales que mundialmente se reflejan en el cine de la vida, son causas más que eficientes para reducir el consumo del vino a proporciones desmedidas, para que la valorización de los caldos tenga en todas partes una pérdida muy sorprendente.

Hace dos meses valían los vinos en Francia más de un 100 por 100 de los precios actuales; en España, con dos cosechas seguidas enormemente reducidas, se cotizan nuestros vinos corrientes con una depreciación de más de 7 pesetas por hectolitro de lo que valían en el primer semestre del año en curso. España no puede fijarse en los mercados de América, porque en su casi totalidad la importación de vinos se hace más difícil cada día.

Nuestro mercado interior, que debería ser una base positiva y una esperanza para esas situaciones desesperantes, continúa hoy con el mismo marasmo, con las mismas vergüenzas, con idénticas ilegalidades que venimos señalando hace más de 10 años.

El grupo parlamentario afecto a la viticultura, la Junta vitivinícola, de reciente creación; Cámaras y entidades económicas del país y todos cuantos representan un interés en los valores nacionales, tienen en estos momentos difíciles para el sector de la viña y del vino, la obligación moral y un deber absolutamente tiránico de cuidar esas cosas con una atención y un cariño hasta ahora de patente negligencia o dolorosamente burlados.

LUIS MESTRE

Vida Municipal

BASES DE UN CONCURSO

El Patronato Escolar de Barcelona manifiesta que en la «Gaceta» del día 21 del corriente se publican las Bases del Concurso convocado para la provisión de quince plazas de Maestros y quince de Maestras de los nuevos Grupos Escolares de Barcelona. Las instancias dirigidas al señor Presidente y al Patronato Escolar deben ser presentadas en las Oficinas Municipales de Cultura (primer piso de las Casas Consistoriales) de 10 a 1 de la mañana, y el plazo de presentación finaliza el día 17 del próximo mes de noviembre.

UN CONSEJERO MUNICIPAL FRANCÉS

El alcalde ha recibido la visita del señor H. Clavel, Consejero Municipal de Lyon, y ha ordenado que se pusiera un coche a su disposición.

NOTAS DE PRECIOS

Se comunica al público que hasta el día 7 de noviembre próximo podrán ser presentadas al Negociado Municipal de Obras Públicas de la Sección de Ensanche notas de precios para optar a la confección y suministro de trajes de invierno para el personal de conserje, porteros y ordenanzas de la Sección de Ensanche.

UN TELEGRAMA DE AGRADECIMIENTO

La Federación Aeronáutica Española ha enviado un telegrama al Alcalde agradeciendo las atenciones recibidas durante su estancia en esta ciudad, con motivo de la vuelta a España en avioneta y transmitiendo un cordial saludo para todos los barceloneses.

Instituto de Cultura y Biblioteca Popular de la Mujer

Sección Permanente de Religión y Culto.—Hoy domingo, día primero, festividad de Todos los Santos, a las ocho, Misa de Comunión con cantos. Lunes, día 2, a las siete y media, celebración de las Tres Misas, la primera cantala con ofertorio y de Comunión, la segunda y tercera rezadas. Viernes, día 6, a las ocho: Misa de Comunión, ejercicios del primer viernes.

Sección Permanente de Educación e Instrucción.—Martes, día 3, empezarán las clases de la Enseñanza Doméstica, Especiales y de Cocina práctica. Miércoles, día 4, la de Trato Social y el cursillo de Literatura; este último a cargo de don Carlos Riba.

Todas las socias que deseen inscribirse a los tes-conversación de los idiomas catalán, castellano, francés, inglés, alemán e italiano, que se organizarán a las seis de la tarde, un día por semana, en cada uno de los idiomas citados, durante los meses de noviembre, enero, abril y mayo, podrán efectuarlo en la Sección de Clases (planta baja).

Sección Permanente de Biblioteca Circulante y Pública.—Los días 7 y 8 de noviembre, de 6 a 8 de la noche y de 11 a 12 de la mañana, respectivamente, tendrá efecto la clasificación de lectoras dirigidas y admisión de las socias que deseen tomar parte a las mismas.

Sección Permanente de Relación y Trabajo.—Ponemos en conocimiento de las señoras inscritas al segundo grupo de nuestra Bolsa de Trabajo, que las eliminatorias que habitualmente tenían lugar a las cinco de la tarde, del segundo sábado de cada mes, a partir del próximo noviembre

se celebrarán el mismo día, a las diez de la mañana.

Sección Permanente de Economía y Abastos.—Lista de la semana. Martes, «Cassoletes» de langostinos a la Normanda; miércoles, Perdices a la catalana; jueves, Berengenas a la Maltesa; viernes, Tarta de queso; sábado, «Timbalas» a la favar. Clases de las tardes: Miércoles, «Cassolet» a la Tolosana, tortel de pasta de no-jaldre y preparación de melón confitado; sábado, Pechugas de gallina a la Frascati y Crema a la Rusa.

Comedor económico femenino. Funciona a diario de 1 a 3. Por una comida suelta, 3 pesetas; por abono (un mes de duración), 7 comidas, 250; por abono semana inglesa y mensual, 2 pesetas.

Sección Permanente de Organización y Propaganda.—A partir del próximo domingo, día 8, se reanuda la visita del «Casal». Hora: a las once y media de la mañana.

Sección Permanente de Deportes y Excursiones.—Las excursiones del presente curso son las siguientes: Noviembre, Santa María de Cervelló; diciembre, Santa Cruz del Olorde; enero, Conrería, S. Justo, Badalona; febrero, S. Pedro Mártir; marzo, Villanueva y Geltrú; abril, Aiguafreda de Dalt; mayo, Santuario de Nuria.

Domingo, día primero, excursión a Santa María de Cervelló. Punto de reunión: Instituto, a las ocho menos cuarto. Hora de regreso, a las 5'30.

Llegada de personalidades

Procedentes de Madrid, llegaron ayer mañana a Barcelona, los diputados Martí Esteve, Rahola, Layret, Guerra del Río, Campalans y el presidente de la Audiencia de Madrid, señor Aldecoa.

ANIS DE LA ASTURIANA

FINO - EXQUISITO - INSUSTITUIBLE

CRONICA DIARIA Cartas de Viena

Sal el sol a las 6'22.
Se pone a las 4'47.
Sale la luna a las 9 de la tarde.
Se pone a las 12'14.
Santos de hoy: Domingo XIII después de Pentecostas.

Festividad de Todos los Santos. San Juan, obispo y mártir; Marcelo, Auetremonio, Vigor y Sicinio, obispos; Jacobo, Julián y Benigno, presbíteros y mártires; Cesario, diácono y mártir; Severino, monje; Maturino y Pedro del Barco, confesores; Cesario y Dacio, mártires, Santos María la Esclava, Cirenía y Juliana, mártires.

Santos de mañana: La Conmemoración de los Fieles Difuntos, San Victorino, obispo y mártir; Teodoro y Jorge, obispos; Ambrosio, abad; Marciano, confesor; Acidino, Pegasio, Antonio, Epiforo, Justo, Carterio, Estiracio, Tobía, Eudoxio, Agapio, Publio, Víctor, Hermes y Papias, mártires. Santa Eustaquia, virgen y mártir.

MOTORES DE EXPLOSION

Verdadera ganga, varios en venta, en perfecto estado y de diferentes potencias y clases

LUIS COSTA
C. Coso, 31-BARBASTRO

Nova Germanor, Aribau, 21, para hoy, domingo, a las diez y media de la noche, prepara un gran baile extraordinario (continuo) durante el cual, tendrán lugar varias exhibiciones, a cargo de Harry Weells y una renombrada pareja de baile.

El martes, a las diez y media de la noche, tendrá lugar la primera de las conferencias con que el Comité de Excursionismo del Centro Autonomista de Dependientes del Comercio y de la Industria (Rambla de Santa Mónica, 25) inicia sus tareas. El presidente del mismo Comité hablará de la Federación de entidades excursionistas. Habrá proyecciones. La segunda de dichas conferencias tendrá lugar el día 10, también martes, a las diez y media de la noche, e irá a cargo de José María Guilera, quien versará sobre «Del primer esquí escandinavo a las técnicas modernas» sesión en la que se proyectará una interesante película.

La Societat Catalana d'Otorinolaringología, celebrará sesión científica, el martes, a las diez de la noche, en el local social de la Academia y Laboratorio de Ciencias Médicas de Catalunya, a las 7. En la misma, el doctor Luis Tomás Alvaro disertará sobre el tema, «Construcciones sobre la amigdalectomía total» (procedimientos: Fluder, con proyecciones y otros).
Quedan invitados todos los especialistas.

El lunes, a las ocho de la noche, el catedrático de la Facultad de Derecho, doctor José Xirau, dará la primera lección del curso de Ciencia Política en el Ateneo Polytechnicum y se seguirá dándose todos los lunes, de ocho a nueve de la noche. Para asistir a dicho curso, es indispensable inscribirse antes en la Secretaría del Ateneo (Alta de San Pedro, 27, principal).

El próximo martes, a las ocho de la noche, el alcalde de nuestra ciudad doctor Jaime Aguader, hará una visita al Ateneo Polytechnicum para hacerse cargo de la importancia que tiene la obra que en pro de la cultura obrera realiza dicho Ateneo. Aprovechará esta visita para hacer en dicho Centro un pequeño discurso sobre la misión que habrán de cumplir los Ateneos obreros en la futura expansión cultural de Cataluña.

Se ha cursado el siguiente telegrama, al Ministro del Trabajo.

«El Gremio de Tocineros Detallistas de Barcelona y su radio, llama la atención a vuestro despacho, sobre el desacierto de la Comisión Mixta del trabajo en el comercio Ramo de Alimentación al regular el nuevo régimen restrictivo de la venta dominical, al disponer en cuanto a tocinerías, que solo podrán expender productos frescos, perjudicando al público en cuanto le priva de comprar artículos no fresco de gran consumo y perjudicando al industrial por limitar la venta, aun teniendo iguales gastos y molestias».

El «Ateneu de Sarriá», Bonaplata, 4, siguiendo su programa cultural inaugurará el 2 de noviembre, las clases nocturnas de catalán, francés y esperanto, en la forma siguiente:

Curso de catalán: martes y jueves, a cargo del profesor Antoni Jaume.
Curso de francés: lunes y viernes, a cargo de la profesora Madame Pujá.

Curso de esperanto: miércoles y sábado, a cargo del profesor Juan Gill Norta.

Han regresado de Madrid después de asistir a las fiestas que ha celebrado la Asociación de Sordomudos de aquella capital con motivo de la Conmemoración del XXV aniversario de su fundación, los señores Tomás Jaques Piñol, quien con el profesor del Instituto Catalán de Sordomudos don José Tortosa Gironés, fueron en representación de la Sociedad de Socorros mutuos entre los Sordomudos de ambos sexos de Cataluña, y los señores José Marqués y José Lladó, quienes representaron al Círculo Recreativo de Sordomudos.

Al pasar por Zaragoza fueron saludados por una numerosa representación de individuos pertenecientes a la Asociación de Sordomudos de la inmortal ciudad aragonesa, cuyo presidente don Fernando Orús se agregó a los representantes de las Asociaciones de Cataluña para tomar parte en los festejos y deliberaciones.

Todos los sordomudos y las personas oyentes profesionales que por ellos trabajan y que asistieron a los actos allí celebrados, están dispuestos a solicitar de las Cortes cuantas mejoras son necesarias para la situación de los sordomudos de todas edades en España, sea acondicionada a los acuerdos que en pro de los menores se tomaron en Ginebra, llamando para ello a todo el profesorado especializado en sordomudística.

Según referencias recogidas en Madrid por dichos representantes, parte del profesorado español de sordomudos ha presentado al Gobierno una moción legislativa para sordomudos.

El Centro Gallego de Barcelona, Plaza de F. Maciá, número 18, principal, pone en conocimiento de sus señores socios que el próximo día 7 de noviembre quedará definitivamente cerrada la matrícula para las clases de inglés que el culto profesor Mr. Dixon viene dando en nuestro Centro. Para los idiomas francés y alemán, continuarán abiertas hasta fines de noviembre.

La Comisión organizadora de la «Casa de España» convoca a sus adheridos a la reunión que se celebrará hoy, a las diez y media de la mañana, en la calle de Fernando, número 30, domicilio de la «Unión Gremial». Entre otros importantes asuntos se tratará de la marcha de las gestiones realizadas y del proyecto de Estatutos sociales.

La Agrupació Sardanista de Barcelona ha organizado para hoy, tarde y noche, varias audiciones de sardanas, en su local social, Marqués del Duero, 101, tomando parte las coblas Emporium, Barcelona y Albert Martí.

Para los días 14 y 15 prepara grandes fiestas con motivo de su noveno aniversario de su fundación, colaborando las coblas Barcelona y Girona.

Dentro breves días llegará a nuestra ciudad el catedrático de la Universidad y administrador de la Feria Internacional de Lyon Mr. Charles Touzot, que viene a Barcelona con objeto de estudiar de un modo directo las características económicas peculiares de nuestra región, visitando sus más importantes centros industriales.

Durante su estancia en Barcelona dará una conferencia pública sobre

(Final de la página 3)

Por el contrario, se sabe que Matuska pertenecía al campo reaccionario y se había distinguido por su odio a los comunistas y socialistas. Después del derrumbamiento de la corta dictadura roja en Hungría, Matuska, siendo a la sazón oficial del Ejército, se dedicó, junto con otros oficiales, a la persecución de todos los que les parecían sospechosos desde el punto de vista político: a los comunistas, socialistas, republicanos moderados, demócratas, y claro está, a los judíos.

En Budapest esos señores, entre los cuales desempeñaba un gran papel Matuska, organizaron, en el lujoso hotel Britania, una especie de Checa. Allí, los sospechosos, eran maltratados, martirizados, y, a veces, muertos. Los verdugos rotaban todo a sus víctimas y de este modo se enriquecieron. El almirante Horty y los demás dueños del país veían en Matuska y Compañía unos buenos patriotas, dándole entera libertad de acción.

Así iban las cosas durante el año 1919. Las hazañas de los señores «patriotas» indignaron a la opinión pública europea y el Gobierno húngaro, que quería mantener buenas relaciones con el extranjero, puesto que necesitaba un empréstito, decidió llamarlos al orden. Algunos de ellos, hasta eran procesados por varios crímenes, incluso asesinatos de gente apacible. Fue procesado, también, Matuska, quien había matado a no pocos desgraciados, y que fue condenado... a dos semanas de cárcel.

El negocio «patriótico» resultó muy ventajoso, de modo que Matuska pudo, en 1920 y los tres años siguientes, adquirir en Viena, donde se estableció, una tras otra, tres casas y, más tarde, ya en 1930, una pequeña fábrica metalúrgica en la provincia austriaca.

Peró sus inclinaciones sádicas, que se habían manifestado en Matuska en Budapest, se desarrollaron, según parece, aún más, en los últimos años. Para satisfacerlas, concibió la idea loca de organizar catástrofes ferroviarias con objeto de deleitarse con los sufrimientos de las víctimas.

Es la única explicación posible de sus horribles crímenes.

El Gobierno húngaro insiste en la extradición de Matuska, tal vez para evitar revelaciones indeseables ante el Tribunal. Pero como Matuska ha cometido un crimen también sobre el territorio austriaco (el atentado de Anztaeb), el Gobierno de Austria tiene derecho de procesarle y de condenarle primero, y tan sólo después de la expiación de su crimen (en este caso unos diez años de presidio) pudiera cederlo a Hungría.

Lo mismo rige para el caso de Yüterbog, que está en el territorio alemán.

Resulta que tres Estados luchan por el honor de arreglarle las cuentas a esta bestia humana. Hay que suponer que este honor será adjudicado a Austria y que pronto se celebrará en Viena un proceso sensacional.

N. TASSIN

Viena y octubre.

bre el intercambio comercial entre Francia y nuestro país, en el local social de la Cámara Oficial de la Industria.

La Agrupación de Propietarios del Monte Carmelo celebrará sesión extraordinaria, en el local del Cine Popular, Rambla del Carmelo, 15 y 17, hoy domingo, a las 9'30, para tratar de los acuerdos tomados en la última Junta general y de la provisión de cargos en la Junta directiva.

El día 2 de Noviembre dará principio el curso de Gramática Catalana a cargo del profesor don Juan Mata, de la Escuela del Trabajo, en el local social de la Cooperativa La Fraternidad, San Carlos, 9, organizado por la Sección de Cultura de la misma.

La Compañía de los ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y a Alicante recuerda al público que las ventas en pública subasta de las expediciones no retiradas por sus consignatarios en sus estaciones de Barcelona en el mes de noviembre tendrán lugar a las diez de la mañana de los días 3, 4 y 5 en las estaciones de Barcelona Término, Barcelona Bogatell y Barcelona Morrot, respectivamente.

Las personas que deseen concurrir a dichas subastas pueden solicitar de las referidas estaciones los detalles necesarios.

¡CABALLERO!

AHORRARA MUCHO DINERO SI COMPRA EN ESTA CASA

Actualmente:

| | |
|--------------------------|----------------|
| CORTES DE TRAJE ESTAMBRE | desde 25 Ptas. |
| ABRIGO, NOVEDAD | 30 |
| PLUMAS, GRAN MODA | 14 |
| TRINCHERAS TRES TELAS | 40 |
| ABRIGOS CONFECCIONADOS | 45 |

Venga a vernos y compare precios y calidades

PAÑOS Y NOVEDADES — SASTRERIA Y CONFECCIONES
CAMISERIA Y GENEROS DE PUNTO

LA TEXTIL CATALANA

PLAZA DEL ANGEL N.º 1

MARAVILLOSO! PRODIGIOSO INVENTO

LOS CABELLOS BLANCOS tomarán su primitivo color natural a los OCHO DIAS y será imposible conocer que estén teñidos, usando el insustituible Aceite Vegetal Mexicano Perfumado

GRAN PRIX, CRUCES Y MEDALLAS DE ORO. No mancha al sol, no mancha nada, por lo que se usa con las mismas manos, como cualquier BRILLANTINA. Sólo tiene el cabello blanco, sin alterar lo más mínimo a los cabellos que conserven su color natural (único en su clase). Con su uso se evita la Caspa y se garantiza que no se caen los cabellos.

Un estuche grande contiene para un año

VENTA en todas las perfumerías de España: Para Cataluña: La Florida, S. A., San Pedro, 7; Fabre: José Beltrami, Av. 14 Abril, 566. - BARNA.

BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

Capital: 25.000.000 de pesetas totalmente desembolsado

PASEO DE GRACIA, 3

SUCURSALES Y AGENCIAS

Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueras, Gandesa, Gerona, Granollers, Igualada, Inca, Lérida, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Morell, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tarragona, Tarragona "Boisín", Tárrega, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

Negociamos los cupones vencimiento 1.º Noviembre de 1931

Cuidamos del canje de los títulos Deuda Perpetua 4 % Interior, por los de Nueva Emisión

Compra y venta de valores al contado y a plazo.—Órdenes de Bolsa.—Negociación de cupones y títulos amortizados.—Depósito de valores en custodia.—Cuentas corrientes de valores.

Participación a emisiones y suscripciones a empréstitos

INFORMACIONES FINANCIERAS

Cámara acorazada con compartimientos de alquiler

F. PRATS VILA - Muntaner, 45, pral.

Médico especialista en las enfermedades de la sangre (Hematología) Trastornos de la circulación y metabolismo. Análisis clínicos

Visita de seis a nueve tarde; sábados, de tres a cinco. Teléfono 31.730

EL DR. SUÑE MEDAN ha trasladado su domicilio y Consultorio de afecciones de garganta, nariz, oído a la Avenida de 14 de Abril (Diagonal), 478 (cerca Rambla de Catalunya) — Teléfono 77609.

LAS ELEGANCIAS

Ofrecen a las señoras de buen gusto una magnífica colección de modelos en

VESTIDOS y ABRIGOS

de las casas más acreditadas de París

Desde 100 a 350 Pts.

¿Quiere usted un modelo de gusto exquisito?

Lo hallará en



Las Elegancias
RONDA SR. ANTONIO, 31, PRAL
Teléfono 31399

Tana Lloró

PROFESORA DE CANTO

Preparación práctica PARA LA IMPOSTACION DE LA VOZ

Clases especiales para Señoritas

Lauria, 54-3º-2ª
Teléfono, 20921

Nuevo local social

Ayer por la mañana fué inaugurado el de la Asociación de Estudiantes de Medicina

Ayer mañana fué inaugurado, con toda solemnidad, el nuevo local social de la Asociación de Estudiantes de Medicina. El local se halla instalado en una amplia dependencia del segundo piso de la Facultad de Medicina, cedida galantemente por el decano y claustro de profesores de la misma.

La fiesta inaugural celebróse en el Paraninfo de la Facultad, con asistencia de los estudiantes de Medicina y nutridas representaciones de las restantes Facultades de la Universidad, de las demás asociaciones de estudiantes, de la Asociación de Obstetricia y Ginecología, de Barcelona, y de la Academia de Ciencias Médicas.

También concurrieron el presidente de la Junta del Hospital Clínico, don Francisco Puig y Alfonso, con el administrador del mismo, don Enrique Burgos; los catedráticos doctores Satorceda, Salvat Navarro, Casadesús, Ferrer Cagigal, Antonio Trias, y los profesores Morales Llorens, Trinchet, y Peyri (don Antonio).

Fuó presidido el acto por el decano de la Facultad doctor don Joaquín Trias, a quien acompañaban en la presidencia el presidente de la F. U. E., don Fernando Pi Llusá y el presidente de la Asociación de Estudiantes de Medicina, señor Forcadella.

El doctor Trias puso de manifiesto la importancia que reviste el hecho de que en adelante puedan convivir socialmente en la Facultad de Medicina, estudiantes y profesores. Ello dará lugar, prosiguió, para que juntos podamos resolver satisfactoriamente todas las cuestiones que antes daban motivo a algaradas y protestas.

Señaló también para los escolares orientaciones y consejos, siendo uno de los principales el de que se procure reine siempre en la masa estudiantil la máxima tolerancia en las ideas y en las opiniones de cada uno, teniendo presente en todo momento que su asociación es puramente profesional.

Asimismo solicitó de los escolares su colaboración a la Biblioteca, porque va a tener en adelante añadido, una gran importancia para todos.

El señor Forcadella agradeció al doctor Trias y demás catedráticos el apoyo que prestan a la Asociación y ofreció que los escolares sabrán corresponder al interés demostrado por la Facultad hacia sus alumnos. Y terminó diciendo que no olvidarán los consejos expuestos por el doctor Trias y que colaborarán gustosísimos con su esfuerzo moral a la obra de la Biblioteca.

Finalmente agradeció a todos los invitados su asistencia a la fiesta, repitiendo el más profundo reconocimiento de los estudiantes al decano y claustro de la Facultad, por su gentileza al cederles un local dentro del mismo edificio.

Tan simpática fiesta terminó cerca de la una de la tarde.

DELEGACION DE HACIENDA

El señor delegado ha dispuesto los siguientes pagos para mañana:

- Elias Alejandro, 3.184'16; José Algabás, 39.184'02; Juan Albertín, pesetas 12.254'13; Ramón Badía, 2.486; José María Castellví, 80.603'22; Ricardo Casanovas, 29.621'40; Lorenzo Calas, 148.249'01; Francisco de P. Comenges, 8.782'95; Alejandro de Colomina, 5.125'33; Ignacio Doménech, 5.297'83; Juan Delclós, 20.939'65; Julio R. Doménech, 408.779'79; Eugenio Ferrer, 12.249'18; Víctor Ferreiro, 58.189'93; Tomás Fuenmayor, 13.249; Ildefonso García, 5.221'98; José Girbal, 15.064'7; Pedro García, 20.202; Alfonso Gallán, 16.070'93; Rafael Fando, 20.000; Vicente Hernández, 91.086; José Jofre, 12.099; Amadeo Llopert, 11.518'65; José Mataix, 603.34; Casimiro Manzanares, 10.306'23; Daniel Montañés, 9.960'96; Joaquín Martínez, 1.258'46; José María, 5.126'31; Francisco Navas, 6.939'57; Roberto Oms, 137.195'61; Alfredo Ortega, 49.650'17; Mariano Oliveras, 470; Juan Rubio, 5.411'41; Manuel Codolá, 11.578'99; José Ribot, 15.128'17; Emilio Rovira, 5.928'28; Ramón Sala, 85.442'73; José Sataras, 69.071'38; Ramón Sola Corbera, 13.681'48; Manuel Tamayo, 28.128'73; María del Pilar Vilaret, 6.975'59; y José María Xandri, 3.951 pesetas.

IMAGENES

JUAN SERRA, Canuda, 33

LOS AMORES DE...

ESPRONCEDA, SEGUNDO DON JUAN TENORIO

"Gallardo de apostura, airoso de porte y dotado de varonil belleza", poetizado por el melancólico tinte de su rostro, José de Espronceda se ha retratado a sí propio en su don Félix de Montemar:

"Segundo Don Juan Tenorio, alma fiera e insolente, irreligioso y valiente, altanero y reñidor.

Fueros le da su osadía, le disculpa su riqueza, su generosa nobleza, su hermosura varonil..."

"Segundo Don Juan Tenorio..." Sólo que entre el Don Juan de Zorrilla y el de Espronceda media la distancia que hay entre el de Tirso de Molina y el de Molière. Con éste, tiene, entre otras, una concomitancia definitiva: la famosa escena del pobre, tan traída y llevada. Molière la escribió; Espronceda, la vivió: "Al retirarse Espronceda una noche (está en el uso de la palabra el señor Rodríguez-Solis), acércosele un pobre anciano pidiéndole "un cuartito para pan". ¿Cuántos has recogido?—le preguntó Espronceda.—Ninguno, señor.— Toma, añadió nuestro poeta, profundamente conmovido, alargándole una moneda de plata—, y no vuelvas a pedir para pan, porque nadie te socorrerá; pide para vicios, y la sociedad te auxiliará generosamente."

No pide Espronceda, cual el Don Juan de Molière, un juramento al mendigo, sino que lo lanza él. No le dice que le da el óbolo "pour l'amour de l'humanité", pero por ese amor se lo dona. El Luis de oro se ha convertido en una moneda de plata. Es la propia escena... traducida. Y toda traducción pierde.

El Don Juan de Molière amó a doña Elvira. ¿No ha cantado Espronceda a Elvira con sus más delicados versos?... En fin, Espronceda es más el Don Juan de Molière que el de Zorrilla; mejor el espíritu cultivado que el instinto sin freno. Y, sin embargo, el drama del poeta se asemeja más al del autor de "El zapatero y el rey" que al dramaturgo francés: sólo que su historia, como la de Malborough, se contará al revés; "por pasiva", como si dijésemos.

En la obra de Zorrilla, doña Inés es el final; la conversión, y la redención, por el amor puro. En la vida de Espronceda, Teresa (doña Inés "del mundo"), es el principio. Pero el principio del segundo Don Juan. O, lo que es lo mismo, la continuación de Don Juan; el "decíamos ayer..." de fray Luis.



... que enamoraba a las románticas mujeres de su época...

Verá usted, lector: Esta noche, mientras digiere sus "panellets", oirá usted los fáciles y fluidos versos de Don Juan, y los acentos "lacrimógenos" de doña Inés. Cuando el drama vaya por aquellos bonitos rípios que dicen "si hay un Dios tras esa altura—por donde los astros van", no se acuerde usted de la altura; reconózcase un peatón y

son buenas. Teresa no titubea: celos, "achares", escándalo... "Espíritu indomable, alma violenta."

Es inútil. Don Juan sabe lo que ha perdido y desea recobrarlo. Y lo recobra. Le cuesta el corazón:

"Mi propia pena con mi risa iulto, y me divierto en arrancar del pecho mi mismo corazón pedazos hecho."



JOSE DE ESPRONCEDA... (Grabado al acero, por Delannoy)

reconcéntrese en sí mismo: Don Juan no muere; se casa con doña Inés y nace entonces el segundo Don Juan Tenorio: es Espronceda. Ha terminado la novela rosa, y empieza el realismo.

Teresa es doña Inés. Ha cautivado al de la gallarda apostura, el airoso porte y la varonil belleza. Don Juan es un simple Juan, que no tardará en ser un Juan Lanas; he aquí el camino que va del romanticismo al humorismo, pasando por el realismo.

Teresa es para Espronceda "el primer amor", la pasión fatal, aureolada por el romanticismo del exilio. Espronceda la conoce en Lisboa, en la ciudad ante cuyo puerto ha arrojado el poeta su última moneda de dos pesetas, "por no entrar en tan gran ciudad con tan poco dinero"; Teresa es hija de otro expatriado por cuestiones políticas; los une el amor; los une el recuerdo, la añoranza, de la patria perdida; los une la juventud... Se aman. Y, para que se amen más, los hados—tan elementales en todo romanticismo—los separan...

Cuando vuelven a encontrarse, Teresa pertenece a un rico mercader, o comerciante. No importa. El amor es el mismo. Huyen. Se alejan de las brumas de Londres, y caen en París. Luego, cuando los acontecimientos políticos ofrecen un indulto y una amnistía, van a Madrid... Es la última estación.

En adelante, la acción se precipitará. Juan Lanas querrá a Juan, y cuando sea Juan aspirará a ser Don Juan. Pero doña Inés renunciará a ser doña Inés. Y como es una doña Inés "del mundo", no vacilará en llegar incluso a dar celos. Para cazar un ser libre se precisan buenas armas; para cazar a quien se escapa, todas las armas

reconoce el bien perdido. ¿Cuál? El bien que no tuvieron los Don Juanes de Tirso, de Molière, ni de Zorrilla: el bien de la libertad. No de su libertad, sino de La Libertad, la de todos: la que defendió batiéndose en el puente de las Artes y detrás de las barricadas en los tres días de julio; la que buscó al lado de Chapalangarra; la que quiso para Polonia; la que propugnó con su pluma en "El Siglo"... y con su encendida palabra en las barricadas de la plaza Mayor madrileña en 1835 y 1836, y acudiendo al grito de septiembre de 1840... ¡La santa Libertad!

Cada Don Juan es hijo de su tiempo. Y Espronceda, "segundo Don Juan Tenorio", que enamoraba a las románticas mujeres de su época, es nuestro primer poeta republicano.

A. FERNANDEZ ESCOBES



Ingenua alegoría de los amores de Espronceda y Teresa, publicada en la biografía del poeta, por Rodríguez-Solis (1883)

Del Gobierno Civil

Cómo se desarrolló la entrevista con los representantes de los Sindicatos Libres

Al recibir ayer a mediodía el gobernador civil a los periodistas, dijo a éstos que como quiera que en algún periódico ha visto publicada una referencia acerca de la visita que hicieron los representantes de los Sindicatos Libres, en la que además de ser inexacta se hacen unos comentarios apasionadísimos, se crea en el caso de dar él una referencia acerca del particular.

Vino el abogado señor Armisen, invocando su carácter de abogado, acompañando a unos individuos a los que yo no conozco. Me entregaron una instancia, en la que solicitan el funcionamiento de los Sindicatos Libres, en la que invocan unos principios jurídicos y expresando que fuera de Cataluña actúan libremente los Sindicatos Libres en todo el territorio de la República.

Les contesté que estando la cuestión bajo la jurisdicción de la autoridad judicial, a cuyas resoluciones debemos someternos todos y no estando el gobernador capacitado para discutirlos, sino para acatarlos y cumplirlas, yo no podía tomar resolución alguna sobre el particular.

Les prometí que daría curso a la instancia, haciéndola llegar hasta el ministerio de la Gobernación, diciéndoles además, que como gobernador no toleraría, ni consentiría nunca que pudiera repetirse el incivil espectáculo de ver nuevamente bañadas de sangre las calles de Barcelona a pretexto de una pugna entre obreros de diversas tendencias.

De la entrevista dí cuenta al juez especial, que por acuerdo de la sala de gobierno de esta Audiencia, entiende en estos asuntos, cuya imparcialidad y espíritu de justicia son reconocidos por todo el mundo.

Los procesados sobre estos asuntos se encuentran unos en la cárcel y otros se hallan en el extranjero en rebeldía. Uno de los que fueron detenidos y que se refugió en un pueblecito de Valencia, fué detenido por mi intervención, por lo tanto esa referencia periodística en la que se habla de una benevolencia parcial no tiene el menor fundamento, siendo completamente inexacta.

Y deberá comprenderse que el hecho de haber recibido la visita de un abogado que viene invocando la toga, que siempre ha sido libre en España para hacer los alegatos, acompañado de unos individuos sobre los que no existe ninguna reclamación, ni están sometidos a ningún proceso, y a los que no se les ha concedido lo que piden, no tiene nada de particular, no habiendo motivo para detenerlos.

Alrededor de unas detenciones

SE HA PRACTICADO UNA NUEVA DETENCION

Continúan en los calabozos de la Jefatura Superior de Policía los siete individuos detenidos días pasados por existir sospechas de que pudieran haber tomado parte en los últimos ataques cometidos en Barcelona y en Manresa. Ultimamente se ha realizado otra diligencia, con objeto de ver si los detenidos eran reconocidos por unos individuos que presenciaron los ataques.

El resultado de esta diligencia ha sido negativo, por lo que según versión no ha podido concretarse contra los detenidos ninguna prueba acusatoria contra ellos.

No obstante la Policía prosigue sus averiguaciones y últimamente ha practicado la detención de un amigo de los detenidos, el que también ha ingresado en los calabozos de la Jefatura Superior de Policía.

Existe la impresión de que todos ellos serán conducidos a la cárcel esta noche, o mañana, donde quedarán como detenidos gubernativos.

miento de Barcelona para el nombrado Instituto.

Acordó también el Consejo remitir en comisión un documento al Instituto de Estudios Catalanes como acto de adhesión y simpatía ante los ataques de que ha sido objeto en las discusiones parlamentarias.

Carnet Judicial

LOS JUICIOS DE AYER

Ante el tribunal de la sección primera compareció Eliana Yaguas, que se conformó con la pena de 125 pesetas de multa que le pedía el fiscal, por un delito de hurto.

—Por enfermedad del letrado defensor se suspendió el juicio señalado en la sección segunda.

—Domingo Artigas, invitado por una señora, estuvo en el domicilio de ésta y se le llevó un lote de joyas valorado en 3.000 pesetas.

Hoy compareció Artigas ante el tribunal de la sección tercera para responder de este delito.

El fiscal, apreciando en el hecho la circunstancia de abuso de confianza, solicitó para el acusado la

pena de cuatro años, dos meses y 21 días de reclusión.

—Giovanni Batista compareció ante el tribunal de la sección cuarta para responder de un delito de hurto de aves de corral, cometido en Manresa. La pena pedida por el fiscal fué de un año y un día de reclusión.

NOMBRAMIENTOS DE JUSTICIA MUNICIPAL

Han sido nombrados juez municipal de Hospitalet, don Pedro Comas Carrera, fiscal del mismo juzgado, don Juan Oliveras Modolell, y juez municipal de Solsona, don Pablo Caubet Moritz.

EL ESTERO

Durante los días 2, 3 y 4 de noviembre, no se celebrarán juicios en esta Audiencia, por haberse habilitado dichos días para el estero de las dependencias del Palacio de Justicia.

La Generalidad

EL CONSEJO DE CULTURA

El Consejo de Cultura en su última reunión trató de las siguientes cuestiones:

Nombramiento de una ponencia especial encargada de estudiar todas las cuestiones que se refieren a residencias de estudiantes y proponer la reorganización de la actual Residencia de la Generalidad.

Propuesta de creación de una plaza de archivero en el Archivo Histórico de Cervera y de la organización de un Patronato Mixto para el mismo Archivo.

Propuesta de organización y funcionamiento del Instituto Escuela de Barcelona y aceptación del Palacio del Gobernador del Parque de la Ciudadela, facilitado por el Ayunta-

EL CENTENARIO DE DANIEL DE FOË BUSCANDO LOS ORIGENES DEL «ROBINSON CRUSOE»

Este año se ha cumplido el segundo centenario de la muerte de Daniel de Foë, el autor de «Robinson Crusoe», obra que fué editada por primera vez en Londres el año 1719. Todos los centros culturales de la Gran Bretaña, han celebrado certámenes y concursos en memoria del novelista.

En la costa occidental chilena, existe un grupo de islas denominadas de Juan Fernández. Hacia el año 1700, navegaba por aquellas aguas un bergantín en el que viajaba en calidad de contramaestre cierto marinero inglés conocido por Alejandro Selkirk, natural de Largo, pueblo de Escocia.

Aseguran sus biógrafos que sobrevino entre él y el capitán del barco una disputa que llegó a tan violentos términos que este último determinó abandonar en las referidas islas al rebelde contramaestre. En efecto, en una de ellas, la llamada «Más Afuera», distante setecientos kilómetros de la costa chilena, fué Alejandro Selkirk abandonado a su suerte.

Cuatro años transcurrieron sin que el mundo supiera una palabra de él, ni él del mundo. La soledad más completa fué su única compañera durante aquel espacio de tiempo. Hasta que... Un buen día, el capitán Wood Roger observa desde alta mar una columna de humo que se remonta en el espacio. Se acerca y en



Daniel Foë

sociales de su época y aun de todas las épocas, puesto que universalmente adaptable a todos los temporamentos es la figura del héroe de Foë. Por otra parte, el escritor hacía ya tiempo que había concebido la índole de su personaje cuando cayera en sus manos el manuscrito del solitario de la isla de Juan Fernández. Daniel de Foë había ya sentido el deseo de poner a un hombre frente a la Naturaleza, a solas con ella, para estudiar las emociones y sensaciones que esta actitud habría de producirle. Daniel de Foë conocía a Aben Tofal, le había presentado a través de los diálogos que Andrenio y Critilo sostienen en el «Críticoón», de Baltasar Gracián, el inventor de los desvanes del mundo, y a través de aquellos diálogos había visto el «Filósofo autodidacto» que aquél escribiera. Este es el verdadero origen del «Robinson Crusoe», de Daniel de Foë.

De Foë era hijo de un carnicero, y en su juventud fué comerciante. Pero tanto le atraía la literatura que, distraído en ella, hubo de liquidar, un buen día, sus negocios para librarse de los acreedores. Reformista consecuente y exaltado, persiguiendo su idea vióse en cierta ocasión encarcelado y condenado a muerte. Su vida fué, en general, azarosa. Gracias a Guillermo III, que siempre le dispuso su protección, se libró de la horca. También fué un poco «Robinson» en su vida. Escribió varias obras, pero su novela cumbre es la que venimos comentando y que le ha hecho inmortal, por las sabias doctrinas que encierra. Ha sido traducida a todos los idiomas, incluso al japonés y al árabe, en cuya lengua, y según el



—La huella de un pie humano!

la deshabitada isla «Más Afuera», del grupo de Juan Fernández, se encuentra con un hombre de aspecto salvaje que, tras narrarle su odisea, entra a formar parte de la tripulación, llevando por todo bagaje, además de sus harapos, un voluminoso legajo de papeles bajo el brazo. Alejandro Selkirk, buen inglés, metódico, había escrito su diario durante aquellos cuatro interminables años.

En él estaban anotados en perfecto orden cronológico los hechos más trascendentales que durante su solitaria permanencia en la isla aflagieron al escocés desde septiembre de 1704 a febrero de 1709. De regreso a Londres, Wood Roger regaló el diario al historiógrafo real de Carlos II, Jacobo Howell, que unos años después, ya aparecido el «Robinson Crusoe», lo editó con el título de «The life and adventures of Alexander Selkirk».

Es indudable, como pudo comprobarse, que Daniel de Foë conocía el manuscrito de Selkirk, y que de él sacó los datos precisos para construir su obra, pero esto no resta méritos al autor del «Robinson». Por el contrario, Foë, si bien aprovechó los detalles puramente reales—podríamos decir científicos—que le proporcionaba el manuscrito, supo rodear a su personaje de un alto valor representativo y revestirlo de tales características que logró crear un ser verdaderamente etéreo y deslizar en el conjunto de su obra una finísima sátira a las características



... y anotaba diariamente mis impresiones...



Crusoe construye una casa

geógrafo alemán Hettarar, era ya conocida a principios del siglo XIX con el título de «La perla del Océano», y de ella se han hecho innumerables parodias con el nombre genérico de «Robinsonadas». De ellas, la más notable es la de Lampe, que fué editada en Hamburgo en 1779: «Robinson der Fuegerer», que llegó a alcanzar 116 ediciones.

Daniel de Foë, murió el 26 de abril de 1751, en Cripplegate.

GRACIAN

Grabados al boj, de una edición francesa de 1836.

En 61 Países

los resfriados se dominan sin medicina interna



EN China—"El padre de estos niños cree que Vicks Vaporub es lo mejor que hay en el mundo, para cortar los resfriados."—Sra. H. C. Jett, Yungchun, Fu.



EN los Estados Unidos—"Mis niños y yo tenemos gran fe en Vaporub. Siempre tenemos a la mano dos pomos—uno en el bolsillo y otro en el de abajo."—Sra. M.L. Reardon, Lancaster, Pa.



EN la Gran Bretaña—Los adultos así como los niños tratan los resfriados externamente. El nombre del que lo usa en esta fotografía es H. T. Russell, 1, Carolina Row, King's Square Bristol.



EN España—María y Enrique Lamana tienen la suerte de que los resfriados que contraen sean contrarrestados sin medicina interna. Fotografía enviada por el Sr. Alfonso García Loran, Pinel, 25, Lérida.

HA CE 30 años un farmacéutico de la América del Norte demostró a sus vecinos la manera de cortar los resfriados con un ungüento que simplemente se frota en el cuello y en el pecho

A las madres les agradó en seguida para los resfriados de sus niños, porque evitaba trastornar los tiernos estómagos con demasiada medicina interna

A los adultos les gustó también para sus propios resfriados, porque les traía alivio tan rápidamente—de dos modos a la vez.

Y así fué como la fama de Vaporub se extendió por todo el mundo hasta que hoy se emplean más de 26 millones de pomos al año.

(1) Por estimulación . . . a través de la piel como una cataplasma. (2) Por inhalación de sus vapores medicinales.

VICKS VAPORUB

Ecos Políticos

INAUGURACION DE UN CENTRO DE EXTREMA IZQUIERDA

Hoy, a las diez de la noche, tendrá lugar la inauguración de un Centro de Extrema Izquierda Federal en la calle Marqués del Duero, número 61, celebrándose con tal motivo en el expresado local una reunión a la que asistirán los señores Cabals, Briones, Guillemón, Salvá, Callén, Carbó y los diputados Sedes y Jiménez.

El comandante Franco ha pedido el retiro

Acogiéndose al nuevo decreto concedido por el Gobierno para los jefes y oficiales del Ejército que no hubiesen recurrido a los beneficios del retiro lo pudiesen hacer, el comandante Franco ha cursado por telefunema su petición de retiro.

Franco se halla muy mejorado del accidente que sufrió en el despacho particular del presidente de la Generalidad hace unas semanas, y en la actualidad, pasa su convalecencia en un pueblo cercano a Barcelona.

Los propietarios de la calle de Balmes

A fin de que llegue al conocimiento de todos, se avisa que el plazo de pago con el descuento del 25 por 100 de las cuotas por el impuesto de mejoras con motivo de la transformación en subterráneo del ferrocarril de Sarría, ha sido prorrogado hasta el día 15 de noviembre próximo.

Una nutrida Comisión de propietarios de la calle de Balmes conferenció con el teniente de alcaide, señor Casanovas, sosteniendo el criterio sustentado en la nota presentada al señor alcaide.

El señor Casanovas, que recibió muy atentamente a la Comisión, no pudo comprometerse a nada en concreto; pero llevado el asunto a la sesión celebrada por el Ayuntamiento, fué prorrogado el plazo para el pago por quince días, que finalizarán el día 15 de noviembre, con la rebaja del 25 por 100.

Después de la sesión del Ayuntamiento, la Asamblea de Proprietarios se reunió a las diez de la noche del mismo día, con una concurrencia que rebosaba en el amplio salón de actos de la Cámara de la Propiedad.

Varlos concurrentes hicieron uso de la palabra, predominando la nota de indignación contra un impuesto debido al funesto Ayuntamiento de la dictadura, que a juicio de la Propiedad afectada, es contrario a toda idea de justicia y razón y que nunca esperaron fuese hecho efectivo por Ayuntamientos posteriores, sobre todo, después de haber sido declarado lesivo por ellos y haberse interpuesto el recurso contencioso-administrativo que se halla pendiente ante la Sala de esta Audiencia.

El presidente hizo presente que así el alcaide como el señor Casanovas, se habían mostrado deferentes con la Comisión, si bien arguyendo con la situación angustiosa del Erario municipal, por lo que había que estarles reconocidos a su buena disposición por más que estuviera esta contrarrestada por un equivocado con-

Vida Mundana

BODA

El pasado jueves tuvo lugar en la Basílica del Monasterio de Nuestra Señora de Montserrat el matrimonial enlace de la bella señorita María de la Concepción Casas Torner, hija del conocido propietario e industrial de Valls don Juan Casas Bofarull, con el hijo del fabricante de tejidos de dicha ciudad, don Benito Casas.

Bendijo la unión el ilustre doctor José Portolés, canónico magistral de la Catedral de Barcelona, dirigiendo a los recién casados una sentida plática.

Fueron padrinos por parte de la novia el arquitecto municipal de Valls don José María Vives y don Eudaldo Sabater, y por el novio don Bartolomé Terrades y el reverendo doctor Tomás Galve.

Durante la ceremonia la escolanía acompañada de órgano cantó inspiradas composiciones, acabando con la salve.

Después de la ceremonia se trasladaron al Hotel Montserrat del señor Perelló, donde se sirvió un excelente banquete, como es tradicional de dicha casa.

Durante el mismo se recibió un telefonema del excelentísimo señor obispo de Barcelona, bendiciendo a los novios y felicitando a la familia de los contrayentes.

La feliz pareja ha salido de viaje para las principales capitales de España y extranjero.

Les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.

cepto sobre la exigencia de un pago a todas luces improcedente.

A consecuencia de las proposiciones aprobadas, se tomó nota de las cuotas de todos los asistentes para conocer el total de la cantidad representada, y se nombraron Comités de varias demarcaciones para conocer la opinión de la mayoría, y se levantó la sesión, quedando convenida la reunión de la Asamblea para dentro de breves días a juicio de la Mesa.

PHILIPS IBÉRICA, S. A. E.

Sucursal de Barcelona

Ha trasladado sus Oficinas y Almacenes de la calle Méjico a

LAURIA, 118 y 120

(junto a Provenza. — Teléfono 78104)



La cuestión del día

Se confía en que serán rectificadas los errores del decreto sobre los funcionarios

La prensa, casi unánimemente, no ha puesto su beneplácito al decreto sobre los funcionarios...

Este ambiente ha hecho que la inquietud que existía en todos los centros burocráticos...

Anteayer, a pesar de la natural excitación, no hubo la más mínima anomalía en el trabajo...

ACLARANDO UNA NOTICIA

Algunos diarios locales han publicado una noticia, que conviene aclarar...

La noticia en absoluto carece de certidumbre. Nadie ha salido para Madrid...

Visita al futuro Pantano de Cabrianas

El delegado del Gobierno en la Mancomunidad Hidrográfica del Pirineo Oriental...

Acompañaban a dichos señores, el ingeniero señor Brull, autor del proyecto...

Llegados al emplazamiento del citado pantano, situado en el puente de Cabrianas...

El citado embalse producirá también un salto de pie de presa de unos 1.500 C. V.

A la par de este proyecto, que está pendiente para su aprobación...

Otro aspecto de estos proyectos, es el de que una vez ejecutados...

Los expedicionarios fueron obsequiados en Manresa...

RETRATOS Y RECUERDOS

ANECDOTAS DE «DON JUAN TENORIO»

Es imposible hallar en todo el repertorio del Teatro Español una obra de la cual se cuenten tantas anécdotas...

Hallándome en Chivilcoy, en la Argentina, y dirigiendo una Compañía de zarzuela...

Eché mano de un corista, quien por su figura y su voz podía representar el noble padre de «Don Juan».

«La seña está terminante, aquí es, bien me han informado, luego, pues.»

«¿La Hostería del Laurel? — ¿Está en casa el hostelero? — ¿Sois vos Butarelli?»

Y de ahí, ya el Butarelli se lo decía todo.

Únicamente debía decir D. Diego: «No puedo más escucharte vil don Juan, porque recelo que hay algún fayo en el cielo preparado a aniquilarte.»

El pobre corista sudaba tinta intentando aprenderse el papel. Llegó a saberlo, pero, muerto de miedo, no dejaba de decirme en cada ensayo: «Senyor Montero, miri que la dinyarés.»

«La seña está terminante, aquí es, bien me han informado, luego, pues.»

Vamos bien, pensaba yo, temiendo no obstante que la palabra «Butarelli», que se le había atragantado...

«¿La Hostería de Butarelli? — ¿Está en casa Butarelli? — ¿Sois vos Butarelli?»

Pero, al levantarse indignado a increparme, dijo con voz sonora y decisión heroica:

«No puedo más escucharte vil... ¡don Butarelli! Ya si vaig dir que la dinyari!»

Un popular actor catalán que estuvo mucho tiempo en la Argentina, apellidado Alentorn...

Durante los ensayos se repetía invariablemente el siguiente diálogo:

El Aguacil.—¿Don Juan Tenorio? Don Juan.—¡Yo soy!

—El Aguacil.—¿Sed prezo! Don Juan.—No, hombre, no; no lo diga en «andaluz».

Así todos los días. ¡No lo diga en andaluz! Hasta que un día, el bailarín indignado...

Una compañía de zarzuela que dirigía el célebre tenor don Rosendo Dalmau...

Llegó el momento en que Don Juan le dice a Don Luis: «Con una legión de diablos, entrad ahí, señáñdole la izquierda.»

Corona se dio cuenta de su error y para enmendarlo volvió a salir diciendo: «¡Ay! ¡Ahí hay una señora!»

Un aficionado, andaluz por cierto, logró de un eminente primer actor que le diera un papel en el Tenorio.

Una hora antes de la función, ya estaba vestido esperando su salida.

Al empezar la bronca familiar que sostienen Don Diego y Don Juan, se echó a escena diciendo: «Don Juan Tenorio...»

Don José Mota y don Alfredo Mora, dos de los mejores «declamadores» de España...



ZORRILLA, AUTOR DE «DON JUAN TENORIO»

El insigne don Ricardo Zamacois hacía de Clutí. Los dos primeros actores...

«¡Válgame Cristo, mi padre!» porque debajo del antifaz se había pintado otro...

«¿Qué ha ocurrido? Que termina el acto: Don Juan increpa al traspunte porque no ha salido el tiro...»

«¿Qué ha ocurrido? Que termina el acto: Don Juan increpa al traspunte porque no ha salido el tiro...»

Me hallaba en Tarragona en la compañía de don Emilio Martínez y su hermano Bernardo Llorens...

Un viejo actor valenciano, hubo en sus últimos años de hacer el Comendador...

«Mas, como éstas, que a tus ojos están pasando, supones ser del alma «berreaciones»...»

Un actor representaba el don Diego y no lo hacía muy bien...



ZORRILLA, AUTOR DE «DON JUAN TENORIO»

«¡Válgame Cristo, mi padre!» porque debajo del antifaz se había pintado otro...

«¿Qué ha ocurrido? Que termina el acto: Don Juan increpa al traspunte porque no ha salido el tiro...»

«¿Qué ha ocurrido? Que termina el acto: Don Juan increpa al traspunte porque no ha salido el tiro...»

«¿Qué ha ocurrido? Que termina el acto: Don Juan increpa al traspunte porque no ha salido el tiro...»

Me hallaba en Tarragona en la compañía de don Emilio Martínez y su hermano Bernardo Llorens...

Un viejo actor valenciano, hubo en sus últimos años de hacer el Comendador...

«Mas, como éstas, que a tus ojos están pasando, supones ser del alma «berreaciones»...»

Las responsabilidades

Continúa su labor la subcomisión que entiende en el sumario sobre el terrorismo

Los señores Guerra del Río, Lluhi, Menéndez y Abeytua...

Cumplimentaron al presidente, señor Ruiz de Luna...

Luego conferenciaron con el juez especial, señor Aragonés...

A continuación, examinaron el fichero Lasarte.

El señor Lluhi, llamado por el presidente de la Generalidad...

ALMUERZO APLAZADO

El almuerzo con que debía obsequiar ayer el señor Maciá...

Suscripción pública a favor de la viuda e hijos del guardia Ramón Lombera

Suma anterior, 23.113'30 pesetas. Banco Comersial de Barcelona...

Día del Ahorro

La Junta de Gobierno de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad...

También acordó abrir una libreta con una imposición de 250 pesetas...

Fallo de un concurso de hongos

El concurso abierto por la Dirección del Museo...

Primer premio (de 100 pesetas). No se adjudica.

Segundo premio (de 50 pesetas). A la «girvola»...

Divido en cuatro el primer premio no concedido...

El Jurado consideró dignos de especial mención...

Los federales del distrito V

A fin de ponerles en antecedentes sobre la actuación...

EN SUFRAGI DELS BENEFACTORS Y ASILATS
de la

Casa de Caritat

es celebrará a l'Esglesia de l'Asil, solemne ofici de Requiem, el dilluns, dia 2, a les deu

La Junta de Govern invita a dit acte a les families dels difunts i a quants, per a l'etern descans dels mateixos, desitjin aplicar els seus sufragis.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Día 31:

ENTRADAS

Vapor alemán "Genua", de Hamburgo, con carga general; vapor italiano "Franca Fassio", de Génova, con 9 pasajeros y carga diversa; vapor correo "Rey Jaime II", de Mahón, con 36 pasajeros y carga general; motonave "Ciudad de Barcelona", de Palma de Mallorca, con 103 pasajeros y carga diversa; pallebot "Pons Martí", de Mahón, con efectos; pallebot "Pepito", de Vinaroz, con algarrobas; vapor holandés "Jonje Johanna", de Sete y escalas, con carga general; vapor noruego "Mercator", de Kings Hinn, con semillas; vapor griego "Katingo", de Constanza y escalas, con cereales; pallebot "Comercio", de San Felú, con efectos.

DESPACHADOS DE SALIDA

Vapor inglés "Palacio", con carga general, para Valencia; motonave "Ciudad de Sevilla", con pasaje y carga general, para Las Palmas; vapor "Rey Jaime II", con pasaje y carga general, para Ceuta; motonave "Ciudad de Barcelona", con pasaje y carga diversa, para Palma de Mallorca; vapor "Augusto", con efectos, para Motril; vapor "María R.", con pasaje y carga general, para Almería; pallebot "Trinidad Concepción", con efectos, para Vinaroz; pallebot "Virgen Dolorosa", con efectos, para Alcudia; pallebot "Arnaldo Oliver", con efectos, para Ciudadela; vapor "Cabo Razo", con carga general, para Bilbao y escalas; vapor alemán "Brigitte Sturm", con bacalao, para Génova; vapor holandés "Ariadne", con carga general, para Génova; vapor alemán "Elbe", con bacalao, para Génova; vapor inglés "Almenara", con patasa, para Valencia.

Oposiciones y concursos

500 PLAZAS DE ASPIRANTES A INGRESO EN EL CUERPO DE CARTEROS URBANOS

La «Gaceta» ha publicado el concurso para cubrir, por examen, las plazas indicadas. Los concursantes deberán tener más de 18 años y menos de 30, e idá 24 del mes actual. Los exámenes se celebrarán en las ciudades siguientes: Madrid, Las Palmas, Sevilla, Granada, Valencia, Palma de Mallorca, Barcelona, Zaragoza, Valladolid, Bilbao, Oviedo y La Coruña, empezando el 24 de enero en Madrid y continuando en las demás capitales por el orden en que figuran. Las instancias y documentos se presentarán en las Administraciones principales, o Centrales, de Correos, hasta las 14 horas del día 24 de noviembre próximo. El examen constará de dos ejercicios. Primer ejercicio: 1.ª parte: Lectura de manuscrito. 2.ª parte: Escritura al dictado y análisis gramatical. 3.ª parte: Aritmética, hasta la regla de aligación. Segundo ejercicio. 1.ª parte: Legislación de Correos. 2.ª parte: Nociones de Geografía. Los que deseen informarse de los programas y demás detalles de este concurso pueden pasar por San Salvador, 74, Gracia, de 3 a 8.

DE AYER A HOY

Doña Aurora Bertrana dió una interesante conferencia en el «Casal Catalá Martinenc».

—Don José María Francés disertó, en el «Ateneu Republicà» de Gracia, sobre «La guerra dels Sants».

—Don J. Luis Pujol Font, en el Círculo Republicano, sobre «Els conflictes polítics d'ara».

—Don José Bertrán, en el London Club, sobre «Lord Byron's Sife».

—Don Miguel Serrate Aznar, en el Centro Aragonés, sobre bien documentado asunto. Todos fueron muy aplaudidos.

—Se vieron favorecidos por numerosa concurrencia, el mitin celebrado en el Centro Radical de Alianza Republicana, la inauguración del domicilio del Ateneo Pi y Margall y la entrega de una bandera celebrada en el Palacio de las Artes Decorativas.

Cuarenta Horas. Hoy terminan en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Belén. Mañana empiezan en la iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza. Se expone a las ocho de la mañana y se reserva a las seis de la tarde.

Comunión Reparadora. Hoy, en la Catedral Basílica. Mañana, en la iglesia de los Padres Carmelitas.

Vela en sufragio de las almas del Purgatorio. Hoy, turno de la Santísima Trinidad. Mañana, turno de la Conmemoración de los Fieles Difuntos.

BANQUETE DE PERIODISTAS

En honor de Juan Costa y Deu

Juan Costa y Deu, el veterano redactor de «La Veu de Catalunya» y decano de los periodistas que hacen información en la Generalidad, fué obsequiado por sus compañeros de reportaje con un banquete para solemnizar sus bodas de oro con el periodismo, en el que ocupa lugar tan relevante, por su habilidad profesional y sus méritos periodísticos. El acto tuvo efecto en el Nuria, asistiendo a la fiesta gran número de periodistas, el secretario particular del señor Maciá y diputado a Cortes, señor Tarradellas, quien llevaba la representación del presidente, y el personal del negociado de Prensa de la Generalidad. No hay que añadir que, como fiesta de camaradería, reinó en ella el buen humor, que culminó al ser leídas, por el señor Aymami, las fantásticas adhesiones recibidas, entre las que había algunas verdaderamente ingeniosas. Entre las auténticas las hubo de las asociaciones de prensa y de don Jesús Ulled, como antiguo reporter de la Diputación. La fiesta tuvo alegría, fotografías, golpes de ingenio, pero no discursos, condición admirable que aumentó en grado sumo su brillantez, quedando complacidos por igual el homenajeado como los homenajeados. Nuestra enhorabuena al popular Costa y Deu.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

EL GOBERNADOR CIVIL EXPRESA QUE HA QUEDADO NORMALIZADO EL TRABAJO EN EL PUERTO

Ayer mañana se procedió en el puerto a la descarga de cuarenta barcos, empleándose en estos trabajos, dos mil ochocientos cincuenta y cinco obreros, utilizándose trescientos nueve carros fijos, setenta y tres camiones, ochenta y cuatro carretillas eléctricas y cinco grúas. Al recibir al mediodía el gobernador civil a los periodistas les dijo que la situación en el puerto se había normalizado completamente, intensificándose al mismo tiempo la circulación en el ramo de transportes.

DETENCION

Ha sido detenido por la policía Manuel Maojo, acusado de ser uno de los autores de unas lesiones de que fué víctima un obrero en la calle de Alfredo Calderón, a quien los agresores trataron de coaccionar para que abandonase el trabajo.

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Hospitalet

El próximo martes día 3 de noviembre, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en el Salón de Actos de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la vecina Ciudad de Hospitalet, calle Progreso, núm. 87, una asamblea de propietarios, con motivo de la visita del Excmo. señor Presidente de la Cámara de Barcelona, Don Juan Pich y Pon, e Itre, Junta de Gobierno de la misma, en la que se dará cuenta de las gestiones realizadas en Madrid cerca del Gobierno, sobre los actuales problemas relacionados con la propiedad urbana, así como los importantes servicios que a la misma presta el Banco de la Propiedad, quedando invitados a dicho acto todos los propietarios de fincas urbanas de aquella localidad por tratarse de asuntos de gran interés.

Los Sucesos

GRAVE ACCIDENTE

En un taller de metalurgia sito en la calle Melchor de Palau, se presentó Francisco Agustí, de 24 años de edad, quien tenía el propósito de saludar a un familiar suyo que trabaja en el expresado taller. Mientras le esperaba fué alcanzado por una máquina, sufriendo graves heridas en diversas partes del cuerpo.

Angela Domingo Magriñá, Vilar-dell, 24; a las once.

Mercedes Marcelino Pérez, Habana, 19; a las nueve.

Rosa García Martí, Portal Nuevo, núm. 59; a las once.

Inocencio Navarrete Alerudo, Diputación, 30; a las nueve y media.

Pedro Bó Escrihuela, Regomir, 30; a las diez.

José Coll Prats, Plaza Lesseps, 9; a las ocho.

Concepción García Carrión, Navas de Tolosa, 317; a las nueve y media.

Suscripció pro-Vidua i nen Borrell, oberta per amics de la victima i elements de la Joventut Catalànista Republicana

| | |
|--------------------------|------------|
| Francesc Maciá | 100 |
| Jaume Aiguader | 50 |
| Oriol Anguera de Sojo | 50 |
| X. X. X. | 10 |
| Casimir Giralt | 25 |
| Serra i Moret | 25 |
| Vidal Rosell | 25 |
| Comte de Güell | 25 |
| J. A. Trabal | 25 |
| Josep Dencás | 25 |
| Josep Farras | 10 |
| Josep Terradellas | 25 |
| Sr. Vega | 10 |
| Eduard Medrano | 5 |
| Marià Iglesias d'Abadal | 5 |
| Paco Madrid | 5 |
| Braull Solsona | 5 |
| M. Carrasco i Formiguera | 25 |
| Total | 455 |

NECROLOGICA

ENTIEROS PARA HOY

Oscar Grutzner Denbonkn. Roger, núm. 316; a las ocho.

Mercedes Sallent Comas, Luchana, núm. 19; a las once.

Federico Vilar Alcocer, Alcolea, núm. 83; a las diez y media.

Isidro Galí Gaspar, San Andrés, 355; a las once.

Fernando Campá Llopert, Mediterráneo, 8; a las tres y media.

Julián Mateo Gragoso, P'no, 10; a las ocho.

Angela Domingo Magriñá, Vilar-dell, 24; a las once.

Mercedes Marcelino Pérez, Habana, 19; a las nueve.

Rosa García Martí, Portal Nuevo, núm. 59; a las once.

Inocencio Navarrete Alerudo, Diputación, 30; a las nueve y media.

Pedro Bó Escrihuela, Regomir, 30; a las diez.

José Coll Prats, Plaza Lesseps, 9; a las ocho.

Concepción García Carrión, Navas de Tolosa, 317; a las nueve y media.

Doramad

La crema dental que solo recomiendan los mas notables odontologos



Crema Dental Radio-activa
ANTISEPTICA DE GRAN EFICACIA DENTIFRICA - REFRIGERANTE

Notará V. efectos beneficiosos diferentes a los de cualquier otra pasta dentifrica

PRODUCTO AUER GESELLSCHAFT
De venta en los principales establecimientos y perfumerías del mundo

Concesionarios exclusivos:
PRODUCTOS PYRE - Plaza Cataluña, 9
BARCELONA

tubo 

(Timbres a parte)

DE CABEZA A RABO RADIOTELEFONIA

ACADEMIA Hispano-Francesa. Enseñanza completa, perfecta, rápida e individual de COMERCIO e IDIOMAS por métodos propios: REFORMA DE LETRA, CALIGRAFIA, GRAMATICA, ORTOGRAFIA, CORRESPONDENCIA, CALCULOS MERCANTILES, TENDURIA DE LIBROS, FRANCÉS, INGLÉS, ESPAÑOL, TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA, FRACAS DE ESCRITORIO, BANCA Y BOLSA, DOCUMENTACION, ORGANIZACION COMERCIAL, ARCHIVO etc., etc.

De Enseñanza

SECCION ADMINISTRATIVA DE PRIMERA ENSEÑANZA DE BARCELONA. La Normal de Maestros devuelve informados expedientes de defecto físico. Participa un maestro su traslado a otra escuela del caso, en virtud de orden verbal de la Asesoría técnica de Cultura.

LOS CUATRO «ASES»

Puede darse por terminada la temporada taurina del presente año, puesto que lo poco que de la misma queda, no ha de alterar sus resultados. Los cuatro espadas que más corridas han torreado, con gran diferencia sobre todos los demás, han sido: Domingo Ortega, Manolo Bienvenida, Vicente Barrera y Marcial Lalanda.

SIETE ESPADAS NUEVOS

En la temporada que expira han tomado la alternativa siete diestros. Güell, don Emilio Fernández de Villalta, don Pedro Gassó Buxó, don José Grau Batet, don Rafael Jaimez Medina, don José Jiménez Domínguez, don Juan Medina Nebot, don Juan Marín Ferrer, don Francisco Martínez Ribera, don Fernando Maisterra Ventura, don Mariano Morote Fernández, don Santiago Martincorena García, don Alfonso José Maristany, don Antonio Puñet Barceló, don Manuel Pombó Polanco, don Pascual Ribera Herrando, don Juan Rallo Segarra, don Antonio Serramiá Ventura, de Bachiller; doña María López Sancho, de maestra; don Antonio Armengol Peracacela, de Licenciado en Medicina; don Joaquín Alfonso López, de Veterinario; don José María Boada Labrás, de Doctor en Derecho.

Fué el primero Domingo Ortega

doctorado en Barcelona el día 8 de marzo. Es el primer caso que se da de que un torero tome parte en 91 corridas el año de su alternativa. ¿Qué dirán los que al tomarla aseguraban que estaba verde y que era la suya una alternativa «honoris causa»? Le siguió el mejicano Carmelo Pérez, en Toledo, el 4 de junio, infortunado lidiador fallecido recientemente y que por su estado de salud no pudo torrear más corridas que la del doctorado.

UNA GRAN CORRIDA DE TOROS PARA ESTA TARDE

Con seis toros hermosos y de pura casta Vista-hermosa propiedad del celoso ganadero colmenareño, don Julián Fernández y como espadas Rebujina, «El Estudiante» y Angel Fuentes, hijo del amoso matador de toros, Antonio Fuentes se dará la corrida anunciada para esta tarde que, con razón sobrada, tiene intriga a la ficción.

NOTA DE LA EMPRESA

Nos comunica don Pedro Balaña que, a fin de organizar las plantillas de acomodadores para la próxima temporada taurina, ha habilitado un departamento en sus oficinas de la Plaza de las Arenas, para que a cuantas personas interese, puedan inscribirse. Las horas destinadas a inscripción serán de siete a nueve, a partir del próximo lunes, día 2.

Ayer se inauguró la Exposición Nacional de Radio

Ante numerosa concurrencia se celebró a última hora de la tarde de ayer la inauguración de la Exposición Nacional de Radio, que ha sido instalada en los subterráneos de la plaza de Cataluña. Sobre la escalinata de entrada, en la que abundaban hermosas plantas, se destacaba, entre mastiles con banderas y gallardetes, una torre gris en cuya parte superior ha sido colocado un altavoz que llevó a los oídos del numeroso público allí congregado, los selectos programas de distintas estaciones radiográficas.

PROGRAMA PARA HOY

730 a 8: Primera edición (Diario hablado de Radio Barcelona); 8 a 830 segunda edición; 11: Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña; 13: Lectura del Boletín Quincenal Sanitario, facilitado por el Instituto de Higiene de Barcelona. Sesión de música ligera, en discos; 1330: Concierto por el Sexteto de Radio Barcelona: «Unter dem sternenbauner», marcha; «Rusische skizzen», «Chateau Margaux», selección; «Zambra»; 14: Audición de discos selectos, Sección Cinematográfica y Cartelera. 1420: Continuación del concierto. «Minuetto» de la «Sonata núm. 11 op. 22», «Rose Marie», «Dansez Polichinelles» y «Covadonga»; 15: Sesión Radiobeneficia, organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España, con discos escogidos; 16: Fin de la emisión. 1730: Audición de discos. 18: La Orquesta de Radio Barcelona interpretará: «Lynwood», «Amoretto», «La danseuse d'Angkor» y «Romántico núm. 2». 1830: El tenor Enrique Alabert interpretará: «La Dogaresa», «Maruxa», «La ventera de Anso» y «El Romeral». 19: Agricultura. Sesión agrícola dominical. «Enemigos de la vinya», conferencia en catalán por J. Vallés Estruch. 1910: La Orquesta de Radio Barcelona interpretará: «Der Freischütz», Minuetto del «Divertimento en «re» y «Melodía». 1940: Recital a cargo de la cantatriz Coloma Casals. «Melangia», «La noia bonica», «Veinatge» y «Si tu fossis aquí». 20: Conversación en catalán, por Roc Boronat. 2020: La Orquesta de Radio Barcelona interpretará:

«Peer Gynt», suite a) Le matin; b) Mort d'Anse; c) Danse d'Anitra; d) Dans la halle du roi de montagne.

RADIO VALENCIA.— 1145: Transmisión del concierto que ejecutará en los Viveros (si el tiempo no lo impide), la Banda Municipal, dirigida por el maestro Luis Ayllón. Sobremesa. 1330: Apertura de la Estación. Concierto por el Trío: «Frondas del Turia», «Preludio», «El Barbero de Sevilla», «El Piri», «Berceuse tendre», «Pobre muchachitas» y «Aragón por Villalta». ASOCIACION NACIONAL DE RADIODIFUSION. RADIO ASOCIACION KAJ-15 (251) 1045: Conferencia religiosa dominical por el reverendo doctor Joaquín Masdexart; 1115: Retransmisión desde el Palacio de Bellas Artes del concierto de la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro señor Lamotte de Grignon. 13: Hoja del Día (comentario de actualidad). 1305: Disco de moda. 1310: Curso de cocina práctica. Los dos platos de mañana. 1320: Charla Femenina. Recomendaciones prácticas para el hogar. 1325: Sección de consultas: Preguntas y respuestas sobre cualquier cuestión relacionada con la mujer. 1330: Fin de la emisión femenina. El Trío de la Asociación interpretará: «Soy Sevillana», «Cortando flores», «Hechizada», «Quando la Verge plora», «Flup», «La Viejecita», «Garbo gitano». Emisión infantil Pathe Baby. 16: Marcha de Olympia. 1610: Principio de la emisión infantil, con la primera salida de los tres payasos «Trío

Radio a plazos

Desde 25 ptas. mes (sin entrada) PHILIPS - CROSLLEY - PHILCO - CLARION - COLONIAL - TELEFUNKEN, etc. PHILIPS PENTODINO tipo 930 alterna y continua Provenza, 247, 3.º, 1.º Teléf. 76152 (junto P.º Gracia)

CAMBIO DE HORARIO

A petición de las casas asociadas y de muchos radioyentes, la emisora KAJ-15 Radio Asociación, modificará el horario de sus emisiones a partir de mañana lunes, de la siguiente forma: En la emisión del mediodía, empezará a las doce y terminará a las 1430. La emisión de la tarde, será de las 17 a las 19 y la emisión de la noche de las 20 a las 23. Los domingos el horario será de 12 a 15, de 16 a 1730 y de 20 a 2330. Las retransmisiones fuera de este horario se anunciarán con anticipación. RETRANSMISIONES RADIO BARCELONA. Mañana lunes a las 2145 Radio Barcelona retransmitirá desde el teatro Romea la obra catalana de José María de Sagarra, titulada «L'Hostal de la Gloria».

V I D A D E P O R T I V A

PELOTARIS DE AYER Y PELOTARIS DE HOY

Atano III, el mago de la pelota a mano y Pistón, la más firme revelación de la especialidad a cesta

Por aquello de que «cualquier tiempo pasado fué mejor», frecuentemente se oye comentar a los viejos aficionados cuando el público ovaciona puesto en pie una gran jugada de «esos magos», que son Guillermo, Erdoza, Pistón, Cazalis, etc. «¡Oh, si usted hubiese visto jugar al Chiquito de Begoña! ¡Para esta jugada, el maestro indiscutible!» Y una y otra vez encuentran siempre los aficionados viejos, una figura superior en las de la generación pasada, que oponer a la de actualidad palpitante, poniendo término a los elogios nuestros, de los aficionados de hoy, que por haber nacido en este siglo no conocimos a aquellos maestros.

Pero siempre acaban los aficionados viejos por reconocer que ahora van con más asiduidad que antes al Frontón, lo que equivale que las figuras de hoy son capaces de mantener latente la afición, lo que puede interpretarse en el sentido de que la calidad no les falta a los pelotaris de primera línea, hoy, que lo son en mucho mayor número que antes.

Derruido el Frontón Conda, hubo un tiempo en que sí parecía que el viejo juego de la pelota vasca, estaba en decadencia en Barcelona, rindiéndosele culto únicamente en el viejo templo del Principal Palace; pero bastó que Novedades levantara su modernísimo y bien acondicionado frontón trayendo a Barcelona a las primerísimas figuras—que habían emigrado a Méjico y otros países que ofrecen por el momento más riesgo porvenir—para que la afición resurgiera potente, alcanzando el juego de a pelota a cesta su mayor esplendor. Y hoy, suman por lo menos una docena, los pelotaris de primerísima figura que desfilan semanalmente por la cancha del Frontón Novedades, arraigando cada día más con sus exhibiciones el juego de origen vascuense en Barcelona, en forma tal que hoy puede ser considerada nuestra ciudad como la Meca de la pelota vasca, especialidad a cesta, no ya en España sino en el mundo.

Roviralta y Rovirosa, logrando uno y otro año para Cataluña el Campeonato amateur, demuestran la verdad del aserto. Y el hecho de que los más famosos pelotaris de España, en Barcelona hagan su temporada, lo afirma con sobrada elocuencia.

los públicos de Méjico, La Habana, Cienfuegos y Nueva Orleans, dejando en todas partes bien sentada la fama de nuestros pelotaris.

En Barcelona, donde reside «inamovible» desde hace un par de años, y de donde no piensa moverse—lo que justifica el calificativo de «El pelotari catalán» que se le da—es donde Pistón ha escalado el pedestal de los



ATANO III, el indiscutible de la pelota a mano

«ases» con los que alterna, sin desventaja, pese a su juventud, compitiendo con los Marcelino, Erdoza menor, Guillermo, Cazalis, etc., maestros a quienes Pistón admira, pese a no tener ya nada de ellos que aprender, y en cuyo gremio entró desde el momento en que, formando pareja con Cazalis, vencieron a Erdoza y Gómez, en el festival a beneficio del Montepío de Pelotaris.

Este es Pistón, Estanislao Maiztegui, gran «as» de la pelota vasca a los 18 años y que a los quince había electrizado con su juego al público americano.

Constituye Pistón, para los aficionados viejos, el más vivo ejemplo del valor de los pelotaris de hoy.

A la cantidad de figuras de primerísima calidad que tiene el juego de pelota a cesta en Barcelona, debe atribuirse a nuestro entender, el favor de que dicho juego goza, si bien no dejamos de reconocer resulta la más interesante de las diversas especialidades de la pelota vasca.

El juego a mano no cuenta en nuestra ciudad con mayores simpatías por no disponer de lote de «ases» con que cuenta el juego a cesta, pues bien claro se vió que también interesa esta modalidad del juego, cuando la venida a Barcelona del gran campeón Atano III, indiscutiblemente la primera figura mundial del juego a mano, y cuya presencia en la cancha hizo insuficiente el local del Frontón Sol y Sombra.

Si Atano III es la primerísima figura del juego a mano, Pistón, por su juventud, está llamado a ser o en la especialidad a cesta.—A. LOPEZ-MARQUES.



PISTÓN, la nueva estrella de la pelota a cesta.

Aun cuando con nombres vascos y vascos sean en realidad, en nuestros frontones se han formado, alcanzando el pedestal de los «ases», algunas de las figuras actuales de mayor relieve: Estanislao Maiztegui, por «Pistón» más conocido, es un ejemplo de ello.

Pistón, tiene, en la pelota a cesta, sino la primera figura actual—entre las primeras se cuenta—la más firme revelación del varonil juego y la más sólida esperanza para un futuro inmediato.

Todavía no ha cumplido Pistón, el gran jugador de Motrico, los 19 años y es una de las primeras figuras de la cancha de Novedades, imponiéndose por propios méritos. Pelotari desde la punta de los pies al último pelo es, aparte de un jugador extraordinario, un ejemplo de afición verdadera al deporte que practica, y en el que debutó hace más de diez años en San Sebastián, en un festival a beneficio de las víctimas de Nador, cuando la desgraciada campaña de Marruecos. Se explica, pues, sino por su edad, por los años que lleva de jugador, que sea Pistón una primerísima figura; muchacho que a los 16 años había saboreado los aplausos de

PELOTA VASCA

FRONTON NOVEDADES

Azumendi tuvo anteayer su día. Salió a la cancha en vena de aciertos, y se llevó de calle al bando contrario. Con su potente y colocada derecha hizo andar de cabeza al bando azul, formado por Onaindia y Navas, quienes no lograron pasar del tanto 22.

En la zaga vencedora Arellito I estuvo asimismo todo lo acertado que era preciso para permitir a Azumendi llevarse el triunfo tan fácilmente.

Por la noche, Larruskain y Ugalde, merced al juego arrollador del batallador delantero, lograron dominar durante las tres primeras decenas del encuentro a Hernandorena segundo y Arriola.

Al entrar en la última decena comenzaron éstos a acertar cuantas pelotas llegaron a sus dominios y ganar terreno a sus contrarios, quienes no lograron rebasar del tanto 34.

El mejor de los cuatro, Larruskain, que tuvo una de sus más felices actuaciones de la temporada. También estuvo bien el bando vencedor, para el que hubo entusiastas aplausos de despedida.

Esta tarde Juaristi I y Arriola juegan contra Hernandorena II y Navarrete, y por la noche veremos de nuevo al mago Pistón, quien de pareja con Ugalde habrá de entenderse nada menos que con Ramos y Cazalis II. La lucha entre Pistón y Cazalis, los dos jugadores del momento, el mejor delantero y el mejor zaguero del cuadro, tiene un interés sin límites.

FUTBOL

Campeonato de Cataluña LOS EQUIPOS QUE ALINEARÁN HOY EL BADALONA Y EL BARCELONA

Para el partido que hoy han de disputarse el «Badalona» y el «Barcelona», se alinearán los equipos siguientes:

«Badalona»: Casanovas, Borrás, Rafa, Mena, Font, Cristiá, Millán, Castro, Forgas, Garriga y Parera.

«Barcelona»: Nogués, Zabalo, Alcoriza, Martí, Arocha, Castillo, Piera, Goiburru, Samitier, Ramón y Sagibarba.

Del Comité de Competición de Primera categoría

ANTEAÑOCHER INFORMARON LOS JUGADORES BADALONESES CASTRO, CRISTIA Y MILLAN

Anteañoche acudieron a las oficinas de la Federación Catalana, los jugadores del «Badalona» Castro, Cristiá y Millán para informar ante el Comité de Competición de primera categoría acerca de los hechos ocurridos en el partido «Martínenc-Badalona», jugado el domingo último.

Los hechos de referencia, según recogimos, ocurrieron como sigue: Al terminar el partido y dirigirse los jugadores a los vestuarios respectivos, llegaron a las manos Riu del «Martínenc» y Millán del «Badalona». La escena se produjo a la vista del árbitro, sin que éste hiciera nada por impedirlo, por lo cual, Castro, que también presenció el hecho y había asistido al partido como espectador, se lo hizo notar al colegiado, que era el ser Cruella, cruzándose entre estos dos últimos algunas frases algo fuertes. Y en el acta del encuentro, el árbitro denunció a Castro por insultos.

Este jugador declaró anoche ante el Comité de Competición, que no eran ciertas las frases que el árbitro señor Cruella le atribuye.

La información continúa abierta, por tener que declarar todavía el jugador martinenc Riu.

AVIACION

UNA EXPOSICION DE FOTOGRAFIA AEREA

El pasado jueves tuvo lugar la inauguración en el local social de Aeronáutica Club, de una interesante exposición-concurso de fotografía aérea. Han tomado parte en la misma los mejores de nuestros fotógrafos especializados, consiguiendo un conjunto admirable de fotografías de los rincones más extraordinarios de Cataluña.

En el acto de la inauguración, además de la presencia de la mayoría de los socios del club, concurrieron la plana mayor del Aero Club de Cataluña, y la mayoría de los pilotos aviadores que se encontraban en Barcelona, a raíz de la Vuelta a España. Todos tuvieron grandes elogios para la exposición y felicitaron a los organizadores.

Es la exposición quedará abierta hasta el próximo jueves, día 5, pudiéndose visitar durante todo el día.

El local del Aeronáutico Club está situado en la Avenida del 14 de Abril, número 463, chalet, entre las calles de Casanovas y Villarroel. Se invita especialmente a las sociedades de fotografía y a todos los aficionados de Cataluña.

UN NUEVO PILOTO - AVIADOR

El pasado viernes, el conocido deportista don José María Sabata, becario de la Generalidad de Cataluña, pasó las pruebas de examen, que le dieron el título de Piloto-Aviador.

Sabata, que ha efectuado un curso de una regularidad y entusiasmo sorprendentes, realizó todas las pruebas del examen con el éxito más positivo. Ingresó en la Escuela, el primero de junio, y a pesar de la ausencia obligada, durante el mes de agosto, no ha necesitado más de quince horas de vuelos de escuela para estar en condiciones de obtener el título.

Sus profesores, los señores Canudas, Xucá y Carreras, tienen del neófito las mejores impresiones, y tienen la seguridad que el porvenir, Sabata será uno de los elementos más destacados de la aeronáutica catalana.

Actualmente están efectuando su curso de piloto-aviador, conocidos elementos deportistas de nuestra ciudad, y es de esperar que cuando estos elementos estén en condiciones de tripular su avión, nuestro turismo aéreo habrá alcanzado un gran impulso. Dentro de pocos días el conocido «as» del volante, don Fernando Vizcaya, pasará asimismo sus pruebas para el título de piloto-aviador, y también don Juan Balcells, del Club Natación Barcelona, estará en breve en condiciones de examinarse y ser titular en la aviación civil.

NATACION

EN EL C. N. B. SE INTENTARA HOY EL RECORD DE LOS RELEVOS 3 x 100, ESTILOS

Continuando la batida de records a cargo de los principales nadadores del «Barcelona», cuyos entrenamientos tienen efecto bajo la dirección técnica de Enrique Granados, esta mañana, se intentará en la piscina de la Escolera de Levante, mejorar la marca en que está fijado el record de los relevos de x 100, en estilos.

Forman el equipo que ha de llevar a cabo el intento: Ricardo Brull, el recordman de España; Valeriano Ruiz-Viar y Angel Sabata, hoy por hoy los nadadores más rápidos del C. N. B.

ATLETISMO

EL FESTIVAL DE ESTA MAÑANA EN EL ESTADIO

A las diez en punto de esta mañana, y en el Estadio de Montjuich, se celebrará el festival atlético que servirá para presentar a los deportistas catalanes, a los bravos atletas que últimamente en Madrid han alcanzado los títulos de Campeones de España de atletismo femenino y Decathlon.

Todos los amantes del atletismo deben asistir a esta reunión atlética a tributar el merecido homenaje a los atletas que tan bien han sabido representar a nuestra tierra en los campeonatos nacionales.

Para dar un mayor interés al acto, se celebrará, durante el mismo, el partido de Campeonato de segundos equipos entre el Barcelona y el Badalona.

BOXEO

EL MIERCOLES EN EL NUEVO MUNDO

Mañana llegará a Barcelona, Gerdal, adversario de Torres, quien sin duda efectuará un gran combate, pues además de haber sido contratado viéndole combatir, posee un record muy interesante en el que hay decisivas victorias sobre hombres conocidos ya de nuestro público como son Hervi y Kid Jones, quienes han boxeado contra Carlos Flix, haciendo un honorable papel.

Gerdal, es un verdadero coming-

man no conociendo todavía la derrota.

Por su parte Torres, después de su fuerte combate en el que ganó a Jonhny Cruz espera llegar a ser antes de un año el mejor boxeador de su peso, por lo que esperamos un combate de los que dejan un buen recuerdo a los aficionados.

Además, en esta misma velada se celebrará el combate válido para el Campeonato de Cataluña de los pesos medio fuertes, entre el sabadellense Mompó y Antonio Horas, cuyo combate también, no cabe duda, será un choque que interesará grandemente al público.

RUGBY

HOY, LA TERCERA JORNADA DEL TORNEO COPA CATALUNA LOS PARTIDOS

Cornellá-Estadi Catalá.
Español-Barcelona.
Cataluña-University.
Santboiana-Juventut.

Este Torneo al que desde un principio auguramos un éxito, sigue por el camino que a él conduce. Las primeras jornadas han servido para que los equipos se pusieran en forma. La mayoría de ellos no habían jugado ningún partido y el principio ha sido para orientarnos y ahora es cuando va a empezar la verdadera lucha.

Es el partido «Cornellá»-«Estadi Catalá» el que se presenta como más difícil. Uno y otro se hallan en condiciones parecidas y ha de ser muy interesante la amos la victoria. El «Barcelona», el «University» y la «Santboiana», son los equipos que aparecen como probables vencedores de la próxima jornada. El «Tarrasas» que debía jugar con el «Sans» ha cedido los puntos de este partido.

Los campos, horarios y árbitros de los partidos de hoy son los siguientes:

Cornellá-Estadi Catalá, a las tres, en el «Sol de Baix», árbitro señor Davalillo. Español-Barcelona, a las once, en el «Sol de Baix», árbitro señor Baltasar. Cataluña-University, a las once, en el Estadio, árbitro señor Isart. Santboiana-Juventut, en San Baudilio, a las tres, árbitro señor Garrigosa. — M. V.

REGATA DE OUTBOARDS LA ELIMINATORIA LA GANO WALTER MEADE

Ayer tarde, a los largo del rompelas y sobre un recorrido de 25 kilómetros, se ha celebrado la regata de outboards, disputándose los participantes la copa del «Club de Cataluña».

Tomaron la salida once corredores. La carrera es muy empeñada en sus primeras vueltas, resultando disputadísima entre los outs números 59 y 55, pilotados, respectivamente, por don Manuel Beltrán y José María Urgoití, manteniendo un codo a codo en las primeras vueltas. A la cuarta vuelta abandona Ur por avería.

Se destaca la carrera del out 18, pilotado por Walter Meade, campeón de España, que ha ido a la cabeza hasta el final de la prueba.

Varios concursantes se retiraron por avería, entre ellos Carlos de la Riba, que vuelca en un viraje.

La clasificación ha sido:

1. Número 18, Walter, en 23 minutos 20 segundos.
2. Número 59, Manuel Beltrán, en 23 m. 40 s.
3. Número 3, Canz, 23 m. 55 s.
4. Número 56, Ernesto Giró.
5. Número 53, Antonio Rosés.

Antes de esta carrera, que ha sido eliminatoria, se ha disputado otra para adjudicarse una Copa del Moto Club de Cataluña.

Gana la prueba el número 59, pilotado por M. Beltrán, que hace un tiempo de 20 m. 40 s.

El campeón italiano Mario Speluzzi no ha participado en la eliminatoria.

Campionat de Catalunya de Futbol Associació

Diumenge 1 Novembre
a las 3'10 tarda

Barcelona
contra
Badalona
primers equips
(CAMP DEL BADALONA)
Entrada genera 2'20

Campeonato de Cataluña
Domingo 1 Noviembre 1931, a las 3'10 tarde

F. C. MARTINENC
contra
C. D. ESPAÑOL
CAMPO CARRETERA SARRIA
Entrada general 2 pesetas

Tradiciones sevillanas

El entierro de Mañara, el que fue en vida D. Juan

Es voz del pueblo, que vive aún en el ambiente sevillano, que aquel cristiano y caritativo caballero don Miguel de Mañara y Vicentelo de Leca, que murió como un santo, gustaba en sus mocedades de divertirse a lo grande, como correspondía a su elevada alcurnia, y en las noches oscuras y misteriosas, buscaba amorosas aventuras; asistía a bulliciosos y opiparos festines y se batía bravamente con quien le salía al paso, poniendo más de una vez en vergonzosa dispersión al muy serio y respetuoso alcalde de Casa y Corte, con toda su pleyade de «corchetes», sin importarle un comino que llegaran sus «hazañas» a oídos del muy poderoso Pedro I de Castilla, ni cuanto de él murmurara la alta sociedad, a la que pertenecía.

Y por esto que a manera de prefacio va antes dicho, se asegura que el gran Zorrilla tomó para su arrogante y calavera Don Juan, mucho de la vida del sevillano Mañara.

Pero se afirma, en descargo de la memoria del audaz caballero, que a pesar de sus ruidosas aventuras, era noble y espléndido, gran amigo de hacer obras de caridad y decidido defensor del desvalido. Y por estas cualidades, dignas de elogios, dicen que la Providencia no le dejó nunca de su mano misericordiosa, haciendo que obrara un hecho prodigioso, para que el gran pecador se arrepintiera y su alma se salvara.

Cuenta la leyenda, que una noche, cuando don Miguel regresaba, ya de madrugada, de una de sus más desenfadadas correrías, y al pasar por la calle del Ataud (hoy Pimental), del moruno barrio de Santa Cruz, hubo de detenerse para dar paso a una funebre y silenciosa comitiva que por allí desfilara.

Descubrióse don Miguel con gran respeto, quedando como asombrado ante la tétrica visión que contemplaba.

Pronto se repuso el Mañara de su asombro, y, lleno de curiosidad más que de espanto, que éste no podía anidar mucho tiempo en su ánimo, se acercó a uno de los silenciosos que formaban el fúnebre cortejo, y le preguntó:

—¿A quien lleváis a enterrar a estas horas, hermano?

—A don Miguel de Mañara—contestó el interpelado, sin levantar la vista ni detenerse en su camino.

Sorprendido y amostazado, don Miguel iba a replicar al importunado, cuando...



Estadua de don Miguel de Mañara. Está colocada sobre la puerta principal del Seminario, y le representa (aunque sugiera su actitud algo de «rapto de doña Ines») llevando en brazos a un pobre enfermo, encontrado en la calle, para darle albergue en la Santa Caridad.



Magnífico patio del edificio de la Santa Caridad, fundado por Mañara. — (Fots. Olmedo)

no, pero sonrió maticioso y se dijo: —Me ha conocido y quiere embromarme—, y se dirigió a otro de los acompañantes, repitiendo la pregunta, que fue igualmente contestada.

Entonces, más enojado que curioso, y dispuesto a demostrar a los que le embromaban que no era hombre al que la muerte ponía espanto, se dirigió resuelto a los cuatro entulados que llevaban el ataud y les gritó imperioso:

—¡Deteneos; quiero ver ese cadáver!

Los entulados, sin replicar, depositaron el ataud en el suelo y abrieron su tapa.

Sobrecogido de espanto, don Miguel contempló su propio cadáver dentro del ataud.

Cuando, algo repuesto, levantó la cabeza y miró a su alrededor, la calle se hallaba solitaria y oscura. El ataud y sus fúnebres acompañantes habían desaparecido.

Sin volver de su asombro, huyó a su casa el joven calavera y, cuando al abandonar el lecho, ya bien entrado el día, recordó hasta en sus menores detalles el fúnebre encuentro que tuvo en la misteriosa calle del Ataud, fué tan grande el arrepentimiento que se apoderó de su alma, que inmediatamente dispuso fueran enajenados todos sus bienes, fundando el Hospital de la Santa Caridad, para pobres desvalidos y enfermos, ingresando en él como uno de tantos.

Más de una vez, dicen que vieron por las calles al noble caballero, vestido humildemente, recorriendo a los desgraciados que encontraba en su camino, para depositarlos en la Santa Casa que fundó y en la que murió a los cuarenta y dos años de edad, siendo enterrado su cuerpo incorrupto, en la cripta que hay bajo el altar mayor de la capilla.

Hace poco, y por mandato del difunto, que así lo dejó dispuesto, fueron trasladados sus restos y enterrados en la puerta del templo, colocándose sobre la fosa una lápida en la que, entre otras cosas, se dice:

Aquí yacen los huesos y cenizas del hombre más malo del mundo. Rogad a Dios por su alma.

Y así acabó el gallardo y calavera don Miguel de Mañara y Vicentelo de Leca, cuyo recuerdo vive aún en el ambiente de la romántica Sevilla.

CARLOS OLMEDA



Casa-palacio de don Miguel de Mañara, en la calle de los Seises, donde nació el hombre más malo del mundo



Lugar (X) de la calle del Ataud, donde dice la leyenda que don Miguel de Mañara tropezó con el entierro de su propio cadáver



Lápida que cubre la fosa de Mañara, en la puerta de la capilla de la Santa Caridad. Dice así: «Bajo esta lápida está la sepultura donde reposó el cuerpo incorrupto del venerable siervo de Dios, Don Miguel Mañara Vicentelo de Leca, del hábito de Calatrava, desde el día siguiente al de su tránsito, 9 de mayo de 1679, hasta que por acuerdo de la Hermandad fue trasladado bajo el altar mayor, en 3 de diciembre del mismo año. Tan insigne varón, fundador de esta Santa Casa, dispuso con grande humildad en su admirable testamento, se le diera sepultura tetrica en la puerta de la iglesia, para que todos le pisaran, y por considerar a su sucio cuerpo indigno de estar dentro del templo de Dios, y que sobre la misma se escribieran estas palabras: «Aquí yacen los huesos y cenizas del peor hombre que ha habido en el mundo». Rueguen a Dios por él»

Instantáneas de actualidad

Madrid. — En el Ayuntamiento. El señor Alcalá Zamora, ocupando su escaño, durante la sesión en que se posesionó del cargo de concejal. — (Fot. Vidal)



Madrid.—Una escena de «La melodía del jazz», de Benavente, estrenada en Fontalba por la compañía de Carmen Díaz.—(Fot. Vidal)

EN EL PALACIO DE LA GENERALIDAD (Fots. Domínguez)



Comisión del Colegio de Médicos de Cataluña, entregando al Presidente la ponencia de Sanidad, cuya redacción le fué encargada por dicho organismo.

Asamblea de alcaldes de poblaciones, cuyos presupuestos están comprendidos entre las cien mil y las trescientas mil pesetas, celebrada bajo la presidencia del señor Maciá

¡NO MAS PINCHAZOS! CAMARA EXTRA-FUERTE ORIGINA-GALINDO

SEVILLA.—LA NUEVA CAPTURADA DE PABLO RADA.—(Fots. Sánchez del Pando)



El comisario de policía, don Pedro Rocio, y los inspectores y agentes que prestaron servicio



Llaves falsas de celdas y rastillos, que utilizaron para fugarse Rada, el «Mijita» y el «Potaje»



Cása número 5 de la calle del Laurel, donde fué detenido Pablo Rada. En la finca se habían colocado albaranes, como si estuviera alquilada, para despistar a la policía



Montserrat.—Boda de la bella señorita María de la Concepción Casas Forner, hija del conocido propietario e industrial de Valls, don Juan Casas, con el joven fabricante de tejidos don Francisco Cases. Los recién casados, rodeados de los invitados, momentos después de celebrarse la ceremonia religiosa. — (Fot. Meretti)

GETAFE.—LA VUELTA A ESPAÑA EN AVIONETA. REGRESO DE LOS PARTICIPANTES A SU PUNTO DE PARTIDA



Los aviadores Flores Solís y Gil Mendizábal, tripulantes del aparato que llegó en primer lugar



Mr. Charles Tourot, ilustre conferenciante francés, que picado mañana, martes, disertará en la Cámara Oficial de la Industria, sobre temas económicos



Pablo Rada, en el patio de la Comisaría, momentos después de ser detenido



El teniente Haya, llegado en segundo lugar. — (Fots. Vidal)

EL MATADERO DE PARÍS

Carne para cinco millones de personas

Al Norte de la gigantesca ciudad parisiense, está situado el matadero, enorme depósito de la carne animal que consumen diariamente los cinco millones de personas que constituyen la población de la hermosa capital francesa.

Cada día, al despuntar el alba, se repiten las mismas operaciones, cumplidas siempre con igual actividad.

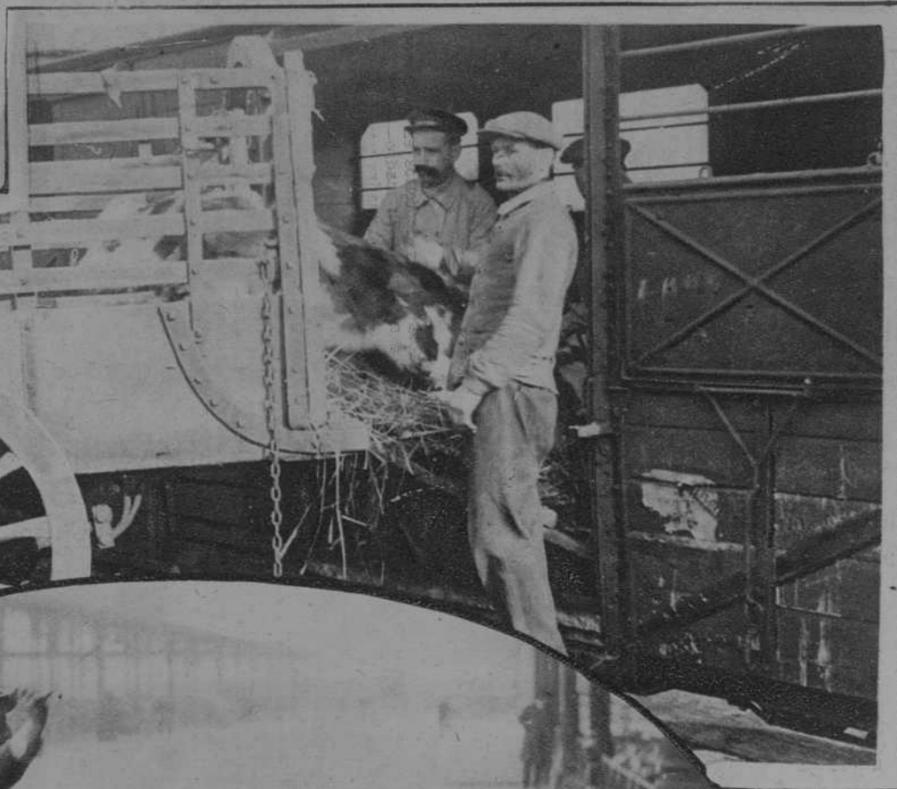
Hileras interminables de vagones, con su carga de ganado fresco, van entrando en unas vías especiales; allí es desembarcada la mercancía viva de los trenes y separada, según el género y el sexo, y encerrada en unos departamentos especiales, en donde se hacen cargo del ganado (bueyes, terneras, cerdos, etc.) sus respectivos dueños, o, a veces, un representante de éstos. Alrededor de los edificios destinados a estos departamentos, se forma lo que podríamos llamar la «Bolsa del ganado». Grandes grupos de comerciantes, acompañando sus peroraciones, tan elocuentes como comerciales, con gestos vivos y convincentes, tratan de obtener de su género el mayor lucro posible. Algún día parece que los precios sean estables, y, sin embargo, ¡cuánto movimiento! Calculad, pues, el día que los precios estén en alza. A veces, aquello es peor que la misma Bolsa de valores, donde, afortunadamente, no se oyen las voces de innumerables animales, que sufren hambre y



El momento culminante de la transacción



«Caza del cerdo», para ser conducido a la muerte



Desembarque de reses



Un baño rumbo al martirio. (Fots. Keystone)

sed, y que parecen tener el presentimiento de su próximo y horroroso fin.

Cuando el comerciante ha encontrado un cliente positivo, le invita a ir al departamento en que está encerrado su ganado, donde queda definitivamente cerrado el trato, y de donde el nuevo propietario hace conducir al sitio lúgubre en que los desgraciados animales terminan, poco después, su lamentable existencia.

¡Qué impresión más penosa ejerce en el ánimo del que lo ve—especialmente si es por primera vez—esta última escena! La mayoría de la veces, como si presintieran la suerte que les aguarda, oponen una resistencia difícil de vencer por parte de sus verdugos, hasta el punto de que a veces han de pedir la ayuda de varios compañeros para hacerlos entrar en la celda donde han de morir. La sangre fría y la falta de sensibilidad de los matarifes, para los cuales la acción de matar llega a ser una costumbre profesional, es lo que más impresionada al espectador de estas escenas mientras que quienes las perpetran las toman como la cosa más natural del mundo.

Después de sacrificadas, las reses son despedazadas allí mismo, de donde, por medio de un servicio de carruajes, son repartidas sus carnes por los mercados y carnicerías de la ciudad.

de técnico. Desconozco la manera de formalizar los asientos, su variedad casi infinita de carácter, las transcripciones efectivas y las formulaciones, en engranaje complicadísimo de las distintas cajas subalternas... De todo ello oía hablar a mi padre y de todo ello guardo ideas confusas, algo así como visiones de laberinto, cálculos misteriosos, en los cuales lo de menos es el cálculo.

El diálogo parecía elevarse por momentos con aquellas sugerencias.

—Había usted como una profesora de disciplinas psicológicas, señorita.

—Es usted muy amable, pero no creo que se trate, en todo caso, más que de unas cuantas ideas propias, inspiradas tal vez por mi padre, sin querer él... La caja de un negocio es su corazón y el cajero ha de saber conducirse. Porque un cajero es una especie de blanco perpetuo; es el único empleado del mundo que no deja el empleo hasta que el empleo le deja a él... Sale del despacho un contable, un escribiente, una mecanógrafa, y dejan de ser lo que son, profesionalmente, al transponer el umbral de la casa.

—Y el cajero...

—Sigue siendo cajero—continuó Carlota con resolución.

—Sin embargo...

—No, no, caballero... El cajero no puede comprarse calzado de cierto precio, porque le esplan.

—¿Que le esplan?

—Evidentemente. No puede ir a una quinta de Normandía, porque está decretado que los cajeros no hagan desplazamientos sospechosos; si se desvía una tarde al ir al despacho y entra en cualquier club, el club sufre el mismo cerco policiaco que el cajero por causa de éste; hay detectives que sirven en agencias informativas y no dejan de ser sombras de los cajeros; cualquier gasto de estos parece extraño: todo lo que dice y hace el cajero se pone en charentana y se comprueba; sus amistades han de tener una firmeza relativa, porque si hay excesiva asiduidad entre en caballones el fantasma, discreto, pero fantasma, que va borrando las huellas y abriendo los ojos mentiras sigue... Imagine usted ahora, si ese esplanaje se completa trah-

—No le hemos visto—dijo Carlota.

—A lo mejor se trata de una licencia imaginativa de Carlota—indicó la señora Dimez.

—De ninguna manera, amiga, de ninguna manera. Para dar la impresión exacta, tendré que describir algunas explicaciones que ustedes no me piden, naturalmente, pero que tampoco puedo guardar. Después de todo, no tiene nada de particular lo que ocurre ni parece extraño que me siga un detective—¡Diabli!—exclamó la señora Leclerc.

—Recientemente, muy recientemente, y conste que nadie sabe nada del asunto...

—¿Se existe secreto de confesión a unas cuantas mujeres?

—No... Ninguna exigencia; un ruego tan sólo: que me dejen hablar.

—Es que agudice usted nuestra curiosidad, tendiéndola pendiente de esas misteriosas insinuaciones.

—Y cuanto más me interrumpen menos puedo relatar

portancia, pero ustedes ya pueden saber la diferencia que hay entre un detective y una estrella. Pues: esa importancia única que tiene un detective, la de dejarse atrapar, vamos a dársela nosotros atrapéndonlo. La familia lo agrada, y tengan la certeza absoluta de que no pedirá ni un franco de indemnización.

CAPITULO III

REVELACIONES

Las mujeres, como los hombres, no siempre hacen lo que dicen ni tampoco dicen siempre lo que hacen. Aquel grupo que parecía decidido a atrapar a un detective se contentó con tomar una taza de té después de sumaria deliberación y de esperar a que Carlota regresara de la calle con la señora Leclerc para averiguar si el fantasma se había aposentado en alguna esquina.

—No le hemos visto—dijo Carlota.

—A lo mejor se trata de una licencia imaginativa de Carlota—indicó la señora Dimez.

—De ninguna manera, amiga, de ninguna manera. Para dar la impresión exacta, tendré que describir algunas explicaciones que ustedes no me piden, naturalmente, pero que tampoco puedo guardar. Después de todo, no tiene nada de particular lo que ocurre ni parece extraño que me siga un detective—¡Diabli!—exclamó la señora Leclerc.

—Recientemente, muy recientemente, y conste que nadie sabe nada del asunto...

—¿Se existe secreto de confesión a unas cuantas mujeres?

—No... Ninguna exigencia; un ruego tan sólo: que me dejen hablar.

—Es que agudice usted nuestra curiosidad, tendiéndola pendiente de esas misteriosas insinuaciones.

—Y cuanto más me interrumpen menos puedo relatar

¿Quiere usted ser cajera?

CASIMIR AMIER

CAPITULO PRIMERO

CARLOTA RAZONA

Un pueblo feliz, lo era, indudablemente, Volley-les-Fleurs, junto a un riachuelo tan claro, que parecía de cristal. El río era como el motivo típico del pueblo. Se hablaba de Volley-les-Fleurs y se decía:

—¡Qué río tiene más hermoso!

Como la sidra normanda, los perdones de Bretaña, la bourrée o danza de Auvernia, el río calificaba y resumía el encanto del pueblo.

Pasaba a veinte metros de la única calle, fila clara, bien dispuesta y moderna, de pequeñas casas blancas.

Volley-les-Fleurs era un pueblo nuevo en medio del paisaje rústico.

Pueblo construido diez años antes, tenía una novedad, no tan sorprendente ahora como medio siglo atrás.

Los dueños de las casas eran sus propios ocupantes, sin que tuvieran éstos que desembolsar un solo céntimo más que como pago de impuestos al Estado.

Cada casa, con su correspondiente huerto, ocupaba media hectárea escasa de terreno. Los huertos eran rinchones floridos y familiares, tan alejados de los esplendores de la jardinería monumental, como del cuadro reducido a unas leguminosas y unos arbustos raquíticos.

jauría detrás; eso no, de ninguna manera. Lo de suponer que yo aceptaría me parece la verdadera indecidez.

—Y a esa indecidez me refería yo al pedir que la perdona.

—La perdono, pero dejando la casa. Es molesto tener que acordarse en todo momento de que está usted cerca de mí. Que me hagan el certificado de competencia profesional lo antes posible, que se me pague y no estoy aquí ni tres minutos.

—Pero es que la carta que me permití hacer llegar a sus manos, ¿no merece contestación?

Carlota permanecía de pie, en actitud altanera.

—Fué un momento de intuición, señorita, cuando se me ocurrió ofrecer a usted el cargo de cajera.

—¿Y cuando pidió que me vigilaran, lo hizo también en un momento de intuición?

—Al negarse a aceptar el cargo noté de repente la grandeza de su alma.

—Y, naturalmente, se le ocurrió pedir mi mano. ¡Qué oportunidad y qué consecuencia! ¡No, si es cosa sabida! El que empieza por vigilar, acaba en pretendiente y en marido...

Para hablar en aquellos términos Carlota con uno de los principales magnates de la industria francesa, necesitaba ser valerosa y fuerte; tan valerosa y fuerte, como despreciable.

—Me voy de todas maneras y ruego que se apresure la redacción de los documentos, porque necesito dedicarme a buscar trabajo desde mañana mismo.

Y, dando unos pasos, se alejó con digna fiema del despacho y de la casa, ante la expectación del personal y con las sonrisas de siempre.

...

A la misma hora redactaba el detective un informe confidencial en los siguientes términos: "Averiguada vida nueva cajera. Frecuencia rangos feministas. Exaltada excursionista. Va con frecuencia a Volley-les-Fleurs. En tres concursos de natación obtuvo buen lugar y en uno se clasificó en el pri-

mero. La valoración exacta de sus depósitos en el Banco de Dijon es de 375 mil francos. En Volley-les-Fleurs posee su madre una casa valorada en 200 mil francos. Vida a la moderna, sin depilatorios. No consta que tenga joyas ni que las desee. Probablemente no da importancia a las alhajas, como no se la dan muchas jóvenes de carácter moderno si se dedican a los deportes. No sale de noche. Viste con elegancia muy poco llamativa. Nada se sabe de que tenga relaciones amorosas, aunque sobre este punto falta consultar a nueve porteras. Mañana se aclarará lo que haya...

Al llegar a este pasaje de la redacción, sonó el timbre del teléfono.

—¡Aló... Agencia Dupré!

—¡Aló...!

—Deslilles...

—¡Ah, sí!

—Informe número 78.421.

—Se está redactando.

—¡Alto, pues!

—Han salido dos detectives para Dijon y otros dos para... No pongan mano en nada y que regresen todos, porque la señorita vigilada no está en la casa.

—¿Que no está en la casa?

—Ni estuvo nunca.

—¡Es para volverse loco!

—No fué nunca cajera.

—Como tal se nos señaló su plásica por el propio señor Deslilles. ¿Es usted mismo?

—Yo. Supuse que aceptaría el cargo, pero no lo aceptó. El industrial Deslilles era un buen cliente de la sección de informes comerciales y había que tenerlo contento.

—Bien, suspendéremos ahora mismo las pesquisas... y a otra cosa. Siempre a sus órdenes.

El informe se terminó. Sirvió para otra agencia cambiando los nombres y resultó que, a consecuencia de él, se admitió un ama de cría. A tales extremos llegan las agencias.

...

Fué pasando el tiempo. Carlota siguió empleada en el despacho mismo, sin aceptar el ascenso de categoría y svelado que suponía la iniciativa del industrial.

La entrevista de éste con Carlota sólo trascendió a los distintos departamentos de la complicada organización como un acto protocolario, o todo lo más, como una deferencia a la joven que acababa de quedarse sin padre.

Carlota nada dijo a sus camaradas de trabajo que pudiera hacer sospechar la más mínima partícula de su conversación con el patrono.

Siguía, pues, su vida normal, y en compañía de su madre asistió, sin excepción, a las tertulias que tenían dos o tres veces por semana algunas amigas en casa de una de ellas.

No se trataba de reunión mundana ni de salón propiamente a la etiqueta. Era aquella tertulia algo sencillamente encantador. ¿Pues no se pasaban a veces la tarde entera le-

CAPITULO II

EN EL CLUB

—Nada: que para ustedes, el único cajero respetable es el cajero probado; por consiguiente yo no puedo desempeñar el cargo, y a que es excesivamente engorroso, si es que no parece sobradamente inconveniente someterse a pruebas ca- llejeras, ahora me compró una pelitería y nadie tiene que decir, si fuera callejera alguien guñaría un ojo. El dinero tiene eso: que despierta malos instintos, que mancha...

—¿Qué quiere decir?

—Nada: que para ustedes, el único cajero respetable es el cajero probado; por consiguiente yo no puedo desempeñar el cargo, y a que es excesivamente engorroso, si es que no parece sobradamente inconveniente someterse a pruebas callejeras, ahora me compró una pelitería y nadie tiene que decir, si fuera callejera alguien guñaría un ojo. El dinero tiene eso: que despierta malos instintos, que mancha...

—¿Ve usted?

—De un cajero... probado.

—¿Qué quiere decir?

—Nada: que para ustedes, el único cajero respetable es el cajero probado; por consiguiente yo no puedo desempeñar el cargo, y a que es excesivamente engorroso, si es que no parece sobradamente inconveniente someterse a pruebas callejeras, ahora me compró una pelitería y nadie tiene que decir, si fuera callejera alguien guñaría un ojo. El dinero tiene eso: que despierta malos instintos, que mancha...

¿Quiere usted ser cajero?

(NOVELA)

CASIMIR AMIER

venían de olvidar más despacio de olvidar más despacio...
 —¿Qué? ¿En vez de marcharse, que es lo que hace un ratero, ha seguido por el boulevard Raspail?
 —Yendo usted delante.
 —Por supuesto... En otro caso hubiera sido yo la sombrea de ese tipo tan misterioso, aunque el misterio viene
 —¿Y ha podido dar el tiron?
 —Ni intentarlo siquiera. Ha notado usted algo más de la cuenta y de elegancia juvenesca.
 —¿Y, por consiguiente, desfilé.
 —¡Quí! En vez de marcharse, que es lo que hace un ratero, ha seguido por el boulevard Raspail.
 —Yendo usted delante.
 —Por supuesto... En otro caso hubiera sido yo la sombrea de ese tipo tan misterioso, aunque el misterio viene
 —¿Y ha podido dar el tiron?
 —Ni intentarlo siquiera. Ha notado usted algo más de la cuenta y de elegancia juvenesca.
 —¿Y, por consiguiente, desfilé.
 —¡Quí! En vez de marcharse, que es lo que hace un ratero, ha seguido por el boulevard Raspail.
 —Yendo usted delante.
 —Por supuesto... En otro caso hubiera sido yo la sombrea de ese tipo tan misterioso, aunque el misterio viene

Aquella noche se celebró una fiesta; extraordinaria en el castillo feminista en honor de Carlota.
 Damas y damitas acudieron en blanco, excepto la madre de la festejada, que guardaba luto riguroso.
 No se trataba de una fiesta, sino de una tertulia discreta, formada aquella noche por una viuda joven, tres solteras y tres divorciadas.
 Las frases más lisonjeras regalaban el oído de Carlota.
 —¡Parece el título de un folletín!— comentó la festejada.
 Y siguieron otras lisonjas.
 —Divorciarse de un hombre y de los millones de ese hombre, cuando los tiene tan efectivos y sólidos como Desfilés...
 —Y quedar ante el erguido y de pie, sin querer sentarse.
 —¡Como la Victoria de Samotracia!— sentenció picaramente Carlota.

FIN

ahora, porque, al entrar en la casa, se
 —¿Y no se le ocurrió venir por otro?
 —Nada de eso. ¿Cómo se me iba a ocurrir, si al ver desde el balcón que se apeaba del taxi, supuse lógicamente que no volvería a molestarme, porque se alejó con naturalidad, ¿cómo diré?, de enemigo que hay, de enemigo que se aburre antes de que se aburra la persona vigilada.
 —Que, por lo visto, empezaba ya a estar intrigada.
 —Ajena a todo andaba por la calle, cuando de pronto, izasi, surge el tipo detrás de un camión y me sigue hasta una esquina antes de llegar aquí.
 —¡Qué lástima!—insinuó la señora Leclerc.
 —No veo por qué.
 —Pues porque una divorciada como yo podría ver si el tipo ese se parece a mi ex marido, de quien me separé por sus aficiones policíacas. A lo mejor es él, que está al servicio de alguna agencia.
 —¿Y esperaba?
 —En una esquina inmediata, no tan inmediata que se pudiera alcanzar con la vista mi casa. El tipo óptico de los domingos es el que acabo de seguir.
 —¿Y no se le ocurrió venir por otro?
 —Nada de eso. ¿Cómo se me iba a ocurrir, si al ver desde el balcón que se apeaba del taxi, supuse lógicamente que no volvería a molestarme, porque se alejó con naturalidad, ¿cómo diré?, de enemigo que hay, de enemigo que se aburre antes de que se aburra la persona vigilada.
 —Que, por lo visto, empezaba ya a estar intrigada.
 —Ajena a todo andaba por la calle, cuando de pronto, izasi, surge el tipo detrás de un camión y me sigue hasta una esquina antes de llegar aquí.
 —¡Qué lástima!—insinuó la señora Leclerc.
 —No veo por qué.
 —Pues porque una divorciada como yo podría ver si el tipo ese se parece a mi ex marido, de quien me separé por sus aficiones policíacas. A lo mejor es él, que está al servicio de alguna agencia.

CAPITULO IV AL DIA SIGUIENTE

Apenas llegó al despacho Carlota Humbert al día siguiente, se encontró con un criado del patrono. El criado entregó una carta a la joven.
 —Señorita Humbert, este pliego...
 —Ah, muchas gracias.
 —¿Quiere decir al señor Desfilés que voy a pasar ahora mismo?
 —Al momento, señorita.
 —Una vez en presencia del patrono, dijo éste, con remota deferencia:
 —¡Señorita Humbert, tengo poco tiempo que perder. Si no hay inconveniente ótre de pie lo que venga que decirme, porque me voy inmediatamente.
 —¿Que se va usted? ¿No se encuentra bien de salud?
 —Sí, sí, de salud bien, ¿y usted?
 —Perdóneme, señorita, he comedido con usted una indiscreta y quería merecer con mis explicaciones...
 —¿Una indiscreta?
 —Sí, ofrecer el cargo de cajera a quien antes de aceptar...
 —Se ha visto vigilada por la calle. Usted hizo seguir casi medio siglo a mi padre, pero a mí no me pondré una

lo ocurrido. El señor Desfilés me me negué de todas las maneras, porque la caja es una ratonera. Sé lo que hacen con mi padre y no me dejó deslumbrar.
 —Un cajero, tiene usted razón, es una especie de preso que siempre parece que escapa, que huye...
 —Hay algo peor que eso, mucho peor, señorita Dimez.
 —La vigilancia constante...
 —Peor.
 —El recelo.
 —Peor... Ustedes ya están convencidas de que lo más exacto del mundo son los números en fila, las operaciones ordenadas y combinadas de las muchas maneras que se ordenan y combinan, su comprobación y control. Pues bien: ¿creen que un cajero tiene suficiente con las cuentas claras? ¡De ninguna manera! Los dueños del negocio, o uno de ellos, obrando a veces por su cuenta, organizan una especie de ojo, la caza del cajero. Detectives, espionaje, habladurías, aquello de "¿de qué usted?", cuando se quiere saber, no lo que se decía, sino algo que se supone oculto... Un industrial como el que es hoy mi patrono es, en ese aspecto, un verdadero... marido.
 —¡Qué gracia tiene usted, señorita Humbert! No se puede calificar con más feliz acierto la fisgonería de los hombres casados; de ciertos hombres casados, por supuesto; hay quien deja a la mujer en paz y no se mete en lo que hace.
 —¿Que la deja en paz? Pues debió empezar por dejarla desde un principio y no casarse con ella—dijo Carlota, que era feminista—, iba en que me negué a desempeñar la plaza; pero, sin duda, el industrial había dado ya aviso a la agencia para que me vigilaran. No podía suponer una nega-

Tras unas palabras de condolencia, dijo a Carlota el industrial que había tenido una iniciativa respecto al porvenir de la joven.
 —Conozco su comportamiento en esta casa y creo que no tengo por qué ocultar le intención de confiar a usted la plaza de su padre, señorita.
 —Ella escuchaba en silencio, sin pestañear.
 —Ya comprendo—siguió diciendo el industrial— que su edad no parece del todo indicada para encargarse de la caja. No lo digo por la falta de competencia, que conozco, sino por la falta de experiencia, origen de la respetabilidad que deseo para todos mis empleados, y no me refiero a la respetabilidad que merece también la juventud, sino a la opinión de fuera. Acostumbrada la clientela a ver en el departamento de caja un hombre encanecido, se hace a la idea de que el patrono tuvo acierto de elección, porque el cajero no puede salir de una casa donde presta servicios para ir a otra, sino para ir al cementerio, como en el triste caso de su padre...
 —O a la cárcel—insinuó muy oportunamente Carlota.
 —Exacto, señorita... Ahora, que yo deseaba, decir cosa distinta. La clientela se sostiene, si no lo está, viendo el tesoro de la casa entre canas; entre bucles no parece tan seguro... Pues bien: yo me propongo demostrar que sí, que la juventud no es ni más ni menos capaz de guardar pocos o muchos millones, que la ancianidad, esté la juventud re-presentada o no por cualquiera de los dos sexos. Sin alardear de temperamento moderno, sin querer atribuirme el menor mérito, como una actitud concienzuda de mis hábitos y de mis convicciones y sólo teniendo en cuenta la permanencia de unas y otros en mi ánimo y en mi voluntad, he decidido, repito, que sustituya usted a su padre.
 —Propósito que estimo, pero no puedo aceptar.
 —El industrial, acostumbrado a resoluciones prontas y ejecutivas, hubiera preguntado prontamente con un monosílabo el motivo de aquel reparo, pero se contuvo esperando que Carlota diera alguna explicación espontánea.
 —La responsabilidad del cargo resulta excesiva para mí, no por lo que tiene de representativo, sino por lo que tiene

El más bello de los huertos correspondía a Carlota Humbert, una femina de París que pasaba pequeñas temporadas de vacaciones en su casita de Volley-les-Fleurs.
 Suspiraba en París por aquel rinchón tan íntimo, lejos de la vida trepidante. En cambio, nada tenía que desear cuando vivía en Volley-les-Fleurs.
 Vivía con su madre, una de esas viejecitas francesas de espíritu tan sensato y de cofia tan blanca. Al quedar viuda, hizo un recuento de los ahorros familiares y vio que quedaban los suficientes miles de francos para comprar una casita recién construida en Volley-les-Fleurs, donde había pasado un verano con una familia amiga.
 En París vivían madre e hija en la calle de un barrio insignificante, pero limpio y no mal dotado de medios de comunicación; uno de esos barrios perdidos en la inmensidad de París. Por el hecho de no haber sido teatro de gestas históricas ni de visitas de turistas, hay barrios que parecen destinados al anonimato.
 Pero si aquella plazuela urbanizada vulgarmente no parecía destinada a merecer los favores de la inmortalidad ni tampoco a trepidar violentamente bajo la furia de las máquinas modernas devoradoras de espacio, las dos mujeres que habitaban en el segundo piso de un inmueble alto y viejo, una de ellas, por lo menos, vivía tan intensamente como puede vivir la femina más entregada a la voracidad de la vida moderna.
 Carlota era cajera de una firma industrial importante, en sustitución de su padre, que había muerto en el mismo cargo después de cuarenta años de permanecer en él.
 Tanto la joven veintinueve años cuando quedó huérfana y el patrono del padre se anticipó a ofrecer a la hija del veterano empujando la plaza vacante.
 Ya trabajaba Carlota en la sección de contabilidad de la propia casa.
 Cuando después de los días obligados de ausencia por el triste motivo de perder a su padre comparó Carlota en el despacho, puso, por indicación del patrono, a la casa particular de éste, inmediata al edificio empleado como oficinas.

CINEMATOGRAFIA

UN FILM EXCEPCIONAL

«Maternidad o El derecho a la vida» se titula la nueva cinta. He aquí los valiosos elementos que han intervenido en su confección: realización E. Tissé, escuela rusa del grupo Eisenstein, con la colaboración de la Liga de las Naciones y de la Universidad de Zurich; adaptación musical Polipho Gramophon de Berlín. A estos elementos hay que añadir, para su presentación en Barcelona los siguientes: traducción, Amichatis; redacción literaria, «Palestra»; revisión científica, doctor Augusto Pi y Suñer.

«Maternidad» es algo tan fuera de lo corriente en películas cinematográficas, que nada semejante, por su vigor, por su valentía, por su ejemplaridad y por su realización, se ha llevado hasta ahora a la pantalla. Se ha exhibido en Inglaterra, en los Estados Unidos, en Suecia, en Holanda, en Dinamarca, en Suiza, en Alemania, en Bélgica, en Francia, en los países que marchan a la cabeza de la civilización occidental.

IMPERIO ARGENTINA EN «LO MEJOR ES REIR»

No puede hablarse de belleza, simpatía, sin pronunciar el nombre de la encantadora protagonista del film Paramount cuyo título es «Lo mejor es reir», que muy pronto se estrenará en nuestra ciudad. Ni puede hacerse una breve relación de grandes artistas cinematográficos sin que, a la cabeza, de un modo especial, se encuentre ella.

La conocimos en el «set» durante la filmación de su película «Lo mejor es reir», y hemos tenido la suerte de charlar juntos en otras horas, lejos de la luz cegadora que despiden los arcos voltaicos y de los gritos interminables de ¡silencio!, que a veces aturden y enloquecen hasta a los artistas más despreocupados.

«La novia de España» pone en nuestras manos varios recortes de periódicos: Nueva York, California, Washington, etc. Toda la Prensa de América dedica sinceros elogios a su hermosura y a su arte, con motivo del estreno de «Su noche de bodas». Las siete letras que forman su nombre ya habían cruzado el mar. La gloria llamaba a sus puertas. La felicidad, esa felicidad única en los artistas, cuando ven satisfechas sus ambiciones, ya no tenía, como en un principio, la línea intangible de todo lo no conseguido.

Esta mujer, que parece la heroína de una leyenda interesante, nos habló de su infancia, para decirnos que desde los cuatro años había trabajado por todos los teatros de la Argentina y de España. Quiso darnos algunos detalles de importancia, acerca de su debut en el cine con «La Hermana San Sulpicio». Evocamos otros días, cuando era artista de variedades y actuaba en Madrid, en Barcelona... cantando y bailando al compás de una música triste que suspiraban las guitarras. Cuando soñaba, con el eco simpático de los aplausos, que entonces lo suponían todo... Y al hablar, tenían sus palabras una emoción contagiosa...

Manuel Russell, Rosita Díaz

IMPERIO ARGENTINA

los famosos intérpretes de SU NOCHE DE BODAS

le dicen



Esto lo logrará usted viéndonos

mana, nos invitó a que nos sentáramos, pero la espera no fué muy larga, pues casi simultáneamente apareció la estrellita de Radio Pictures en el dintel.

Muy atractiva, de pelo rojo, ojos verdes y nariz respingona, ataviada con un traje de seda color guinda cuyos matices hacían juego con el bronce de su tez, bronce que en buena parte, es de suponerse, se lo deberá tanto al sol californiano como al arte del maquillaje, descansó, sin más preámbulos, sus 58 kilos de peso y su 1'74 de altura sobre el diván de la sala y con una sonrisa de franca amistad nos hizo ver que estaba lista a contestar nuestras preguntas.

—¿Por qué se ha dedicado usted al cine?—le preguntamos, sabiendo bien que no lo había hecho por pura necesidad puesto que su familia es muy rica.

—Por la inercia de la sociedad en que me encontraba, medio que por su misma exclusividad no da lugar al desarrollo de las habilidades naturales de sus miembros.

En mi círculo — sigue diciendo Ruth Weston — casi todos opinaban que al llegar yo a Hollywood, la influencia chinesca me desmoronaría como la nieve al calor del sol, pero ni mi espíritu ni las tradiciones de mis antepasados han fojeado y cuando fui a Nueva York, de donde acabo de regresar, así se lo hice saber a mi familia.

—¿...? —Nací en 1906. Mi padre se llama William Shillaber. Nada más tengo un hermano, pero muchos primos y tíos. Me gustan los deportes, la natación, el golf, el tennis, el patín de

más distracción que pasar el tiempo en la piscina del hotel y pasear por los alrededores. Ahí fué donde, por pura curiosidad, comí uno de esos tamales de carne de puerco y picante que es el último que comí en mi vida. ¡Ni con un buen trago de vino blanco pude aplacar el fuego que me devoraba...!

Por el gesto decisivo con que finalizó Ruth Weston su diatriba en contra del delectable manjar mejicano comprendimos que no habría manera de convencerla y le preguntamos si era supersticiosa. — «Dada y por nada» — contestó ella — «pues todo tiene su causa y efecto. La superstición es una debilidad mental».

—«¿...?» —Nada más el piano, aunque me gusta mucho la buena música en general.

—«¿...?» —Mi distracción favorita es viajar y mi manía es actuar en el cine. He viajado por toda Europa y he atravesado el Africa de norte a sur. Las peripecias de ese viaje por Africa son de las memorias más gratas de mi vida y estoy muy contenta de haberlo efectuado. Se aprende mucho observando de cerca a Natura y a la vida primitiva.

—«¿...?» —Mis favoritos en el cine?... Edward Everett Horton y Greta Garbo como intérpretes, y Gregory La Cava como director.

—«¿...?» —No; no tengo novio, pero de casarme sería con un hombre mayor que yo, de mundo y experiencia, amante del deporte, quien tenga más méritos y haya hecho en la vida más que yo en todos sentidos.

Urquinaona

Es un film Paramount

NOTA.—En atención al extraordinario éxito obtenido por esta película, la Empresa ha decidido prorrogar su proyección unos días más.

¿QUIEN ES JEAN BENNETT?

En sus dos años de estancia en Hollywood, ha trabajado con los mejores actores de la pantalla: Ronald Colman, John Barrymore, George Arliss, Lew Ayres, Edmund Lowe, etc. Sin esfuerzo de ningún género ha ido de triunfo en triunfo. El dinero y la fama se han arrodillado a sus pies y su futura fortuna está asegurada mediante el largo contrato que acaba de firmar con la Fox.

A los diez y seis años de edad, llamó por primera vez la atención del mundo. Su nombre apareció en la primera plana de todos los diarios de América. Eso es lo menos importante del caso, ya que el nombre de los Bennett siempre ha brillado en primer sitio. Su padre estaba estudiando la versión teatral de «Jarnegón» y le ofreció uno de los primeros papeles. Era bastante difícil y Joan nunca había trabajado en las tablas. Las cosas del destino. Gustó al público desde el primer momento. Su trágica y juvenil carita de niña desgraciada conmovió a los espectadores. Joan aceptó la oportunidad, pues tenía fé en su linaje. Por algo era un Bennett. Triunfó plenamente. La voz y los encantos de la pequeña Bennett era un conjunto maravilloso que los productores y directores no podían desperdiciar. En veinticuatro horas se hizo famosa.

Su primera película para la Fox es «Esposas de médicos» en la cual, en su papel de la joven esposa de un médico, ve amenazada su felicidad por las asiduidades de las clientes de éste, todas las cuales padecen, o mejor dicho, fingen padecer, del corazón. Warner Baxter desempeña el papel de doctor con su habitual maestría en el arte cinematográfico y le secunda el renombrado actor Víctor Varconi. La película está dirigida por Frank Borzage, el famoso realizador de «Séptimo cielo», «Ángel de la calle», etc.

EL ALMA DE RUTH WESTON AL DESNUDO

Como a las diez de la mañana nos presentamos en la casa de la Avenida Canon que ocupa Ruth Weston en las colinas de Beverly Hills de Hollywood y lo primero que atrajo nuestra atención fué lo sobrio y elegante del decorado. Una doncella, que por lo rubia y por lo elevado de sus pómulos nos pareció ser sueca o ger-

¡LA OPORTUNIDAD MEJOR DE SU VIDA!

VIENDO EL **1.000.000** PODRA USTED GANAR

15.000.000 de pesetas

¿Cómo?

En la taquilla del Tivoli, al adquirir su localidad, le será a usted entregado un número que da derecho a recibir gratuitamente el billete entero 36.208 (20 vigésimos) de la Lotería de Navidad, en las condiciones que en aquel se detallan.

«El Millón» es una Selección Filmófono distribuida por Febrer y Blay, que se estrena mañana, lunes, en el TIVOLI.



William Haines

con Mary Doran, Charles King y Polly Moran.

en Mañana, Lunes, Estreno en **Fémina**

TODO POR EL AIRE

Un film que divierte e impresiona y en el que

VILLIAM HAINES

nos demuestra que con sus pesadas ocurrencias puede un hombre salvar su vida.



Producción Metro Goldwyn Mayer

hielo, la equitación y el baile. De este último el tango y el vals son mis favoritos.

—¿...?

—No, no me gusta la cocina española ni los platos picantes. Prefiero la francesa. ¿Talmes?... Ni me los mienten... Al terminar la filmación de la cinta «La mujer astuta», nos fuimos en auto a pasar tres días en Agua Caliente con Mary Astor, Miriam Seegar, Gregory La Cava, Laura La Plante y su esposo William Seltr. La temporada hípica había terminado y no nos quedó

—«¿...?»

—Si, gocé mucho de mi estancia en Nueva York. Conoci a mucha gente y los de la Radio me presentaron a varios latinos distinguidos. Hasta me hicieron un análisis grafológico que se los voy a enseñar.

Al levantarse notamos que Ruth Weston usa el cabello largo y que se lo amarra trenzado por detrás. El lunar de la mejilla, muy negro, cerca de la nariz, ya se lo habíamos notado. Muy atractivo, por cierto. En el escrito que nos trajo, firmado por el conocido grafólogo J. Jimé-

Salón Cataluña HOY

ESPOSAS DE MEDICOS

Una fina comedia FOX interesantísima con Wagner Baxter

Jean Bennett, y Víctor Varconi.

Director: Frank BORZAGE

Hay mujeres para las que su Doctor favorito es remedio infalible de todos sus males

EL DIA GRAFICO 5
EL DIA GRAFICO 12
EL DIA GRAFICO 9
EL DIA GRAFICO 8

nez, leímos lo siguiente: "El análisis grafológico descubre en Ruth Weston un temperamento artístico excepcional, altamente creador. De carácter firme y emprendedor, justiciero, un poco dado a la controversia, en la que resaltan sus brillantes dotes intelectuales... entreveradas con alardes de obstinación irreductible".

—Magnífico, magnífico—dijimos levantándonos, después de haber pasado más de una hora en amena charla con esta actriz de la Radio, cuya gentileza y buenas maneras no las opaca el barniz democrático de que presume, y al despedirnos le hicimos presente nuestros buenos deseos por que escale cuanto antes las cumbres artísticas que tanto ambiciona.

COMIENZAN LOS ENSAYOS DE «MARCHITA»

Hollywood (de nuestros corresponsales especiales).—Con gran actividad se ensayan en el «set» de la RKO las escenas de la superproducción «Marchita», que tendrá como intérpretes principales a Irene Dunne, Richard Dix y Laurence Olivier, además de millares de «extras». El asunto musical de «Marchita» se basa en la popularísima canción del mismo nombre, obra del compositor director Victor Schertzinger, que en forma impresa alcanzó una venta descomunal de cuatro millones de ejemplares. Louis Stevens es el autor original del argumento y Don Marquis adaptó el diálogo a la pantalla. Se calcula que el coste de «Marchita» no bajará de una millonada, con probabilidades de que sobrepase esta suma como sucedió con «Cimarrón», cuyo presupuesto era de uno pero que al alzar cuentas resultó haber costado dos millones de dólares.

LOS COMPETIDORES ESTRENAN CINTAS RADIO EN SUS TEATROS

Como prueba de las ventajas de taquilla de las películas Radio, nos escriben de Nueva York, haciéndonos saber que en el famoso Cine Roxy, lujoso palacio propiedad de la Fox, se estrenará la interesante comedia RKO «La mujer astuta» con Mary Astor, Robert Ames, Noel Francis, John Halliday y Edward Everett Horton como protagonistas, mientras que en el teatro cine que tiene la Warner Bros en dicha urbe se estrenará la producción «El diplomático calavera» (The Gay Diplomat), con Ivan Lebedeff, Betty Compson, Genevieve Tobin, Parnell Pratt e Ilka Chase. Los monumentales teatros que mantiene la Paramount en Broadway y en Brooklyn estrenarán, simultáneamente, el fotodrama de la Radio Madame Julia (The Woman Between) que tiene a Lily Lamita, Lester Vail y O. P. Heggie como intérpretes principales.

Esto, de por sí, es prueba elocuente del enorme cartel que se han ganado las producciones de la Radio Pictures por su lujo y presenta-

COLISEUM

Vea usted MARRUECOS poema de pasiones por



MARLENE DIETRICH

Toda una nueva escuela de expresionismo cinematográfico.

Director: Joseph von Sternberg Es un film Paramount

Regalo de un precioso chal pintado a mano por el famoso artista RICARDO MARIN 1.000 ptas. de premios a las tres mejores críticas enviadas por el público. Pida las bases del Concurso en COLISEUM

ción, y por el arrastre de los artistas de renombre universal que las interpretan.

Los teatros de primera categoría de Broadway son de lo más metódicos en cuanto a la selección de películas se trata, y si los cines máximos de la Fox, de la Warner y de la Paramount se deciden a estrenar películas Radio, ya es ello evidencia contundente de que las consideran como lo mejor de lo mejor.

Estos cuatro estrenos permanecerán en cartel, cuando menos, por una semana en cada teatro.

¿SABIA USTED QUE...

Arlene Judge y Wesley Ruggles son novios y que se casarán muy pronto... ¿Qué ambos trabajan para la Radio Pictures, siendo ella artista y él director de producción, y que se conocieron durante el rodaje de la nueva cinta «¿Are these our children?»... ¿Que ella tiene veinte abuelos y que únicamente lleva nueve meses de actuar para la Radio?... ¿Que el conocido villano de la pantalla, Raf Haroldo, quien aparece en «Dixiana» y en «¿Are these our children?», se ha separado de su esposa Ann, y que le abona a ésta 125 dólares semanales para ma-

Advertisement for 'VIDAS TRUNCADAS HOY y todos los días' featuring a large arrow pointing down and text about film screenings at Tivoli and other venues.

nutención?... ¿Que Lily Lamita ha regresado a Hollywood y que pronto anunciará a la Directiva de la RKO el título de la tercera película que hará ella para dicha «radio»?... ¿Que Iván Lebedeff, después de su merecido triunfo en «El Diplomático Calavera», la hará de astro en otra

Large advertisement for the film 'FEMINA WHOOPEE' starring Marlene Dietrich, featuring a picture of her and promotional text.

KURSAAL y CAPITOL

Una magnífica producción hablada en español por DOBLES con una perfección que asombra



VIDAS TRUNCADAS HOY y todos los días

cinta Radio, intitulada, tentativamente, «The Marquis»?... ¿Que la exquisita Mary Astor acaba de mudarse a su nueva casa de Toluca Lake, en donde su potrillo «Rushes» podrá refocilarse a sus anchas?... ¿Que Jean Arthur, quien interpretó con Louis Wolheim el fotodrama ferroviario «La Señal de Peligro», de la RKO, nunca ha dado palabra de casamiento?... ¿Que el conocido Samuel L. Rothafel («Roxy») salió por el vapor «Bremen» para Europa, a la cabeza de un grupo de ingenieros y arquitectos con el objeto de estudiar planes e ideas ultramodernísticas para implantarlas en la construcción de la «Ciudad Radio», que se está edificando en la Quinta Avenida de Nueva York—cuyo proyecto incluye un teatro-cine para la RKO de 6.500 asientos—y que tanto en Berlín como en Moscú, fueron recibidos con grandes honores?... ¿Que el austriaco Erich von Stroheim, intérprete de la notable película RKO «Juraban O'vidarlas», es Conde de Nordenwall y que emigró a los Estados Unidos por razones de política?... ¿Que en el reparto de la cinta «The Dove» (La Paloma) que está haciendo Dolores del Río para la Radio, participarán Roberta Gale, Frank Campeau, Leo Carrillo, Norman Foster, Stanley Fields, Kitty Kelly y Cissy Fitzgerald, ésta última en el papel de Madame Doble-Papada? Por si no lo supiera, hoy se lo damos, con gusto, a conocer.

Información de Cataluña

REUS

En la reunión de acreedores del Banco de Cataluña, celebrada en el salón de sesiones del Ayuntamiento de esta ciudad, se acordó ir de acuerdo con todos los acreedores de esta provincia y aceptar en principio formar parte de la Asociación constituida en Barcelona, reservándose el derecho de exigir sean concedidos dos puestos en la Junta directiva, nombrándose para tal efecto una comisión de Bañolas que la forman don Esteban Costa, Jaime Vilà y Jaime Masó, para que lleven a representación de los acreedores de esta ciudad, en la próxima reunión que se celebrará en Gerona, con todas las representaciones de la provincia.

A tal efecto se ruega a todos los acreedores de la Sucursal del Banco de Cataluña de esta ciudad y comarca, se sirvan entrevistarse con algún miembro de la Comisión con objeto de firmar las hojas de solicitud de ingreso a dicha Asociación.

BAÑOLAS

El domingo, festividad de Todos los Santos, se efectuará en las Sociedades y algunos cafés la tradicional rifa de confitura.

Para ese día las entidades recreativas y la mayoría de políticas, celebrarán en sus salones lucidos bailes.

—La Juventud Radical de la Casa del Pueblo organiza para el día 2 un acto político, en el que tomarán parte entre otros, los diputados a Cortes señores Basilio Alvarez, Jaime Simó y Torres Campañá.

—En el estadio jugarán el día 1 un partido de fútbol el F. C. Castellvell y el Reserva del Reus Deportivo.

—El Foment N. R. prosigue con gran interés sus campeonatos sociales de ajedrez de los grupos A y B.

—En el teatro Fortuny ha actuado la compañía del eminente tenor Emilio Vendrell, habiendo alcanzado un señalado éxito.

TORTOSA

Una comisión de la Junta directiva de Asociación de Estudiantes Católicos de esta ciudad, acompañados de su conciliario doctor don José Cucarella, han salido para Madrid, con el fin de representar a dicha Asociación en la Asamblea Nacional.

—En la iglesia parroquial de Aldea han contraído matrimonial enlace el joven don Viriato Murall, del comercio de esta plaza, con la señorita Pepita Luch. Por el luto que guardan ambas familias la boda se celebró en la intimidad. Los novios salieron a visitar varias capitales de España.

—Después de unos días de frío intenso, disfrutamos de un tiempo espléndido que el vecindario aprovecha para salir a paseo, viéndose los alrededores y nuestro Parque Municipal muy concurridos.

—En el cine Doré, celebró la Asociación de Música un concierto encomendado al «Cuarteto vocal de Cámara» integrado por los eminentes artistas Isaura Quirós, soprano; Alexine Zanardi, mezzosoprano; Luis Albert, tenor y Patricio Beltrán, bajo; que junto con el maestro concertador Clemente Lozano, interpretaron magistralmente las obras del programa. El público numeroso y selecto premió con nutridos aplausos la labor de dichos artistas.

—Ha fallecido doña Cinta Roig, esposa de don Manuel Rullo, y hermana del procurador de los Tribunales don Enrique Roig.—C.

GERONA

Gerona, 31.—Continúan las fiestas con gran animación. La feria celebrada esta mañana se ha visto concurridísima. También ha tenido lugar el Concurso Avícola, procediéndose al reparto de premios entre los concursantes.

—El Gobernador civil ha manifestado que tiene noticias de diferentes

puntos de la provincia que le hacen suponer será extraordinaria la afluencia de forasteros, mañana, para asistir a la corrida de toros.

A la corrida asistirán el señor Ametlla y el Prefecto de los Pirineos Orientales.

—Hoy la Policía de esta ciudad ha llevado a cabo un excelente servicio con la detención de 15 carteristas que venían «operando» activamente.

El Gobernador ha felicitado al comisario de Policía por dicho servicio.

—Esta tarde, en la Generalidad y bajo la presidencia del Gobernador, celebróse una reunión de los alcaldes de capitales de partido de la provincia. A dicha reunión, en la que se tratarán asuntos de interés provincial, asisten también, los diputados a Cortes y de la Generalidad.

TARRAGONA

Tarragona, 31.—Una comisión de alumnos de la Escuela del Trabajo (sección de aviación), ha hecho entrega al cura de la Casa Provincial de Caridad, de veinte planeadores flecha, para que sean repartidos entre los niños asilados.

—Ayer celebró sesión la Junta de Salvamento de Naufragos, despatchando los asuntos de su competencia.

—Se encuentran en Poblet los señores Guitart y Barrera, acompañados por el presidente del Patronato de aquel cenobio, don Eduardo Toda.

—El servicio de Higiene y Sanidad Pecuaria ha declarado oficialmente la existencia del mal rojo (ganado porcino) en Amposta.

—Ha sido abierto al tránsito la carretera de Riudoms a Borges del Campo.

—Por el ministerio de Fomento ha sido autorizada la Junta de Obras del Puerto para establecer un dispensario médico de urgencia.

LERIDA

Lérida, 31.—En Sort se ha celebrado, con éxito y animación, bajo los auspicios de la Cámara Agrícola de Lérida y provincia, un concurso ganadero palarés.

—Se ha posesionado de su cargo el nuevo secretario de la Comisión de la Generalidad don Luis Abadal Corominas.

—Ha sido cursado a informe de la Jefatura de Obras Públicas un proyecto de camino vecinal de Albesa a Menargues.

—El lunes celebrará sesión la comisión del Patronato del Museo de Arte Morera.

—Como presunto autor del hurto de 500 pesetas a Manuel Juliá, en la casa La Mosca, en Tremp, ha sido detenido Juan Grau, sujeto de malos antecedentes. La Guardia civil le ha puesto a disposición del Juzgado.

Advertisement for 'EL MISMO DIA DE SU SALIDA El Dia Grafico' with a list of kiosks and their locations in Madrid.

ESPECTÁCULOS

Teatre Catalá Novetats A 2 quarts de 4:

LES ARRECADES DE LA REINA Demá tarda popular, 2 obres, 2, 6 actes, 6 LES ARRECADES DE LA REINA i D'ESTA AIGUA NO EN BÉU...

ELS NOVICIS DE L'AMOR Demá tarda popular, 2 obres, 2, 6 actes, 6 LES ARRECADES DE LA REINA...

L'HORA DEL SECRET de Joan Mingué. Es despacha a comp-taduría

Teatre Catalá Romea HOSPITAL 51 TELEFON 12691

LES AVENTURES D'EN TITELLETA A tres quarts de sis i un quart d'onze. L'obra definitiva d'en Sagarra...

Teatro Poliorama C. de comedia Maria Luisa Rodriguez Hoy domingo, 1.º Noviembre, tarde a las cinco y cuarto y noche a las diez y cuarto:

DON JUAN TENORIO Gran éxito de esta compañía Fastuosa presentación. Mañana lunes tarde:

DE NUEVE A SIETE Noche DON JUAN TENORIO

L'HOSTAL DE LA GLORIA pensen en ROMEA al escollir el vostre espectáculo

Teatro Barcelona Compañía de comedia Camilla Quiroga Hoy domingo tarde a las cinco y cuarto: EL DEMONIO FUE ANTES ANGEL...

Teatro Victoria Compañía titular del teatro Calderón, de Madrid, en la que figura el eminente barítono EMILIO SAGI-BARBA...

Teatro Nuevo COMPAÑIA LIRICA DE LUIS CALVO en la que figura MARCOS REDONDO Hoy domingo tarde a las 3'30, 5 actos, 5. 1.º LOS FRESCALES; 2.º 12 de LA LOCA JUVENTUD; 3.º LA DOGA...

Teatro Talia Compañía de Espectáculos Modernos, de RAMON CARALT Primera actriz: RAIMUNDA DE GASPAR Hoy domingo tarde a las 4 y noche a las diez menos cuarto, PROGRAMA MONSTRUO:

DON BRIGIDO XIII y DON JUAN TENORIO El mejor TENORIO de Barcelona. Decorado de Mignoni. Mañana lunes tarde y noche: D. BRIGIDO XIII i DON JUAN TENORIO

Teatro Gova Teléfono 13946. COMPAÑIA DRAMATICA Directora y primera actriz: MARGARITA XIRGU. Primer actor: ALFONSO MUÑOZ

Coliseum Hoy tarde, dos sesiones. A las 3'30 y a las 6'05. MARRUCOS, por Marlene Dietrich, REVISTA PARAMOUNT, y IQE SALE EL TORO! (dibujos)

Fantasio Hoy tarde de 3'30 a 5'45. A las 6 especial numerada. Noche a las 10 REVISTA PARAMOUNT. Una cinta «Carlato Cinamonds, EL RAPTO DE KETE-KAES. Una excelente película deportiva: SPORTS PEDESTRES, GRAN EXITO de la máxima creación de Stan Laurel y Oliver Hardy, en español

DE BOTE EN BOTE graciosísima parodia del PRESIDIO. Se despacha en taquilla y Centro de Localidades para la sesión especial numerada de hoy tarde a las 6

Teatro Triunfo Cines Marina y Nuevo PROGRAMA PARA HOY: Triunfo y Marina; EL EMBRUJO DE SEVILLA (sonora), sólo en el Marina; NOSFERATU (sonora); VARIETÉ (dibujos sonoros); NOTICIARIO FOX (sonora); AMOR y GUERRA

MIO SERÁS (sonora); ALICIA MENAGER (dibujos sonoros); EL AFAN DE TRIUNFAR; LOBO DE MONTE

SALONES GINAE S

Tivoli 11 mañana, 3'30 y 6 tarde, 10 noche. INSPIRACION (Greta Garbo)

Cataluña 11 mañana, 3'30 y 6 tarde, 10 noche. ESOSAS DE MEDICOS (Warner Baxter)

Fémima 3'30 y 6 tarde, 10 noche. WHOOPEE (Eddie Cantor)

Kursaal y Capitol 11 mañana en Capitol, 3'30 y 6 tarde, 10 noche. VIDAS TRUNCADAS (Ann Harding, Clive Brook, Conrad Nagel, hablada en español)

Lido Cine 11 mañana, 3'30 tarde. Inauguración sesiones infantiles. Films culturales. Sport, Dibujos, Pandilla, en español; UNIVERSIDAD PERRUNA (Perros M. G. M.); y CHARLOT EN LA CALLE DE LA PAZ. 6 tarde y 10 noche: LA MER DES COR. BEAUX y UN SOIR DE RAFLE (Albert Préjéan y Annabella)

Pathé Palace 11 mañana, continúa 3'30 tarde. Programa cómico. LOS CALAVERAS (Stan Laurel y Oliver Hardy); MONERIAS (Charles Chase)

Excelsior 11 mañana, continúa 3'30 tarde. EL IMPPOSTOR (Juan Torená); EL ANZUELO DEL VESTIR MYRIA (3'30 tarde continúa, 9'30 noche) GRAN TEATRO CONDAL (11 mañana, continúa 3'30 tarde) EL PUERTO UN AMOR (hablada en español)

MONUMENTAL CINE e 'RIS PARK 11 mañana, continúa 3'30 tarde. EL REY DE LOS FRESCOS (George Milton) ROYAL y WALKYRIA 11 mañana, continúa 3'30 tarde. EL HOMBRE MALO (hablada en español, Antonio Moreno); VALS DE AMOR (Lillian Harvey)

BOHEMIA 11 mañana, continúa 3'30 tarde. MIS TERRIOS DE AFRICA (en español) ARGENTINA-PADRO 11 mañana en Argentina, 3'30 tarde continúa. EL LEGIONARIO 67-82 (Paul Richter); TORRE MISTERIOSA; CUANDO LA CIUDAD DUERME (Lon Chaney); UN AÑO EN LA SOMBRA

Cine París Matinal 11. REVISTA; CUIDADO, QUE APLASTA (dibujos); PETIT CAFE Tarde 1.ª sesión de 3'30 a 5'45, ESPECIAL NUMERADA de 6 a 8'30. Noche 9'45. EL BANDIDO DEL SAHARA; BIBUJOS. Gran éxito de MAURICE CHEVALIER en PETIT CAFE. Se despacha en taquilla para la sesión numerada de hoy tarde a las 6. Mañana, el drama inédito de la selva: R A N G O

Cine Urquinaona Hoy domingo matinal de 11 a 1. Tarde a las tres y media. Numerada a las 6 y cuarto. Noche a las diez REVISTA PARAMOUNT LAS ALEGRES COMADRES WINDSOR. BINGO EN EL CIRCO (dibujos) y el grandioso éxito de: IMPERIO ARGENTINA en LO MEJOR ES REIR Se despachan localidades numeradas para la sesión de las 6 y cuarto

Cine Principal Palace Adrefo WESTERN BURBIC Hoy domingo, matinal de 11 a 1 Sesión continúa desde las 3 y media. REVISTA PARAMOUNT ¿QUIEN LA MATO? y la maravillosa película de gran éxito: PETIT CAFE por MAURICE CHEVALIER Mañana lunes: EN LAS GRADAS DE UN TRONO

Cine Ramblas (antes Príncipe Alfonso) Rambla del Centro. 36 y 38, Tel. 18972 CARISO MATEMOS (sonora), por HELEN CHANDLER DIBUJOS SONOROS EL PRINCIPE DE LOS DIAMANTES comedia sonora, por Allen Pringle

EL FAVORITO DE LA GUARDIA supercomedia sonora, por Lillian Harvey y Henry Garat SESION CONTINUA HOY NOCHE, ESTRENO: LOS CALAVERAS, hablada en español, por Oliver Hardy y Stan Laurel

Cine Lavetana Hoy tarde: EL DEBER DE RELAMPAGO, interesante cinta, por el perro «Relampago»; SHARI, LA HECHICERA ORIENTAL, superproducción Fox, por Victor Mc Lagen; CANUTO Y EL BELLO SEXO, comica. Noche: DE TELEFONISTA A MILLONARIA, extraordinaria cinta, por Colleen Moore. Estrenos: AVES DE PASO, magnífica cinta, por María Jacobini; LOS CAJINOS DEL AMOR, interesante comedia, por Gastón Jacquet. Mañana, estreno: EL CASTIGO DE DIOS

Cap i Cua Famoso y unico RESTAURANT Dibatación 202 entre Muntaner y Aribau. Ofrece sus señoriales cubiertos desde 3'50 a 15 pesetas, Banquetes, carta y abonos insuperables

PALAU MUSICA CATALANA

ORQUESTRA PAU CASALS Avul a dos quarts de sis tarda, SISE I ULTIM CONCERT, dirigit pel Mestre PAU CASALS, amb la cooperació de la soprán CONCEPCIÓ BADIA D'AGUSTI, el mestre compositor ROBERT GERHARD i el pianista ALEXANDRE VI-LALTA. Programa: WEBER, Obertura d'El franc tirador; SCHUBERT, Rosamunda, ballet; GERHARD, Sis cançons populars, per a sopran i orquestra (estrenes); FALLA, Noches en los jardines de España, per a piano i orquestra; BEETHOVEN, Cinquena Simfonia. Localitats i entrades, guixeta PALAU

Venus Sport Palace Ball Hda. San Antonio. 62 y 64. Tigre, 27. Hoy domingo, bailes de Sociedad tarde y noche ESTRENOS: ECOS DE ORIENTE... Foxrot LA CAPEA... Pasodoble

Salón de Te del Hotel Oriente Hoy tarde, Festividad de Todos los Santos, tendrá lugar en este Salón de Fiestas, un EXTRAORDINARIO TE familiar, en el que hallará un inmejorable repertorio de baillables

TOROS - Monumental Hoy domingo, 1.º Noviembre, tarde a las TRES Y MEDIA El acontecimiento de la temporada Repetición del gran torero «EL ESTUDIANTE» Debut del hijo del famoso torero ANTONIO FUENTES ANGEL FUENTES, revelación andaluza 6 magníficos novillos toros, 6 de DON JULIAN FERNANDEZ ESPADAS.

REBUJINA, EL ESTUDIANTE FUENTES ENTRADA: 175

Frontón Novedades Hoy domingo tarde a las 4'15: JUANRISTI I - ARRIOLA contra HERNANDORENA II - NAVARRETE. Noche a las 10'15: RAMOS - CAZALIS II contra PISTON - UGALDE. Detalles por carteles

Associació de Cultura Musical Día 8 de Novembre, a les deu de la vetlla PALAU MUSICA CATALANA CONCERT INAUGURAL

ORQUESTA FILARMONICA DE MADRID Director: Mtre. Pérez Casas Exclusivament per als socis. Inscripcions i detalls a l'Unió Musical Espanyola

EL TEATRO Notas informativas POLIORAMA. — Hoy domingo, tarde y noche, representará «Don Juan Tenorio» la compañía que encabeza María Luisa Rodríguez.

«Don Juan Tenorio», impuesto por la costumbre en esta época, ha encontrado en los artistas de María Luisa Rodríguez unos intérpretes fieles, consiguiendo el más apropiado conjunto para el famoso drama de Zorrilla. No es cosa que abunde, ya que el público ha visto muchas veces los más fogosos y jóvenes personajes de la obra interpretados con escasa propiedad.

Mañana, en función de tarde, se dará una de las últimas representaciones de la comedia inglesa, que ha obtenido un éxito pocas veces visto, «De nueve a siete». Por la noche «Don Juan Tenorio».

Para el próximo miércoles se prepara el acontecimiento del estreno de la comedia de Germaine Acremant, «Las del sombrero verde», interpretada por María Luisa Rodríguez.

ESPAÑOL. — «La mossegada» y el «Tenorio». — Santpere y su compañía siguen dando pruebas de su indiscutible valer cultivando lo mismo el género ligero que el drama poético y trascendental. Hoy domingo y mañana lunes, tarde y noche, llenan el cartel «La mossegada», que escandaliza de risa, y el «Tenorio», que conmueve, alucina y emociona, sobre todos a las damas, ante aquel Don Juan convincente y arrollador cantando los versos del inmortal vate.

«La mossegada» y el «Tenorio» son, en verdad, el acontecimiento teatral de estos días.

NOVEDADES.—En el teatro catalán Novedades se estrena el martes la obra en tres actos del escritor Joan Mingué, «L'hora del secret», primera producción del joven protagonista catalán.

«El secret», obra de interés, de emoción y pulcramente escrita, ha sido montada con atención y en ella toman parte notables artistas de la compañía de Novedades.

Las funciones de los días laborables por la tarde, siguen animadísima. La comedia «Els novicis de l'amor», y otras obras del teatro cómico, continúan proporcionando merecidos éxitos a los actores y actrices, que las interpretan de una manera perfecta.

COMICO. — Programas extraordinarios como fin de fiesta. Hay que sacudir la rutina que nos tiene ligados a una tradición bochornosa. Hay que variar la lugubrez de estos días por la alegría óptima que caracteriza a los pueblos sanos y con ganas de renovación. No podemos ni debemos vivir un pasado por glorioso que sea. Hay que vivir del presente con miras al porvenir.

A los sinsabores actuales debe buscarse, cuando menos, un alivio. Ese alivio, ese remanso, sólo se puede encontrar alejando del pensamiento, aunque momentáneamente, las posturas de la lucha diaria.

El Cómico os brinda un programa alegre, bullicioso, a base de la graciosa revista «Las Pavas», un selecto fin de fiesta y el encanto de sus jóvenes y hermosas mujeres en amigable maridaje con la gracia de sus actores.

NUEVO. — Hoy se celebran en el Teatro Nuevo dos extraordinarias funciones. — La compañía de Luis Calvo, que con tanto éxito viene actuando en el Teatro Nuevo, dará hoy domingo dos extraordinarias funciones, en las cuales cantará el divo de los divos, Marcos Redondo, una interesante reposición: la célebre zarzuela del maestro Millán «La dogaresa». En ella se han consagrado infinidad de barítonos, y Marcos Redondo hace una creación insuperable.

Por la tarde se pondrá en escena «Los frescales», «Miss Guindalera», «La Dogaresa» y «La loca juventud», cantada por el tenor Miras, y por la noche «La loca juventud» y «La Dogaresa».

Mañana lunes, por la tarde, se celebrará un interesante matiné, representándose «Gigantes y Cabezudos», «La Dogaresa» y la reposición de la hermosa zarzuela «La manta zamorana». En el cartel de la noche figura «El cantar del arriero», por su creador «Marcos Redondo», completando el programa «Los parientes de la Natí» y «Miss Guindalera».

ROMEA. — «L'Hostal de la Gloria» y «Les Aventuras d'en Títelleta». — Hoy, por la tarde, volverán «Títelleta», «Quimet», el «Periodista» y «El señor Lagostera», el Guardia Urbano, «ques molt de la broma», a regocijar a la familia infantil desde el escenario de Romea. Las peripecias de estos tres personajes, desde que se encuentran en la Plaza del Angel, y son lanzados a la luna, hasta por la explosión de la montaña en «El Tibidabo», explosión que provocó la cólera del diablo, hasta que Títelleta vuelve con los suyos, después de visitar con sus compañeros la Luna, Jauja, la Tierra de los Hombres feos y el fondo del mar, tienen tal gracia e interés que los niños las siguen anhelantes, como el mejor libro de aventuras.

«Las aventuras d'en Títelleta» se pondrá en la función de las tres y media de la tarde. En la de las seis menos cuarto de la noche, se pondrá la obra cumbre de la temporada, «L'Hostal de la Gloria», que sigue ocupando el puesto de honor en el cartel, con mayor éxito, si cabe, cada día, que el alcanzado la noche de su estreno, registrado calurosamente por la Prensa.

Para el lunes prepara la empresa un cartel extraordinario de tal naturaleza, que seguramente llenará el Romea.

GOYA.—El gran éxito de «Don Juan Tenorio». — Hoy domingo, tarde y noche, se darán en el Teatro Goya dos representaciones de «Don Juan Tenorio», el famoso drama de Zorrilla, tan popular y que tan gran éxito ha alcanzado en el Goya, al ser puesto en escena por un conjunto teatral tan brillante como el que ha reunido en su alrededor Margarita Xirgu.

Toda la compañía del «Goya» hace del «Don Juan Tenorio» una verdadera creación, dando gran relieve al famoso drama religioso-fantástico de Zorrilla. Inútil decir que Margarita hace de «Dofia Inés» una creación únicamente comparable a la que el primer actor Alfonso Muñoz, hace del «Don Juan», que concibió Zorrilla.

«Don Juan Tenorio» seguirá en el cartel, no ya tan sólo mañana lunes, tarde y noche, sino también el martes tarde y noche.

Para el miércoles, por la noche, tiene anunciado Margarita Xirgu el estreno de la famosa comedia de Tirso de Molina, «La prudencia en la mujer», estreno para el cual, así como para las representaciones de «Don Juan Tenorio», se despacha en la contaduría del teatro, con el diez por ciento de recargo todas las tardes de cuatro a siete.

COMPAGNIE DE NAVIGATION PAQUET MARSEILLE

SEMANAL PARA BARCELONA Y MARSELLA POR VAPORES CORREOS PROCE- DENTES DE MARRUECOS

Para Marsella saldrá el día 31 de octubre el magnífico y rápido vapor de 7.875 toneladas

ASNI

Admitiendo para tierno junto pasaje a sus lujosas camaras de primera segunda y en sus cómodas de tercera clase y carrer para Marsella

Ignacio Villavecchia y Comp. RAMBLA SANTA MONICA, 7. TELEFONO 13.04

Vapores de Hijo de RAMON A. RAMOS

Directo para CARTAGENA Servicio semanal con salida los jueves a las seis de la mañana Admitiendo carga y pasaje

Directo para AGUILAS, ALMERIA, MOTRIL, ALGECIRAS Y MALAGA Servicio semanal con salida los sábados por la tarde

Admitiendo carga y pasaje También admite carga con cobocimiento directo para

Hijo de RAMON A. RAMOS PASEO DE COLON, 19. Tel. 15041

Compañía NEPTUN - Bremen

SERVICIO REGULAR SEMANAL PARA LOS PUERTOS DE AMBERES Y BREMEN

Todos los vapores que prestan este servicio admiten pasaje de primera clase y carga

Con trasbordo en Amberes y Bremen; admiten también carga con cobocimiento directo para los principales puertos de

Proximidad salidas para Bremen y Amberes Saldrá el día 6 de noviembre el buque a motor

EULER

Saldrá el día 9 de noviembre el buque a motor

BESSEL

La carga se admite en el tinglado número 2 de muelle Balears. No cobrar gasto alguno por concepto de almacenaje

Para pasajes, fletes y demás informes dirigirse a sus Consignatarios

Comercial Combalia Sag era S. A. PASEO DE COLON, 23. Lo TELEFONO 2207

S. G. T. M.

Próximad salidas de Barcelona El trasatlántico

CAMPANA

saldrá el día 21 de noviembre para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

El vapor MONT EVEREST saldrá el día 31 de octubre para Montevideo y Buenos Aires

El vapor IPANEMA saldrá el día 11 de noviembre para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

La carga se recibe en el muelle Balears, tinglado número 1. «Colla Transports»

Consignatarios: JUAN SALVADOR RAMBLA SANTA MONICA, 7. TELEFONO. 14670

¿Quiere usted ver agotadas sus existencias? Anúnciese en EL DIA GRAFICO, y lo conseguirá

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

VIA LAYETANA, 4. BARCELONA PLAZA de las CORTES, 6. MADRID

Servicio semanal y rápido del Mediterráneo y Cantábrico saliendo de Barcelona todos los martes

Península - Canarias Servicio quincenal admitiendo carga y pasaje para los puertos del Mediterráneo, Las Palmas y Tenerife con salidas los jueves

Servicio rápido de gran lujo semana Barcelona Cádiz y Canarias Saldrá el 7 de noviembre el vapor

CIUDAD de CADIZ

Línea rápida mensual Fernando Pó El día 15 de noviembre el vapor

LEGAZPI

con escalas en Valencia, Alicante Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro, Monrovia, Sauti Isabel (F. Pó), Bata, Kogo y Río Benito

SERVICIO BARCELONA-VALENCIA salidas de Barcelona lunes y jueves a las veinte horas

salidas de Valencia: miércoles y sábados a las diez horas, prestado por el magnífico buque a motores

CIUDAD DE VALENCIA

SERVICIO BARCELONA-ALICANTE-ORAN salida de Barcelona todos los domingos a las ocho horas con escalas en Alicante, Orán, Melilla, Ceuta, Málaga, Ceuta, Melilla, Orán, Alicante y Barcelona

SERVICIO BARCELONA - CARTAGENA salidas todos los jueves a las seis horas

SERVICIO ENTRE LA PENINSULA Y BALEARES salidas de Barcelona y Palma todos los días excepto domingos a las veintuna h. por los acreditados vapores

CIUDAD DE BARCELONA

ADRIA FIUME

SERVICIO REGULAR CON SALIDA FIJA CADA SEMANA

Directamente entre la Península y los siguientes puertos:

Marsella, Puerto Mauricio, Oneglia, Génova, Livorno, Nápoles, Palermo, Messina, Malta, Catania, Bari, Trieste, Venecia y Fiume. Saldrá de este puerto la motonave

DONIZETTI

admitiendo carga y pasaje

El jueves 5 novbre. Asimismo libramos cobocimiento directo para el puerto de BOMBAY.

La carga se efectuará por la «Colla Fiduú» muelle de Balears, tinglado número 2. TELEFONO 17.604

Para fletes e informes dirigirse a su Consignatario

EMILIO CARANDINI VIA LAYETANA, 12. TELEFONO 13.876

BIBBY LINE

Se expiden cobocimientos directos desde el puerto de Barcelona para Rangoon, Colombo, Port-Said, Bombay, Karachi, Madras y Calcuta, con trasbordo en Marsella a forfait sumamente reducido.

Para informes y detalles dirigirse a su consignatario: IBARRA C. Delegación Barcelona: ANCHA, 23. principal. Teléfono 16501.

YBARRA Y COMP. S. en C. de Sevilla

Línea MEDITERRANEO - BRASIL PLATA MOTONAVES CORREOS ESPAÑOLES

SERVICIO RAPIDO REGULAR para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá el día 10 de noviembre el buque a motor

CAÑO PALOS

Admitiendo carga y pasaje Asimismo libramos cobocimiento directo en combinación con las compañías ARGENTINAS DE NAVEGACION, MIHAROVICH, S. C. B. D. A. ANONIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA para los puertos de

Rosario, Santa Fe, Asunción, Bama, el como para puerto de Montevideo, Rivadavia, Puerto Desendo, San Julián, y Cruz Río Gálvez y Punta Arenas

CON TRASBORDO EN BUENOS AIRES La carga se recibe en el tinglado situado en el muelle Hénariz hasta el día 2 de octubre

Para fletes e informes dirigirse a sus Consignatarios: IBARRA Y COMPANIA S. en C. Teléfono 16.501 DELEGACION EN BARCELONA: ANCHA número 23 PRINCIPAL

HIJO DE ROMULO BOSCH S. en C.

ARMADORES Y CONSIGNATARIOS Servicio regular a puertos del Mediterráneo, Norte de Africa, Cádiz, Sevilla y Huelva por los vapores

BERGA, CERVERA, VILAFRANCA y LANDORD El tinglado núm. 5. muelle de España TELEFONO 18.274. Oficinas: VIA LAYETANA, 7. TELEFONO 22.057

AGENCIA MARITIMA "DELGADO"

Admitimos carga con cobocimiento directo para los siguientes destinos CON TRASBORDO EN NEW-YORK VIA MUNSON STEAMSHIP LINE Para todos los puertos de Cuba, Méjico y los puertos principales de

Pacífico VIA THE NEW-YORK & PORTORICO STEAMSHIP Co - PORTORICO LINE

Servicio rápido ocasiona a todos los puertos de Puerto Rico VIA THE NEW-YORK & PORTORICO STEAMSHIP Co - SANTO DOMINGO LINE

Servicio rápido semanal a todos los puertos de Santo Domingo VIA UNITED FRUIT COMPANY

Servicio rápido semanal a Costa Rica, Panamá, Habana, Santiago, Banes, Preston, Jamaica, Honduras Guatemala, Puerto Colombia, Cartagena, Santa Marta, Barranquilla (Los embarques de vino se efectúan con trasbordo en Habana)

VIA ATLANTIC NAVIGATION CORPORATION Servicio rápido semanal para todos los puertos de Cuba

VIA PANAMA RAIL ROAD STEAMSHIP LINE

Servicio de vapores rápidos para los puertos de la República de Haití VIA CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Para todos los puertos interiores de Canadá y E. U. CON TRASBORDO EN MARSELLA VIA FABRE LINE y FRAISSINET & Cia.

Servicio rápido para Alejandria, Beirut, Jaffa, Constantinopla, Constantza, Bourgas, Bana, Dakar, Bathurst, Konaiki, Sierra Leona, Freetown, Bassam, Costa, Ivoire, Costa de Marfil, Lomé, Cotonou, Duala, Gabon, Gran Bassam, Lagos, Libreville, Sete, Camu, Mayamba, Banane, Moma Matadi, Pointe Noire, etc.

Cotizamos fletes para todos los puertos indicados

Para informes y demás detalles, dirigirse a la misma PLAZA MEDINACELL 9 TELEFONO 24.606 CIUDAD

Nota: Se avisa a los cargadores que la duración de la travesía desde Barcelona a los puertos de destino es aproximadamente de 30 días

LLOYD NORTE ALEMAN

Servicio regular MENSUAL por vapores correos de

BARCELONA a FILIPINAS Próxima salida para MANILA y EXTREMO ORIENTE El 9 de noviembre

VAPOR COBLENZ

Se admiten pasajeros de clase cabina y clase intermedia

Entrega-continua de la carga por la «Colla Fiduú», muelle Balears, tinglado núm. 2. Teléf. 17.604

PARA FLETES, PASAJES E INFORMES, DIRIGIRSE A

BAQUERA, KUSCHE Y MARTIN, S. A. PASEO DE COLON, 24. Lo Edificio Cón. - Teléf. 14047

NORDENLJEDSKA S. S. SERVICES

Servicio regular para INGLATERRA y BELGICA

Para LONDRES saldrá sobre el día 7 de noviembre, el vapor

VOLTURNO

Admitiendo carga Para fletes e informes dirigirse a sus Agentes

HIJOS DE M. CONDEMINAS

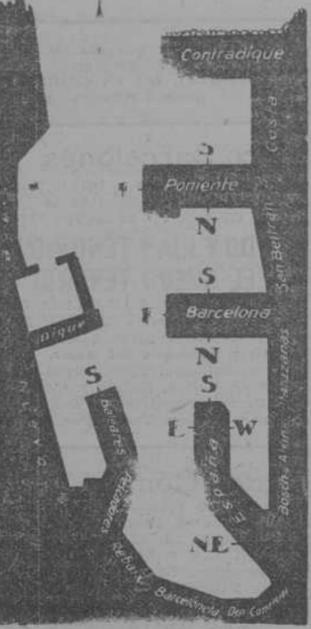
Paseo Colón, 10-Merced, 26 TELEFOS. 11480 11489

Anunciar en un buen periódico como EL DIA GRAFICO, es prosperar

Regato y Fontbona CONSIGNATARIOS

Cristina, 11 BARCELONA

ATRAQUE DE BUQUES SURTOS EN EL PUERTO



DE TRAFICO

- «Aryla Mendiz», San Beltrán.
- «Alfonso Senras», San Beltrán.
- «Argentina», Baleares.
- «Arnotegui Mendiz», Costa.
- «Antonio López» Contradique.
- «Brompton Manor», Inglés, Poniente S.
- «Cabo Ortigas», Rebaix.
- «Canaletas», Dep. Comercial.
- «Ciudad de Alicante», España NE.
- «Excellency», norteamericano, España S.
- «Franca Fassio», Italiano, Barcelona S.
- «Genuas», alemán, Barcelona N.
- «Guillermo Schultz», Poniente N.
- «Gumersindo Junquera», Poniente N.
- «Luis Caso de los Cobos», Costa.
- «Loudford», Dique.
- «Juan Maragall», Poniente N.
- «Jouge Johanna», holandés, San Beltrán.
- «Katingo», griego, Barceloneta.
- «Mahóns», Barcelona N.
- «Marqués de Comillas», Barcelona N.
- «Mieres», Poniente N.
- «Mercator», noruego, Bochs y Alsina.
- «Mina Carriós», San Beltrán.
- «Minna», estonio, Barcelona S.
- «Maruja y Auroras», San Beltrán.
- «Montevideo» Nuevo.
- «Manuela Es», Bosch y Alsina.
- «Manuel Arnús», M. Nuevo.
- «Manuel Calvo» Contradique.
- «Manuela C. de R.», Poniente N.
- «Nunas», Poniente S.
- «Nuria K.», Poniente N.
- «Nortes», San Beltrán.
- «Ophir», Poniente S.
- «Roberto R.», España W.
- «Ricardo K.», Poniente N.
- «Rio Besós», Cont. adiuo.
- «Rio Cabriel», España NE.
- «Rozemburgo», holandés, San Beltrán.
- «Sac 5», San Beltrán.
- «Sudburg», Inglés, Poniente S.
- «Santoni», italiano, Costa.
- «Tintorés», Muelle Nuevo.
- «Teresa Pamiés», San Beltrán.
- «Valentín Ruiz Senés», San Beltrán.
- «Ulloa», Poniente S.
- «Vicas», Italiano, Levante.
- «Vilafrañcas Levanta».
- «Valentín Ruiz Senés», Poniente N.

AGENTE DE CAMBIO Y BOLSA DE LA DE BARCELONA

La intervención de las operaciones bursátiles se halla reservada por la ley a los agentes, quienes al expedir póliz confieren títulos de propiedad de los valores y los hace irrevindicables. NEGRE, LEANDRO, Plaza de Cataluña, 16. Teléfono 14.273.

situación de los buques de Empresas Navieras que visitan nuestro puerto

S. G. DE TRANSPORTS MARITIM A VAPOR

Campana—Llegó Buenos Aires 9-10 Alsina—Saló Almería 7-10 para Dakar Mt-Kemmel—Saló Barcelona 14-10 para San Feliu de Guixols Ipanema—Saló Dakar 7-10 para Casablanca Mt-Vigo—Llegó Buenos Aires-23-9 Mt-Pelvoux—Saló de P. a Pitre 10-10 para Nueva Orleans Mt-Cenis—Saló de Alger 14-10 Guarujá—Llegó Buenos Aires 10-10 Mendoza—Saló de Río 19-9 para Dakar

Mt-Genève—En Buenos Aires Mt-Algoni—Llegó Cardiff 4-8 Aisina—Saló Almería 8-8 para Dakar

Argentina—Saló Almería 20-10 para Barcelona Uruguay—Saló Cádiz 8-10 para Santa Cruz de Tenerife Habana—Llegó Nueva York 13-10 de Habana Córdoba—Saló Coruña 20-10 para Habana Magallanes—Saló San Juan de Puerto Rico 28-10 para Las Palmas Manuel Calvo—Llegó Barcelona 8-7 de Cádiz Antonio López—En Barcelona Manuel Arnús—Saló Cádiz 25-9 para Barcelona Juan S. Eleano—Saló Barcelona 30-10 para Valencia Marqués de Comillas—Llegó Cádiz 20-10 Buenos Aires—Llegó Habana 29-10 de Nueva York IBARRA Y COMPANIA, S. en C.

Situación y movimiento de sus buques Mediterráneo - Brasil - Plata

Cabo San Agustín—Mar-Santos Cabo Santo Tomé—Bilbao (C.) Cabo San Antonio—Barcelona-Poniente Cabo Quillanes—Mar-Santos Cabo Palos—De Génova saldrá el 7 para Liorna

Servicios de cabotaje

Cabo Españel—Santander-Norte Cabo Villano—Sevilla-Levante Cabo Creux—Mar-Vigo Cabo Ortegall—Barcelona-Poniente Cabo Razo—Barcelona Cabo Huertas—Mar-Alicante Cabo Quintres—Santander-Villagarcía Cabo Sacratif—Málaga-Sevilla Cabo Roche—Cullera-Poniente Cabo Tres Forcas—Vigo-Norte Cabo Carvoeiro—Marsella-Poniente Cabo Cervera—Barcelona-Levante Cabo Genoa—De Bilbao saldrá el 3 para Pasajes

Servicios especiales Cabo Quejo—Sevilla Cabo Torriana—Bilbao Cabo Corona—Bilbao Cabo Noe—Sevilla Cabo Roca—Bilbao Cabo Santa Pola—Bilbao Cabo S. Sebastián—Torrevieja-Avilés Cabo Higuer—Sevilla Cabo Prior—Sevilla Vizcaya—Sevilla Cabo S. Martín—Bilbao Cabo Torres—Tarragona Cabo San Vicente—Bilbao

INFORMACION NACIONAL

CABLE - TELÉFONO
TELEGRAFO y RADIO

PANTALLA PARLAMENTARIA Hemiciclo, salón y pasillos

Gabriel Alomar sigue emocionado el curso de la votación a que ha sido sometido uno de sus votos particulares. Al oír cada "sí" no puede disimular su satisfacción. Los "no" que suelen ser rotundos y secos como cañonazos—le traspasan, como a San Sebastián las flechas, y su rostro expresivo se contrae en un gesto de amargura.

★ Alberto de Quintana llena los pasillos con sus amplios ademanes y con sus pasos largos y firmes. Dentro de veinte años don Pedro Rahola tendrá en Quintana su sucesor.

★ El señor Palet y Barba, con su cara sonrosada de frailecito laico y su barba de nieve, anda silencioso por los pasillos, la vista fija en el suelo y sin atreverse a pisar fuerte.

Da ganas de interrumpir sus paucos meditativos para preguntarle si estamos sobre un lago o sobre un volcán.

★ El venerable Pi y Arsuaga, sentado en un ángulo del más alto escaño, ostenta dignamente la representación de su glorioso padre.

El "sí" con que afirmó su voto en favor del sistema bicameral tenía un no sé qué de voz de ultratumba y era como un eco fidelísimo del "sí" que, desde las alturas, debió pronunciar el mismo Pi y Margall.

★ El señor Franco—de Acción Republicana—es un parlamentario perfecto que, limpio de fanatismo y de prejuicios, habla de la realidad española con toda lealtad.

—Tal como hicieron en su país los franceses—exclama—, tenemos el deber de republicanizar a España...

Como si hubiera dicho una blasfemia, es abucheado por los representantes de la intransigencia—derivich aulladores siempre prontos a gritar—que quieren convencernos de que España está republicana ya.—ESPINEL.

NOTICIAS DE ESTADO

Madrid, 31.—Esta mañana el señor Lerroux recibió al embajador de España en Berlín, señor Américo de Castro con quien tuvo una larga conferencia con respecto a nuestras relaciones con Alemania.

También le visitó el embajador de Francia y en la entrevista trató de la próxima visita del residente francés en Marruecos, y de los actos que se celebrarán en honor de dicho señor.

En el ministerio de Estado desmintieron la información que ha publicado un periódico de la mañana sobre una combinación diplomática, diciendo que no había nada de esto por ahora.

La próxima semana llegará a Madrid el residente general francés en Marruecos M. R. Saint a quien acompañará nuestro embajador en Francia señor Dánvila el cual regresará inmediatamente a París. El señor Dánvila no dejará aquella embajada, caso de que así se acuerde hasta fin de año.

EL CONSEJO DE ESTA NOCHE

Madrid, 31.—El revuelo producido por la noticia de la reunión de los ministros socialistas entre sí, y con el presidente después, es grande, erendiéndose que desde luego no habrá crisis, sino que la solución será presentar el decreto inmediatamente a las Cortes para que aquellas lo conozcan oficialmente, y seguidamente modificarlo con arreglo a las necesidades de cada departamento, evitando el causar perjuicios a los funcionarios.

Entre éstos sigue la expectación y los comentarios. Algunos más extremistas parecía que pretendían ir a la huelga de brazos caídos; pero el Comité directivo de la Unión Nacional de funcionarios, les ha hecho desistir de este propósito.

A última hora circula otra versión respecto al Consejo de esta tarde. Se dice que éste Consejo ha sido convocado por los tres ministros socialistas, para que el Gobierno busque la manera de dar mayor solución a las cuestiones de carácter social, que han estudiado y estudian las diferentes comisiones parlamentarias. Estudiados estos proyectos sociales por el Consejo de ministros, serían llevados a las Cortes para ser resueltos con celeridad.

EL DECRETO SOBRE LOS FUNCIONARIOS

UNAS MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO Y UNA REUNION DE LOS TRES MINISTROS SOCIALISTAS

El Consejo anunciado para las siete de la tarde de ayer, despertó gran expectación, habiendo incluso circulado rumores de crisis

Madrid, 31.—Fue tema de largo estudio en el Consejo de ministros de ayer las derivaciones de la implantación del decreto de la Presidencia, relativo a los funcionarios públicos.

Algunos ministros expusieron al Consejo las dificultades de adaptación del decreto, pues ciertos servicios quedarán completamente indotados con la rebaja del 50 por 100 del personal afecto a los mismos.

El señor Azafia entonces recordó su discurso de contestación al señor García Valdecasas en la sesión nocturna de anteaer. Dijo allí que el decreto tendrá un margen necesario de flexibilidad para que los servicios no queden indotados, pues es evidente que la realidad se sobrepone a todo. Por consiguiente, en el momento de ser redactados los Reglamentos de los diferentes ministerios, cada ministro tendrá en cuenta las exigencias del suyo y propondrá la rebaja que considere oportuna en el tanto por ciento que el decreto fija.

De algunas otras indicaciones que ha recibido el Gobierno hablaron también los ministros, y de ella la principal es que el tanto por ciento de bonificación sobre el sueldo que han de disfrutar los empleados de la plantilla definitiva no es unitario, porque esto equivale a una injusta desproporción. Sería más equitativo que se estableciera una escala, en la que resultara más beneficiado el personal modesto. Quedó aclarada la fecha en que ha de comenzar a regir el decreto, porque si bien se dice que será la de su publicación en la "Gaceta", refiérese a los plazos que se conceden a los ministros para la redacción de sus Reglamentos, presentación de instancias y declaración de festividades. Cuanto se relaciona con plantillas y horario de trabajo de los funcionarios, empezará a regir en 1.º de enero, que es cuando entrarán en vigor los nuevos presupuestos.

En cuanto a excedencia forzosa del personal sobrante de las nuevas plantillas, se harán sujetándose a la ley de Bases.

Madrid, 31.— El ministro de la Guerra manifestó a los periodistas que el martes llevará a las Cortes el proyecto referente al Cuerpo político militar. Agregó que el próximo día 10 comienza el curso para coroneles al cual no podrá asistir como era su deseo por las muchas ocupaciones que sobre él pesan en estos momentos.

A la conversación que sostenía el señor Azafia con los informadores asistía el diputado por Baleares, señor Canet, el cual manifestó que había quedado resuelto el asunto del alumbrado del Hospital Militar de

Mahón. Se trata, dijo dirigiéndose a los periodistas, que el Hospital de Mahón venía alumbrándose hasta hace poco con velas, y se ha mandado poner la instalación eléctrica a fin de que las operaciones se hagan bien, por lo menos en lo que al alumbrado se refiere.

Los periodistas indicaron al señor Azafia que se rumoreaba que se iban a introducir algunas reformas en el decreto de funcionarios y el señor Azafia contestó:

Nada de eso. Cada ministerio hará sus trabajos de aplicación de la reforma de arreglo con lo más conveniente con los presupuestos. Ocurriré ahora lo mismo que cuando la reforma de los militares, que se estuvo hablando de reforma durante algún tiempo, y, como ven ustedes, no ha habido nada de ello. Terminó diciéndole que se marchaba a la Presidencia, donde tenía citadas varias visitas.

El ministro recibió a una Comisión de Sindicatos de Correos, que ante la información publicada por un periódico de la mañana iban a mostrar su adhesión al Gobierno; el señor Alvarez Mayor, a los generales Godet y Eugenio y al diputado por Baleares señor Canet.

Madrid, 31.—El subsecretario de la Presidencia recibió a los periodistas y éstos le hablaron de la expectación que existía ante la reunión habida entre los tres ministros socialistas con el presidente, y le dieron cuenta de lo que había dicho el ministro de Trabajo acerca de esta conferencia.

El señor Ramos les dijo que no creía que en la reunión se hubiera tratado de otra cosa que del decreto sobre los funcionarios, ya que se tropieza con algunas dificultades en su aplicación en los momentos del acoplamiento de los servicios en el presupuesto que se confecciona. También dijo el señor Ramos que el residente general francés será obsequiado con una comida por el presidente del Consejo en el Ministerio de Estado, suponiéndose que asistiría a la misma, como ex alto comisario, el general Sanjurjo.

Terminó anunciando el señor Ramos que recibirá las visitas en la Presidencia los lunes, miércoles y viernes.

Madrid, 31.— A primera hora de la mañana el ministro de Hacienda acudió al ministerio de Trabajo y recogió al señor Largo Caballero. Ambos se dirigieron al ministerio de Justicia y allí los tres ministros socialistas celebraron una extensa con-

ferencia. Terminada la cual se dirigieron a la presidencia del Consejo, donde estuvieron reunidos un cuarto de hora con el jefe del Gobierno.

Esta reunión hizo que circularan rumores de crisis, afirmándose que los ministros socialistas sino se revocaba el decreto de funcionarios abandonarían la cartera.

Ante tales rumores, los periodistas que ya habían hecho la visita diaria al ministerio de Trabajo, acudieron nuevamente a aquel departamento para que les diera una referencia de la conferencia, que se había celebrado.

—Nos hemos ocupado — dijo el señor Largo Caballero — de la aplicación del decreto de funcionarios, ante la imposibilidad de su implantación en algunos servicios. Por ejemplo, en mi departamento hay algunos organismos consultivos don de los funcionarios sólo cobran una gratificación, y si se suprimen estos todos los servicios quedarán abandonados.

—¿Pero no han hablado ustedes de política?

El ministro eludió la conversación y entonces los periodistas le concretaron que hacía días circulaba el rumor de que al ver que los servicios de recaudación, que tienen que ser incrementados en estos tres últimos meses del año, se paralizan por el contrario, el señor Prieto estaba a punto de abandonar la cartera y los dos ministros socialistas estaban dispuestos a secundar esta actitud.

—Pues saben ustedes más que nosotros—contestó el ministro—, pero... ya veremos. Después de todo ninguna importancia tendría una crisis parcial.

Confirmó que a las siete de la tarde se reuniría el Consejo de Ministros y que a esa reunión se llevaría la solución para la aplicación del decreto.

—¿Y esa solución será con carácter general?

—No lo sé—contestó el ministro.

De todas esas impresiones han deducido los periodistas que es muy probable que en el Consejo de Ministros, si no se llega a una fórmula, presenten la dimisión los tres ministros socialistas; y por otra parte la situación del presidente es también muy delicada, pues si se echa abajo todo el decreto, y como esto es obra suya, es casi seguro que no pueda continuar en el Poder.

Así es que hay una gran expectación ante el Consejo de Ministros de esta noche.

MINISTERIO DE INSTRUCCION

En 1932, otras 7.000 escuelas

Madrid, 31.—Don Marcelino Domingo ha hecho diversas manifestaciones relacionadas con el presupuesto de su departamento.

Afirmó el ministro de Instrucción Pública que el aumento en el presupuesto de su ministerio asciende exactamente a 100.000.000 de pesetas, y que de este aumento no se aplicará nada en personal. Se empleará todo ello para funciones escolares, contruyéndose 7.000 escuelas que se crearán en 1932, que con las creadas en 1931, serán 14.000 escuelas. Dos millones de pesetas se destinarán para la selección de alumnos, se crearán nuevos institutos, se crea la Facultad de Economía, se crea el Centro de Estudios Orientales en Granada, el Centro de Estudios Americano, en Sevilla, y en unos aspectos se extiende y en otros se crea la acción cultural en América.

Se crea también la Junta de Investigaciones científicas, y se da mayor amplitud a las misiones pedagógicas.

Todo esto implica la necesidad de un presupuesto, que, sin embargo, no corresponde al presupuesto que él quería hacer, pues le quería dar mayor elasticidad y hacer así una obra más grande; pero no lo permiten las capacidades económicas.

LO OCURRIDO EN LA SESION SECRETA

Madrid, 31.— Sigue siendo objeto de toda clase de comentarios lo ocurrido en la sesión secreta, sobre todo cuando se trató de la incompatibilidad de los cargos.

Parece ser que el discurso que pronunció el señor Royo Villanova fué enérgico en demasía, arremetiendo duramente contra el Gobierno por la forma que procedía en este asunto.

En el reglamento de la Cámara ya está fijado todo lo referente a incompatibilidades. El señor Royo Villanova hizo constar que se sentía realmente atropellado por las disposiciones del Gobierno.

Resulta que los diputados, antes de promover el cargo, no fueron advertidos de la incompatibilidad ni ésta se señala en el reglamento de la Cámara. De haber sido advertido de ello algunos, hubieran renunciado el acta, por convenirle mucho más el continuar con la cátedra. Ahora se les exige el reintegro de cantidades cobradas en estos seis meses, cosa, según el señor Royo Villanova, injusta y vejatoria.

Dijo el señor Royo Villanova, dirigiéndose al presidente de la Cámara, que estas Cortes no son constituyentes y se produjo un enorme barullo.

Le contestó el ministro de Hacienda diciéndole que intervenía para que no quedasen ciertas dudas en el ambiente. Dijo que la disposición no había sido incubada en una covachuela del Ministerio de Hacienda, como aseguró el señor Royo Villanova, sino que era producto de deliberación y acuerdo del Gobierno y de aplicación estricta de la ley de Incompatibilidades, que fija este descuento, indicando que los diputados que sean funcionarios sólo deben cobrar la tercera parte del sueldo.

Intervino luego el señor Sabarrit para decir que era partidario que este asunto se discutiese en sesión pública, para desvanecer ciertas acusaciones.

Parece ser que en vista del resultado de la sesión de ayer, en la que no se llegó a un acuerdo, el presidente de la Cámara celebrará varias conferencias con los jefes de minorías con objeto de buscar una fórmula.

El señor Unamuno manifestó que al ir a cobrar sus haberes como catedrático y ver que le descontaban las dos terceras partes del sueldo, escribió una carta al presidente del Consejo renunciando al acta. El señor Besteiro hizo gestiones acerca del señor Unamuno, quien continuará en el escaño hasta que se tome resolución sobre este asunto.

LA BOLSA DE MADRID

Madrid, 31.—Hoy, como sábado, no ha habido Bolsa. El Centro de contratación ha fijado los siguientes cambios: Libras, 43'65; francos, 43'95; dólares, 11'19; liras, 58'25; marcos, 2'67; francos suizos, 2'19, y belgas, 1'57.

LA CUESTION DE LAS INCOMPATIBILIDADES

Según informaciones autorizadas, van a ser renunciadas más de cuarenta actas de diputados

Alcanzan la cifra de 142 los parlamentarios que ocupan cargos o son funcionarios

Madrid, 31.— Podemos afirmar, a la vista de informaciones autorizadas, que cerca de cuarenta actas de diputados van a ser renunciadas.

El anunciado decreto de incompatibilidades pone a un buen número de parlamentarios en el dilema de abandonar su investidura o de reintegrarse a su cargo como funcionarios.

Entre los catedráticos predomina el criterio de abandonar el Parlamento e incorporarse a su cátedra, donde creen ser más útiles al país. Y es de notar que, desde el punto de vista económico, la gran mayoría de ellos salen perjudicados con tal decisión.

Posiblemente ayer mismo se habrá celebrado alguna entrevista de profesores muy calificados con el presidente de la Cámara, señor Besteiro, quien puede afirmarse, que tiene en su poder la renuncia de no menos de tres rectores de Universidad, un decano de Facultad y otros universitarios que desempeñan cátedras en la

Universidad Central y en las demás de España.

Si se confirman, como parece indudable, nuestros informes, antes de terminarse los debates constitucionales habrá necesidad de convocar nuevas elecciones parciales.

Durante la sesión secreta celebrada ayer noche, el señor Royo Villanova planteó la cuestión de las incompatibilidades. Dijo que debía tratarse ampliamente el tema en la Cámara para definir qué cargos deben ser incompatibles con el de diputado y resolver de un modo terminante la cuestión.

El señor Prieto dijo que el Gobierno ha estudiado este asunto, y está dispuesto a que se discuta. Se han pedido los oportunos informes, y se ha podido comprobar que los diputados que ocupan cargos o son funcionarios alcanzan la cifra de 142.

El presidente de la Cámara pidió que se le concediese un margen de confianza para resolver la cuestión

directamente con el Gobierno. Así se acordó.

Después de la sesión, en los pasillos, el señor Royo Villanova comentaba el debate y decía:

—A mí me interesa mucho más mi cátedra de Valladolid que el acta de diputado. No creo que haya incompatibilidad; pero si me apuran mucho, renunciaré el cargo de diputado y me quedaré con la cátedra, como ha hecho el señor Unamuno, anticipándose a la resolución que pueda recaer.

REBAJA DE SALARIOS APLAZADA

Madrid, 31.—El ministro del Trabajo dijo a los periodistas que el delegado del Trabajo había conseguido que la Empresa de Sagunto, que iba a rebajar el 20 por 100 en los salarios, aplazase esta resolución, abonando los antiguos jornales en el mes de Octubre, y ahora se gestiona que haga lo mismo en el mes de Noviembre.

De Hacienda

LO QUE HA DICHO INDALECIO PRIETO

Acercas de la reforma de la Ley de Ordenación Bancaria

Madrid, 31. — El ministro de Hacienda recibió a los periodistas a quienes dijo que le preguntaran algún tema sobre el que pudieran hablar; y como éstos no sugiriesen ninguno, indicó:

—Si les parece hablaremos del proyecto de ordenación bancaria; pero antes tengo que decirles que el día 8 de noviembre, se hará la entrega oficial al Ayuntamiento de Palma de Mallorca del Castillo y Parque de Belver, que pertenecían al patrimonio de la antigua Real Casa, y como es costumbre en estos asuntos darles cierta solemnidad, se ha acordado que asista en representación del Gobierno el ministro de Economía.

—Uno de los temas de mayor actualidad es el proyecto referente a la reforma de la Ley de Ordenación Bancaria, en la parte que afecta al Banco de España, y que algunos comentaristas se lamentan de la falta de elementos informativos con que ha de actuar el Parlamento en este problema.

Respecto de eso debo decir, que creo suficientemente esclarecido el tema para la deliberación parlamentaria. El Consejo del Banco de España, pudo, no sólo con mi autorización, sino también por mi mediación ser oído por la Comisión Parlamentaria. No hubo inconveniente, hice las gestiones y el Consejo fué oído, primero en la exposición verbal y después por informe escrito en poder de la Comisión parlamentaria. Otra también una información de la Asociación de la Banca del Centro, y los diputados que forman la Comisión han dedicado al estudio del asunto varias sesiones, a algunas de las cuales he concurrido yo.

De otra parte, no tuve ningún inconveniente en conceder el permiso, sin el cual no hubiera podido verificarse la Junta general extraordinaria de accionistas del Banco convocada por él mismo. Todo esto equivale a decir que el ministro de Hacienda no ha querido cegar ninguna de las fuentes informativas, que son muy considerables, por lo que respecta a esa exposición directa hecha en el Parlamento; pero que aún son de mayor amplitud si se tienen en cuenta todas las críticas periódicas de que los diarios y revistas han hecho objeto la reforma proyectada. Por ello el ministro declara que, a su juicio, están ya hechos los suficientes esclarecimientos acerca de este asunto. Una cosa es no entorpecer la información y otra consentir un sistema artificioso compuesto por una serie de trámites dilatorios.

He visto emplazadas contra el ministro, a la vista de este proyecto, diversas baterías de muy distinto calibre, y me ha tocado aguantar varios fuegos. Ahora bien, quiero decir concretamente que yo no me presto al juego de la dilación, en virtud del cual se espera que el proyecto duerma en cualquier estado parlamentario, hasta que, una vez concluido el compromiso político que me retiene aquí, se pueda con toda conformidad arrojarlo al cesto de los papeles. El proyecto podrá o no podrá aprobarse, pero sobre él hay que deliberar y resolver con prontitud. No es esta, a mi juicio, una exigencia excesiva. Han transcurrido 21 días desde la fecha en que el proyecto se leyó ante las Cortes Constituyentes.

El dilema es muy sencillo y claro: "O sale el proyecto o sale el ministro."

Conste, además, que no ha habido por mi parte en el examen que ha hecho del proyecto la Comisión, un espíritu de intransigencia, pues he estado y estoy dispuesto a admitir modificaciones que estimo razonables. Cualquier cosa menos el aplazamiento artificioso, por el cual no estoy decidido a pasar.

Terminó el ministro de hacer sus declaraciones a los periodistas, y cuando éstos se disponían a abandonar su despacho, el ministro les dijo:

Esperen un momento, porque tengo aún algo más contundente que decirles, y es que el Banco de España estaba acostumbrado a derribar fácilmente ministros de Hacienda con la Monarquía. Veremos si en esta ocasión lo va a probar y encuentra también el camino llano para, en la República, decir lo mismo. Creo que esto redondea bastante mi pensamiento.

LA REPUBLICA ESPAÑOLA

CONSEJO DE MINISTROS

A LA ENTRADA. — Refiriéndose al decreto sobre los funcionarios, dijo el señor Azaña, que es un error creer que lo hecho es un molde de acero en el que se va a volcar la Administración, y que habrá de ser lo que decidan las Cortes

Madrid, 31. — A las seis y media de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno. Se detuvo como un cuarto de hora con los periodistas, muy cordial y muy dispuesto a contestar a cuantas preguntas se le hiciesen.

Afirmó que le extrañaba un poco la expectación despertada por el Consejo y la encontró injustificada. Este Consejo — dijo — se ha reunido hoy, porque hemos adelantado la reunión que se había de celebrar el lunes. Desde que se constituyó el Gobierno se ha celebrado realmente un Consejo de Ministros. Todo ha sido despachos de expedientes y otros asuntos; pero no hemos podido hablar de lo más interesante, que es la marcha de los debates parlamentarios. Para eso ha sido la reunión que han tenido conmigo los ministros socialistas. La Constitución va de prisa y a este ritmo tienen que ir los otros asuntos que queremos dejar despejados tales como la Reforma Agraria, otros muchos proyectos de trabajo y algunos que tengo en Guerra. Realmente hasta ahora no hemos hablado de estos asuntos.

Un periodista aludió a las manifestaciones que había hecho hoy el ministro de Hacienda en las que había dicho que el Banco de España acostumbraba a tumbar ministros de la monarquía y que creía que iba a hacer lo propio con los de la República, en lo que se equivocaba.

El Presidente eludió un poco la contestación a estas observaciones y dijo que era un acuerdo de Gobierno, como todos los que se han de llevar al Parlamento y que sobre esto no ocurriría absolutamente nada.

Entonces los periodistas abordaron el tema del decreto sobre los funcionarios.

El señor Azaña dijo:

—Es un error creer que lo hecho es un molde de acero en el que se va a volcar la Administración. Lo que se ha hecho ha sido dar normas. Hubiera sido lo mismo que yo hubiera dirigido una orden circular a todos los ministros diciéndoles que los presupuestos para el próximo año se harán de esta forma. Hubieran venido con sus presupuestos y de un ministerio hubieran salido sesenta funcionarios excedentes, de otro veinte, en fin, según las necesidades. Ha sido marcar unas normas y dar una satisfacción al país, que la necesita y la requiere; pero esto no es inflexible, esto lo indicarán las circunstancias. Se hará, naturalmente, una aplicación a cada departamento, para que el estudio que se haga de este decreto, en cada uno de ellos, vaya a las Cortes, y habrá de ser lo que en ellas se decida.

Sería absurdo que cada diputado tuviese que ir, por fallarle una información; a enterarse en los departamentos de lo que allí pudiera ocurrir con el planteamiento de esta medida. El Gobierno hará la información completa y la llevará a las Cortes, y éstas, que son las due-

ñas del presupuesto, podrán hacer lo que les parezca oportuno.

Es preciso ir a esto, por que yo, que he sido funcionario mucho tiempo y conozco la Administración, creo que el funcionario no ha de ser más que funcionario, con vocación o con estímulo. Ahora es una cosa que tenían hecho con el Estado un trato de sabotaje; a mí me dan poco dinero y luego trabajo poco.

Es preciso evitarlo. Los funcionarios han de tener vocación en la oficina, porque toda reforma que se ha de hacer en la Administración ha de ser realizada por los funcionarios. Ningún ministro ni nadie puede hacer una reforma, sino los funcionarios no aportan su colaboración.

El decreto ha sido muy mal interpretado. Se dice que la gente va a ser mandada a provincias. Absolutamente falso. Se dice que se ha de echar a la gente sin ton ni son. Tampoco es cierto. Los ministros, a la vista de cada departamento, tendrán en cuenta las conveniencias de los funcionarios. El empleado que tenga una cosa con lo que pueda pasarse bien, con el 80 por 100 de su sueldo, que lo disfrute fuera de la Administración; se quedará con preferencia el empleado que no tenga más que el sueldo que la Administración le da.

Yo aspiro a que los funcionarios vivan plenamente de su función. Por eso para mí es un asunto esencial el de las horas de trabajo; claro está que dotarles mejor. Mi deseo hubiera sido duplicar el sueldo; pero yo no lo podía hacer. Eso las Cortes, porque ellas son las dueñas del dinero. Veremos lo que se hace y lo que las Cortes opinan que son dueñas de ese tanto por ciento que se ha de dar a los funcionarios. Pueden revisarlo, si creen que a los funcionarios, a quienes se aumenta el trabajo, debe acrecerse los sueldos. El decreto no es duro ni inflexible.

La gente no sabe que en la aplicación de las reformas militares ha habido también esa misma flexibilidad. Claro que la gente no está obligada a leer el "Diario Oficial" y no conoce más que el decreto; pero parece lógico y natural que si en un lugar sobran funcionarios y otros servicios están desatendidos, se lleven los funcionarios que sobran a aquella parte.

Yo quisiera que, más pronto o más tarde, mejor más pronto, los funcionarios públicos estuviesen bien dotados; pero ello corresponde hacerlo a las Cortes. Ahora están planteados los presupuestos y ellas decidirán.

—De modo que—preguntó un periodista—no se aplicará el decreto hasta que las Cortes decidan.

—Naturalmente. El que por su voluntad se jubile, porque le con venga eso, seguirá jubilado; pero la plantilla es una cosa que influye definitivamente en el presupuesto y a esto se ha de ir.

A LA SALIDA. — El señor Lerroux manifestó que no ocurre ni ocurrirá nada, y que en el Consejo se abordaron cuestiones eminentemente políticas. — El ministro de Hacienda, por su parte, declaró que se había tratado del decreto sobre los funcionarios y de la preparación de otro, relativo al asunto de las incompatibilidades

Madrid 31.—A las diez y cuarto de la noche terminó el Consejo de ministros.

Los primeros en salir fueron los ministros de Estado, Economía, Fomento y Marina.

El señor Lerroux, abordado por numerosos periodistas, y ante la expectación que despertaba su presencia, dijo en la puerta del ascensor:

—Señores, vayamos un poco más allá, donde hay luz, para que me vean ustedes la cara. Mírenme ustedes y verán que no tengo la cara de dar malas noticias, sino buenas. En contra de las que salen de la bolsa de malas noticias establecida en el Palacio, sólo puedo darles buenas.

Tanto se ha rumoreado hoy que a mí mismo llegaron a inquietarme, y por esto suspendí mi viaje a Almedralejo, pero ya ven ustedes que no ocurre absolutamente nada y no ocurrirá.

El Consejo de esta noche era necesario celebrarlo, pues todos los hasta ahora celebrados habían sido de carácter administrativo, y el que acabamos de tener lo fué para abordar cuestiones eminentemente políticas, principalmente para que los ministros diesen cuenta de numerosos asuntos, todos ellos iniciados en los trabajos de las comisiones parlamentarias, y para que éstas no interrumpieran su labor.

Se han sugerido numerosos problemas, lo que era necesario hacerlo, y a eso se ha debido el Consejo.

—¿Han tratado ustedes del problema de ordenación bancaria?

—Sí, de ese y de todos los problemas. El proyecto de ordenación bancaria, no es que sea un proyecto primordial, es uno de tantos. Y vuelvo a decirles que es para que no se interrumpa la labor de las comisiones.

—Del problema ferroviario ¿trataron ustedes?

—No, de ese no, porque ya se trató en el último Consejo.

—Y del decreto de funcionarios ¿también han tratado?

—Como les he dicho ha sido un Consejo excepcionalmente político, de concordia, acoplamiento y cordialidad.

—Se dice que se va a publicar otro decreto complementario al publicado por el presidente sobre los funcionarios.

—Aunque lo pensamos hacer, todavía no.

—Es que éste, por lo tanto, está en vigor?

—No. Ese es una preparación para ciertos efectos porque como tenemos en perspectiva los presupuestos se hace necesario hacer algunas modificaciones; pero sólo el Parlamento.

Añadió que los presupuestos parciales están muy adelantados y que no se presentarán los presupuestos a las Cortes hasta muy avanzado noviembre. Para mí es más importante el presupuesto que la Constitución, porque ésta, en definitiva, será lo que luego se haga con ella. La Constitución no es la que se escribe, sino lo que se vive; pero el presupuesto es una ley absoluta.

—¿No hay nada—preguntó un periodista—de un proyecto de ley que se anuncia sobre la reforma tributaria?

En absoluto no hay nada de eso. Eso irá al presupuesto porque es materia de dicha ley económica. Lo que estima indispensable el Gobierno es que el día primero de enero haya un presupuesto nivelado absolutamente nivelado, porque llevamos diez años sin tenerlo y sin que se hayan hecho reformas fiscales. Todo lo que se ha hecho no han sido más que remiendos.

El presidente insistió sobre el tema, repitiendo algunas de sus afirmaciones, y se despidió de los informadores para subir al salón de Consejos.

El ministro de Estado se muestra muy sorprendido por la expectación de los periodistas.

Al entrar al Consejo, exclamó:

—Después de todo, no me extraña; porque la misma expectación he traído yo. Estaba disponiéndome a comer porque tenía que salir para Almedralejo, cuando el presidente llamó por teléfono para decirme que esta tarde a las siete había Consejo. Yo le pregunté si era indispensable mi presencia en el Consejo, diciendo el señor Azaña que lo iba a consultar con los compañeros. La consulta fué afirmativa porque me envió a su ayudante, comandante Sarabia, para rogarme que aplazara el viaje a fin de asistir al Consejo. Y aquí estoy.

Ustedes siquiera tienen varias pistas y saben de lo que se trata. Yo, ni siquiera eso.

Los ministros de Justicia, Fomento, Economía y Marina no hicieron manifestación alguna a los periodistas. El ministro de Instrucción pública se encuentra ausente.

El ministro de Hacienda pasó rápidamente ante los periodistas sin hacer ninguna manifestación.

Al señor Largo Caballero le dijeron los periodistas que ya había salido un periódico de la noche con la noticia de la crisis ministerial.

El ministro replicó: Pues he de denunciarlo y recogerlo.

El ministro de la Gobernación se limitó a decir que no había ninguna novedad y refiriéndose a las voces de crisis ministerial de algunos vendedores de periódicos, dijo que esto, al fin y al cabo, era una palabra periodística.

Poco después los ministros quedaron reunidos en Consejo.

Los capitales SE TRAMABA SU EVASION EN EL NORTE

Mediante una organización perfectamente estructurada

San Sebastián, 31. — El asunto de la aprehensión de 200.000 pesetas de un individuo apellidado Urta intenta pasar hace días por la frontera francesa parece que va complicándose. Se ha querido proceder a la detención de un banquero de esta ciudad a quien se cree dueño de aquel dinero; pero el mencionado banquero parece que ha desaparecido de esta ciudad. Han sido citados a declarar varios vecinos de Irún, supuestos complicados en este asunto. Todos los indicios permiten asegurar que se trataba de una organización, perfectamente estructurada, que había pasado ya una importantísima cantidad de dinero español.

las declaraciones de Prieto, y dijo que de todo ello se daría cuenta en la referencia oficiosa.

El ministro de Hacienda, al salir del ascensor trató de eludir la conversación con los periodistas, pero éstos les rodearon y al fin el señor Prieto dijo:

—La nota se la dará a ustedes el ministro de Justicia fuera de ella tengo apuntadas algunas cosas.

Se trató en primer lugar del viaje del Residente francés a Madrid, el cual llegará el lunes por la noche. El martes se celebrará en la Embajada francesa un almuerzo en honor del Residente, al que asistirán el jefe del Gobierno y los ministros de Estado y Justicia. El miércoles, el ministro de Estado le obsequiará con otro al que asistirá todo el Gobierno.

También se ha tratado—añadió el señor Prieto—del decreto sobre los funcionarios y se ha acordado que los ministros redacten una nota referente al acoplamiento que podrá tener éste en sus respectivos departamentos. También se ha tratado de un decreto de incompatibilidades que redactará el Presidente del Consejo. El jefe del Gobierno hablará con el señor Besteiro para que dicho proyecto de ley pueda rápidamente discutirse en el Parlamento, así como los que confeccione el Gobierno.

Al salir el Presidente fué preguntado acerca de la crisis.

—Eso es muy antiguo...

NOTA OFICIOSA

El ministro de Justicia dijo que el Consejo celebrado esta tarde había sido de una gran cordialidad y ello era necesario para determinar orientaciones a seguir en los asuntos pendientes.

Después entregó la nota de lo tratado en la reunión.

«El Gobierno se ha reunido para deliberar sobre antiguos extremos de carácter político y parlamentario, que considera de especial importancia.

Como quiera que la obra ministerial, si bien lleva en cada caso la firma del titular del departamento a que el asunto se refiere, es labor solidaria de cuantos lo componen, estima el Gobierno que un deber de lealtad le obliga a afirmar su identificación con cuantos han llevado a la «Gaceta» y al Parlamento, cada uno de los ministros.

En las deliberaciones del Gobierno ha tenido un relieve singular de hacer pública al solidaridad de aquel con la obra de ministro de Hacienda.

El análisis de la situación parlamentaria llevó, por unanimidad, a la conclusión de que el jefe del Gobierno hable con el presidente de la Cámara a fin de que se habiliten días especiales reservados para discutir los dictámenes de las Comisiones de varios departamentos, así como que los representantes de los partidos exciten a sus correligionarios para que los proyectos de ley que aún no estén terminados, lo sean prontamente.

En este sentido hubo que examinar el proyecto que se refiere a la ordenación bancaria, con el cual el Gobierno se muestra identificado.

Se rogó igualmente al presidente de las Cortes que se procure simultáneamente la discusión de Constitución con el de reforma agraria.»

Unanimo renuncia a su acta de diputado

Madrid 31.—El «Heraldo» publica una intervención con unanimo en la cual confirmó al periodista haber renunciado a su acta de diputado en vista del anunciado decreto de incompatibilidades. Cree así servir mejor a la provincia de Salamanca en su cargo de la Universidad. Dice que

DEL MOMENTO

POR AHORA NO HAY CRISIS, PERO VAN APARECIENDO ACTITUDES Y NOMBRES

Madrid, 31. — Nuevamente ha subido a las superficies de la actualidad política la palabra que expresa el máximo suceso en las luchas y embates de la cosa pública: ¡Crisis! Los corrillos han recogido la palabra, la han desmenuzado, han lanzado sus cábalas y deducciones, pero no han podido dar grandes vuelos a la fantasía. La noticia circuló rápida, telegráficamente, entre las clientelas y desapareció fugazmente, sin dejarse saborear. La negativa vino casi al mismo tiempo que el rumor.

Y, sin embargo, no dejó de tener su fundamento. El ministro de Hacienda, con tenacidad plausible, llevó de nuevo al seno del Consejo, la expresión del deseo. Había recibido una carta del presidente del Consejo Supremo Bancario. Parece que la misiva hablada crudamente de dificultades, de actitudes y pensamientos y sobre todo de la necesidad de rectificaciones en la política financiera del Gobierno. Ante el hecho, el señor Prieto, con la claridad que distingue su ejecutoria de ministro, planteó la cuestión al Gobierno. Hubo la consiguiente, rotunda negativa. Pero el ministro no desistió del todo de su empeño, por cuanto hizo alguna gestión directamente encaminada a preparar su relevo en la cartera. El hombre que, a su juicio, le podía reemplazar era el propio señor Barcia. Se hizo el requerimiento. Y fracasó. El ex diputado asturiano rechazó la oferta. No le conviene a nadie que tenga aspiraciones de escalar puestos brillantes, en la política, asumir en los momentos de ahora la cartera de Hacienda. Y fracasado el intento, el Consejo ratificó su propósito y el señor Prieto aceptó la decisión, de que por ahora no haya crisis ministerial.

Lo malo es que cuanto más se aleja la ministerial más avanza la otra, la económica, la de confianza. Un grupo de personalidades destacadas en el mundo de los negocios, especialmente bursátiles, ha tenido estos días reuniones para tratar de la necesidad de rápidos acuerdos, de inmediatas soluciones. Y, entre

ellos, salía siempre a primer término la de sustituir al señor Prieto.

Como consecuencia de estas reuniones y cambios de puntos de vista, se han hecho dos gestiones importantes. La primera fué cerca de persona muy destacada en la República, de apellido ilustre y de actualidad reciente, para que se acercase al Gobierno y con el peso de su autoridad aconsejase un cambio radical, inmediato, de frente. La personalidad en cuestión evacuó en la tarde del jueves, su cometido. Habló con un ministro caracterizado y le expuso las apreciaciones y la posición del capital español ante la situación presente. El ministro reconoció la urgencia y la razón del llamamiento, pero explicó la necesidad y el propósito de que no haya crisis en tanto no se apruebe la Constitución. No con las leyes complementarias, sino solamente el texto constitucional. Expresó su optimismo respecto de las posibilidades de que ello fuera pronto y llegó a señalar, como probable, la fecha del 10 de noviembre, para la terminación definitiva de la tarea constitucional. Por ahora, pues, no hay crisis.

La segunda gestión ha sido hecha cerca del señor Alba para que plantee de nuevo el tema económico en la Cámara. en tonos crudos, concretos, que signifique la petición de una nueva y decidida trayectoria en política de finanzas. No ha contestado aún el señor Alba a la demanda. Tiene pendiente su conferencia política en el Círculo de la Unión Mercantil, conferencia en la que se ocupará extensamente de las cuestiones económicas y en la que parece, además, que se propone dar una nota política de tonos radicales. Es natural que una y otra intervención, estén mutuamente superpuestas, enlazadas entre sí, y por eso se retrasa la aceptación.

El hecho es que el problema económico—ya era hora—va ganando el ánimo demasiado constituyente de los hombres políticos y se va abriendo camino para emplazarse, como es lógico, en la vanguardia del interés y de la actualidad.—F. CASARES.

Noticias del Extranjero

En torno a las elecciones presidenciales alemanas

Suenan los nombres de Gessler, exministro de la Reichswehr del general von Seecht y del doctor Schacht para luchar en las futuras elecciones presidenciales del Reich, a los que hay que añadir el de Hitler, que quiere ser presidente

Berlin, 31.—El "Vorwaerts" publica una información relacionada con las próximas elecciones presidenciales del Reich, en la que se destaca la ambición de Hitler.

Parece ser que los nacionales alemanes han pensado en dos nombres: Gessler, ex ministro de la Reichswehr, y el general von Seecht. El primero cuenta con mayores simpatías por su prestigio en los elementos militares, por la benevolencia con que recibiría su nombre el Centro Católico y por el favor de que goza en el "entourage" de Hindenburg. Von Seecht ha tenido algún traspás político que le resta partidarios. El nombre del doctor Schacht para nada se mencionó en una reunión en que oficialmente se trató del asunto.

Y ahora el periódico socialista, en su información, hace resaltar que mientras se hablaba del futuro presidente fué muy significativo el silencio de Hitler, que no pudo contenerse después en una reunión de íntimos, a los que confesó que le producía indignación que no se pensase en él para el cargo, máxime cuando la situación de Alemania reclama un hombre enérgico, que no podía ser otro que el propio Hitler.

Como esta información coincide con lo que se viene diciendo de acercamiento de racistas a los medios gubernamentales, se deduce que

Hitler no puede dominar sus ambiciones y que, de un modo u otro quiere mandar.

La información del "Vorwaerts" y todo lo que ocurre con relación al jefe racista es muy comentado.

El ejemplo de Hitler es algo que no deben olvidar los diputados constituyentes españoles. Un ambicioso así constituye un peligro en las repúblicas plebiscitarias. Y ejemplares como Hitler, dada la psicología de nuestro pueblo, pueden darse con frecuencia en España. La República parlamentaria significa una selección, y si el Senado no hubiera de servir más que para reunirse con el Congreso y votar el presidente de la República, ya sería bastante. Sólo por eso, al ser unicameralista, debió votarse el Senado, y en su defecto, nos parecían esos compromisos representativos de opinión. Todo menos el régimen presidencial plebiscitario. Y como no cabe la designación por la Cámara única, que convertiría al presidente en su prisionero, ha de buscarse la fórmula que nos libre del riesgo plebiscitario y de la humillación de la Cámara sola. Dejémoslo si sólo caben dos tipos de República, como dijo Alba. Hay que respetar la originalidad española, como dijo Ortega y Gasset, aunque no vaciara su pensamiento en ese debate concreto.

De la Vuelta a España en avioneta

LA COPA HA SIDO ADJUDICADA AL SEÑOR FLORES SOLIS

Madrid 31.—Esta tarde, a última hora, la Federación Española de Aeronáutica ha hecho pública la clasificación general de la Copa de España que, como se sabe, terminó ayer.

Esta clasificación es con arreglo a los libros de ruta, y es la siguiente: Flores Solís, aparato 8; 19 horas, 10 minutos, 44 segundos.

Carlos Haya, aparato 9; 19 h. 13 m. 52 s.

Gómez del Barco, aparato 16; 23 h. 23 m. 34 s.

Bernardo Rodríguez, aparato 6; 23 h. 34 m. 43 s.

García Morato, aparato 5; 23 horas 43 m. 40 s.

Alvarez Pardo, aparato 17; 25 horas, 7 m. 33 s.

Rubio, aparato 19; 25 h. 11 m. 37 s.

Xuclá, aparato 13; 27 h. 17 m. 13 s.

La clasificación de los aparatos nacionales ha sido por este orden: 5, 19, 13 y 25.

EL CASTILLO DE BELLVER

Madrid, 31.—El Gobierno ha designado al señor Nicolau d'Oliver para que le represente en la toma de posesión, por el Ayuntamiento de Palma de Mallorca, del castillo de Bellver, antigua posesión real, cedida al citado Municipio.

El ministro saldrá para Baleares con tal fin el próximo domingo, día 8.

habrá seguramente otras cincuenta renuncias de actas entre los profesores de las Universidades, Institutos normales, etc. De la Universidad de Salamanca, renuncian tres: Gabriel Franco, el señor Gil Robles y el Sr. comentarista es:

—Estas cosas no se pueden hacer; es violar una ley con un decreto.

Elude su responsabilidad respecto al decreto de funcionarios, y en cuanto a la elección de Presidente de la República, dice:

—¿Besteño? no, eso no puede ser. Besteño no se presentará.

LA ASAMBLEA DE SECRETARIOS MUNICIPALES

Madrid, 31.—Esta mañana bajo la presidencia del ministro de Justicia se celebró la sesión de clausura de la asamblea de secretarios municipales.

Pronunciaron discursos el presidente de la asamblea, el del Tribunal Supremo, resumiéndolos don Fernando de los Ríos, quien dedicó grandes elogios a los secretarios de Juzgado. Ofreció estudiar las conclusiones aprobadas con detenimiento.

BOXEO EN SAN SEBASTIAN

Alís ha sido derrotado por k. o.

San Sebastián, 1. — (2 madrugada). — Esta noche, en el Frontón Urumea Alís ha sido derrotado por k. o. al minuto y 53 segundos del segundo asalto, por Ignacio Ara.

Alís ha pasado más rato en la lona que de pie.

En el primer round Alís sufrió tres k. d. de nueve segundos, y uno de siete segundos.

El resultado produjo impresión.

A NUESTROS LECTORES

A la una y media de esta madrugada se ha producido una avería en la red de continua de la Compañía Barcelonesa de Electricidad, quedando paralizada la mayor parte de nuestras lynotipias.

Por esta causa nos vemos precisados a suprimir de la presente edición numerosos telegramas y otras informaciones de última hora.

Salón Peletería "LA MONGOLIA" Gran surtido de pieles extranjeras y nacionales, renards, confecciones y reformas esmeradas en Abrigos, Chaquetas y Charpes. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. CALLE CONDAL n.º 4, Primer piso. TELEF. 13.205 (Puerta del Angel)

FIEBRE Termómetros Condal, 32, pral. ANCORA

COIFFEUR PARISIÉN de José Escoda Peluquería para Señoras y Caballeros Plaza Cataluña, 9, pral. Tel. 13905 Casa especializada en tinturas Garantía absoluta en Permanentes Salón de Belleza - Postizos de Arte - Ondulaciones - Manicura y Masaje On parle français.

Clarion Radio He aquí los dos modelos CLARION que alcanzan actualmente la máxima popularidad y que están obteniendo mundialmente el mas resonante éxito por destacarse y estar reconocidos como las mejores receptores del tipo NEUTRODINO y SUPERHETERODINO diseñados en la presente temporada de 1931-1932 MODELO 40 - Con circuito NEUTRODINO ultra-moderno a base de las válvulas MULTI-MU y PENTODO dotado de todos los perfeccionamientos y equipado con el famoso altavoz dinámico TCA. con 98 % de pureza de tono MODELO 80 - Con circuito SUPERHETERODINO. Es el receptor ideal por excelencia, pero todos los que desean una selectividad estremeada. Es difícil hallar un receptor que le aventaje. Equipado con válvulas MULTI-MU y PENTODO. Va provisto de todos los refinamientos y adelantos hasta el día y con altavoz dinámico TCA. AGENCIAS OFICIALES Clarion Caso Boldó, Gerona, 135 - Radio Calvera, Rosellón, 241 - Radio Canalejas, Rbla. Canelejas, 6 - Agustín Guerra, Rbla. Cataluña, 7 Establecimientos Lucarda, Cortes, 598 - José Payaró, San Andrés 108 - Pelayo Radio, Pelayo, 9 - Popular Radio, Rbla. S. Mónica, 9 Establecimientos Lutetia, Caspe, 22 Distribuidor General: PLATÓN TEXIDÓ Diputación, 175 - 181

FABRICA de PANTALLAS Anfora cristal, pantalla bergamino pie bronce, luz interior y exterior, 48 cm altura, decorados lo más moderno, a Pesetas 31'55 Fabricante: J. Camps Exposición y venta: Paseo Gracia, 125 Teléfono 74055

TROUSEAUX PARA PARTOS CASA CASTELLS PUERTA FERRISA, 18 - TEL. 17743

Anunciese usted en EL DIA GRAFICO

PUBLICIDAD



DICIEMBRE 30 días

para fabricar una pastilla!

Le suena a exageración ¿verdad? Pues éste es, exactamente, el tiempo que se precisa para fabricar una PASTILLA del Dr. ANDREU. O sea, que la porción de medicamento que compone una de estas Pastillas ha invertido todo un mes en las distintas operaciones de elaboración.

Ahora, sin duda, se explicará Vd. la superioridad de este medicamento contra la TOS y la fama de que mundialmente goza, como producto de calidad excepcional. Si las PASTILLAS del Dr. ANDREU han estado siempre a cubierto de falsificaciones, es precisamente por esto: porque se trata de algo difícil de sofisticar, de algo cuya elaboración requiere, aparte de un utillaje muy vasto, una gran minuciosidad y una experiencia de muchos años.

Se trata, en fin, no de una golosina cualquiera que endulza la boca y entretiene el mal, sino de un medicamento único, elaborado con todo esmero, que alivia la Tos en el acto, facilita la expectoración y desconggestiona los bronquios.

Pastillas del Dr. Andreu

¡Pida la nueva caja de UNA PESETA!

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Compañía Trasatlántica

Servicios del mes de noviembre de 1931

LINEA DEL CANFABRICO A CUBA - MEJICO

El vapor HABANA saldrá de Bilbao y Santander el 18 de noviembre, de Gijón el 19 y de Co-ruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.

Próxima salida el 18 de diciembre.

LINEA DEL MEDITERRANEO AL BRASIL-PLATA

El vapor ARGENTINA saldrá de Barcelona el 2 de noviembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida, el 6 de diciembre.

LINEA DEL MEDITERRANEO A NUEVA YORK-CUBA

El vapor MAGALLANES saldrá de Barcelona, Barcelona y Tarragona el 7 de noviembre, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para Nueva York, Habana y Santiago de Cuba (fac.).

Próxima salida, el 7 de diciembre.

LINEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO-VENEZUELA-COLOMBIA

El vapor MAGALLANES saldrá de Barcelona el 25 de noviembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Sto. Domingo La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal.

Próxima salida, el 25 de diciembre.

Servicio tipo Grand Hotel. F. S. E. - Radiotelefonía. Cadena Juvesta, etc.

Las comodidades y trato te que disfruta o pasará al mantener la sutura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía, PLAZA DE MEDANA, N.º 3, BARCELONA, o en su Consignatario, A. RIDOL Via Layetana, 5.



PATRONES MARTI

con su colección de modelos ofrecen la selección de todas las colecciones de invierno 1931-32

LA CARTERA TRAJES Y ABRIGOS SENORA contiene una espléndida colección de últimos modelos de las más célebres de París, y todos los patrones correspondientes, tamaño natural, cada uno graduado en diez tallas en 2" que se halla siempre la medida conveniente. Precio de la cartera: 10 pesetas. Certificada, 10/50 pesetas.

Pedidos con su importe en Giro Postal en el Instituto Central de Corte Martí, Paseo de Gracia, n.º 42, Barcelona. Teléfono 16614

EL INGENIO

FABRICA DE Maniqués DE TODAS CLASES

PIDASE CATALOGO

RAURICH, 6

TELEFONO 15.086

ALQUILERES

GRANOLLERS
Piso de bonita torre, con o sin muebles, cerca Estación Norte, con terraza y grandes vistas. R. Platón, 64, tda.

LOCALES

propio para garaje o pequeña industria. Razón: PUIGREIG, 12 (S. G.)

PIANOS

Alquileres desde 8 al mes. C. Bieger. RRICH 78

Torre y piso oral.

por alquilar en Pje. de Nogué, núm. 34 y 36. R. núm. 36 (carbonería) o Asturias, 14, tda. Gracia

COMPRAS

JOYAS de ocasión
papeletas Montepío, joyas brillantes, perlas oro, platino. Pago su valor. Rbla. de las Flores, 33, portal

ORO, PLATINO

y dentaduras usadas, joyas y brillantes, no vender nada antes de visitar esta casa, es la única que paga todo su valor. Pina, 13, kiosco

DEMANDAS

COMADRONA

Clinica partos. Consultas. Unión, 22, 1.º Tel. 22522

Academia Corte y confección, sistema parisién; clases todo el día desde 10 ptes mes no 4 de vis tar esta Academia que le interesa, don de puede hacerse sus vestidos. Montaner, 77, prl. 2.ª chafín Aragón

DIABÉTICOS

Curación radical. Dr. Gimeno. De 1 a 3. Calle Las Carolinas, 11 (travesía Salmerón)

FALTAN CHICAS

para hacer ranchillo. Hospital, 108, 1.º l.ª

Madrina de guerra

solicita el soldado José Quella Figueroa. Diríjase Comandancia de Artillería de Ceuta, Representación 6.ª batería. Larache (Marruecos)

HUESPEDES

Gran Pensión Familia
Antes Frascati («Hotel de Frances») La mejor de España. Precios módicos. Cortes, 647

Habitación

balcón calle Hospital, dos jóvenes a dormir. Pasaje Bernardino, 1, 3.º 2.ª

OFERTAS

Chofer mecánico
Se ofrece con informes. Esc. DIA GRAFICO número 310

Sras. y Srtas.

que deseen confeccionar ellas mismas sus vestidos. Se cortan y prueban trajes última novedad por 5 ptes. en Valencia, 234, 3.º l.ª (junto a Balmes)

CIRUJANA CALLISTA

Gabinete instalado en los salones de la peluquería ESCODA

PLAZA DE CATALUÑA, 9

Con todos los adelantos que la Ciencia moderna aconseja y todas las comodidades de los más renombrados gabinetes europeos y norteamericanos, y unas tarifas de

Precios asequibles

TRASPASOS

Traspaso tienda
con vivienda, toda instalada, con dos grandes aparatos. Es una verdadera ganga. Trato directo San Pablo, 17, 2.º 2.ª

VENTAS

A plazos trajes
Cab. y Sra. 20 p. mes. Pielas, Relejes, Ropa int. Radio, LUIGI, Lavetana, 12, 2.º

GRAN CHALET

a 4 vent. por estrenar, a media hora Bara. Libro de cargas para fam. numerosa o clinica sanatorio, con garaje, jardín, agua propia, vendo a menos mitad de su valor por asuntos de familia. Consejo Cueto, 234

MUEBLES

y Colchones a Plazos sin fiador. 18, calle Santa Ana, 18

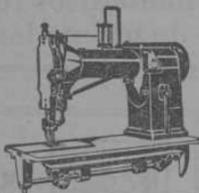
LIBROS

VELI NOU

COMPRA-VENTA

La Teiera

BALMES, 19
TELEF. 21627



Máquinas caladas

Gustavo Weinbagen y Cia. Consejo de Ciento, n.º 350 (entre Lauri y Bruch) Tranvías 5, 37 y 38

MONTFALCON

Cuadros al óleo Grabados Molduras Tapices pintados Boters, 4, fin Puertaferriz

MUEBLES

V. TORAN
Precios de fábrica Junqueras, 12 y 14 (cerca Plaza Urquinsona)

Ocasión! Muebles

Despacho Rensacimiento, dormitorios, recibidores. Precios baratísimos. Plaza Revolución, 3, G. taller

SOLAR

de 4 a 5 mil palmos, alrededores ciudad, a censo o censo con facilidades. Ofertas por escrito a P. A. Campo Sagrado, número 27, entlo. 2.ª Barcelona

RADIO LYROPHON

MARCA ACREDITADA

Ponégrafos LYROPHON

Precios económicos

CONTADO-PLAZOS

ONDA SAN ANTONIO, 64



RADIO

para todos. La mejor marca

Philips 15 ptes. mes

CLARION - GROSLEY PHILCO largos plazos RADIO SELECCION Rosellón, 232 (junto Paseo Gracia)

SE VENDE

dos casas en un mismo solar, buena construcción, siempre alquiladas, rentan el 7,3% en S. Martín. R. Presser, 84, tda.

TRASPASO

tienda magnífica reducida en Pza. Universidad esquina Ronda Universidad n.º 1. Lleuy, muy barata y facilidades de pago

VALLDORX

Terrazo para vender cerca el colmado, a 6 cts. el palmo. R. Pina Hospital, núm. 1, Casa Caló. San Cugat del Vallés

VARIOS

ABRIGOS sistema americano, vuelvo, 19 ptes arreglos. Urgel 69 prl. 1.ª

ALMORRANAS

Pérdidas de sangre, grietas, fistulas



Varices-Liagas

de las PIERNAS Curación por crónicas que sean, sin operar y sin dolor. Dr. Capell, de 3 a 6 PASEO DE GRACIA, 11

Auto-escuela IBERIA

dirigida por J. Michelena. Demostrac. prácticas en taller. Método especial. Lecciones a todas horas. Balmes, 132.

LA INGLESA

DE BARCELONA 18, SAN PABLO, 18 PRIMERA EN ESPAÑA VENDE LAS MEJORES GOMAS HIGIENICAS

(PRESEVATIVOS) FINOS, REFORZ. LAV. Se curan en 30 segundos a 0,90-0,75-1,2 a 3 ptes. Precio de venta al público. 25 ptes. 50 ptes. MEVEBERIP 3 y 5 ptes. con Venta del MAFALDILLAS LADISAN 1 y 5 ptes. 25

Vías Urinarias

Curación radical por método especial. Venitas Rayos X. V. V. V. V.

Sifilis

Particula en estado de curación. Rayos X.

Impotencia

Rayos X. Examen médico. Radioterapia.

Doctor MORA

De 10 a 12 y 14. Plaza Universidad.

Paseos por Mallorca

"Lord Byron"

A B. Pañell devotísimamente

Tratando de olvidar momentáneamente la abrumadora realidad histórica presente, hemos efectuado un pequeño viaje a una isla de ensueño, a una de esas islas que, filosofando, uno no sabe el por qué de su origen ni el por qué de su existencia. Ya en la isla, practicando una cosa a la que soy muy aficionado, el contrabedequer, me he querido perder por las interioridades desde su admirable puerto. Este puerto está ahora dormido en la quietud de una tarde de domingo. Tarde apacible y cargada de sol. Luz, aire y brisa de quietud...

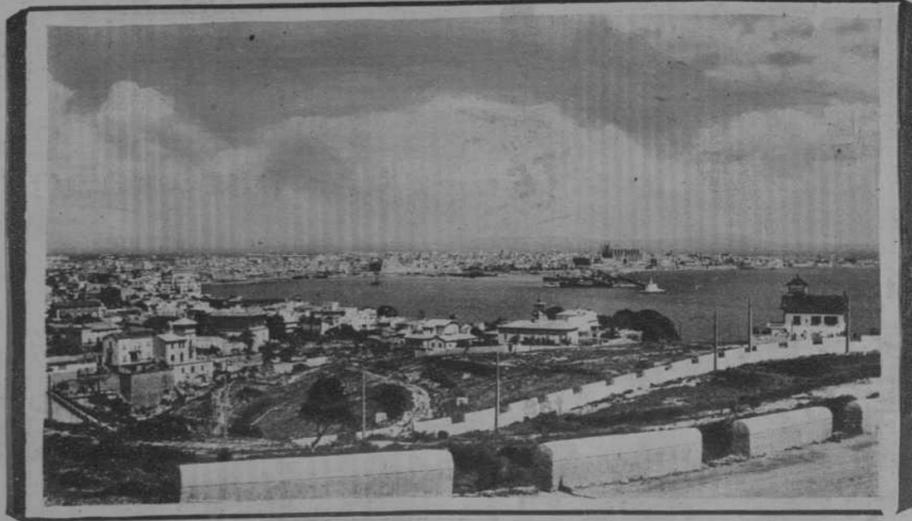
En esta isla y en este puerto, no hay grandes buques, ni grandes trasatlánticos, pero abundan los veleros románticos de antaño. Ahora, todo está tranquilo. Están en pleno sueño. Reposan o suspiran, en esa tranquila dársena de agua gruesa y azul. ¿Una mañana... una noche... una tarde?... Quién sabe. El marino, el mar, son tan raros... Seguimos andando. Más hileras de barcos y barcazas. Más barcas empenachadas. Los marineros, en el día de mi paseo, enjazan sus naves, con flâmulas en el cordaje, y despliegan el pabellón en lo más alto del mástil. El cielo parece que lo mira con gozo, y se ha vuelto de un color sumamente nublado, con fulgencias y tornasoles de cobrizos, que hace cambiar en una especie de plomo, la pura esmeralda del mar, trayéndonos una visión algo nortea y alegre a la vez...

Los gruesos veleros, negros como el hierro, grises como el acero, casi repantigados, con su velamen plegado, se preparan para sus peregrinaciones. Varios remolcadores, arrastrando unas negras barcazas que se hunden hasta los bordes, discurren y serpentean veloces por esas inmensas calles que se improvisan entre vapores y veleros. Todo ello nos evoca Venecia. A lo mejor, en medio de ese manso sosiego, se oye el rechinar de una grúa, pero el murmullo del oleaje y el mismo sagrado silencio del ambiente, lo apaga. Bandadas de gaviotas revuelan indecisa en el vacío, y, de pronto, precipitándose como una granizada, van hacia el mar, y allí, en un cercano horizonte, evolucionan y se pierden...

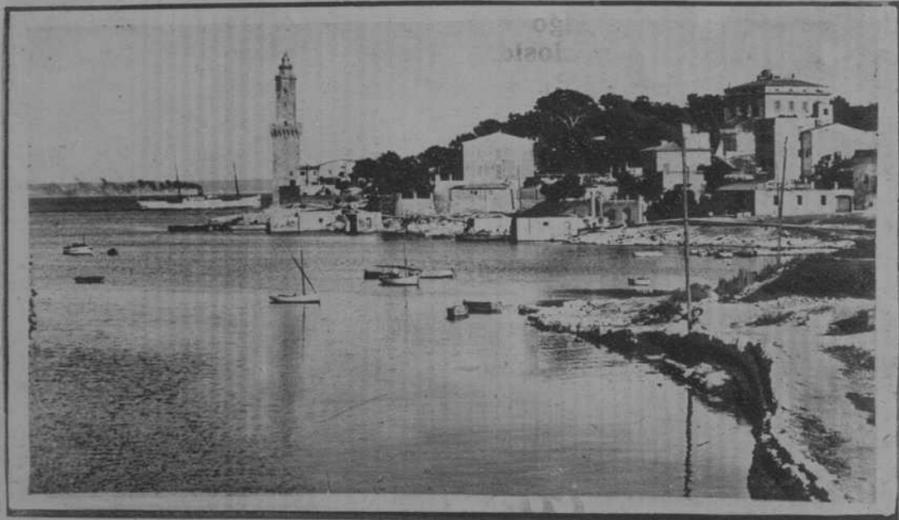
El paseante de los olvidados y domingueros muelles, se ha parado en firme y ha quedado más que absorto, ante el nombre de una embarcación: «Lord Byron».

El nombre del gran original poeta inglés, surge en doradas letras de relieve, toscas, pero gallardas, retiene y emociona. No es ya que recuerdes las lecturas que os lo revelaron todo, ni su teatro. Cierta, ciertísimo, que en la constelación de los divinos, guarda el paseante a Byron un fervor místico. Su memoria entenece y nos obliga a arrancar una lírica y purísima alegría que nos redime. En Byron aprendimos amar el sentido de la naturaleza. En él está la vida que tan furiosa y rabiosamente amamos.

El paseante contempla, embebecido, el barco que un patrón idealista bautizó «Byron»; un bergantín arcaico, un bri-barca de los tiempos piratescos, con su palo mesana que parece provocar o rasgar las nubes. Los magníficos trasatlánticos se llaman como el príncipe, el político, el Papa, el obispo, y, también, como los Estados desconocidos o las ciudades más o menos importantes. Oponen un «Julio César» a un «España», y un «Madrid» a un «Bogotá», y así por el



Vista general de Palma de Mallorca



Portu-Pi

estilo, hasta terminar esa especie de escala gradual. El bagel del mástil aquel tan blanco, se llama como él...

¿De dónde viene el velero hermoso? ¿Viene de las apartadas y recónditas costas del Africa del Sur, o de la China confusa y atrayente?

¿Viene acaso de los países del Norte, cargado de troncos de árboles que en las tardes domingueras vieron saltar, bailar y besar a las pa-

rejas amorosas? ¿Viene quizás de una de aquellas perdidas Republicas de Centroamérica, en busca de unos perdidos tesoros que nuestros antepasados escondieron? ¿Viene, en fin, de Oceania, de las islas vírgenes que no han perdido todavía el encanto que encontró Pierre Loti? El casco del «Byron», es de un color plateado, un plateado tirando a verde. No puede ser mas hermoso de líneas ese «Byron». Todo él es

limpio. En la áspera cubierta, con su semi-capa de sal, veo desde lo lejos las recias maromas que se enroscan como serpientes, y aquí y allá, garfios, argollas, trampas y barricas, en un acentuado orden. Sus botes de salvamento, parecen las canoas de los antiguos salvajes. Un ancla pende en lo alto, rojiza de orin, complicada silueta de crug, legendario aparato que—¡oh, contraste!—sueña con irse al fondo de la masa azul y líquida, para fundirse con la arena del fondo o con la roca. Quisiéramos ver el sonado y antes tan usado cañoncito de proa. Es inútil. No está. No lo hallamos. Aquellos tiempos del «abordaje», pasaron ya, y solo es tema de unas falsas novelas marítimas por entregas. El perro grotesco y sentimental, no falta, ni el viejo y curtido lobo de mar que juega con el can, allá, en la proa. En ésta, hay un redondo agujero, que deja pasar cuerdecitas, elásticas, pero fuertes. En la extremidad, afuera, mirando al mar, hay un típico mascarón. Una bien tallada estatua de Lord Byron, blanca, plateada, decorada, representando al poeta con su abundante y serpenteada cabellera, envuelto en una especie de capa, de la cual salen unos brazos que parece apostrofar al mar. Allí junto, lucen unas letras de sol, que dicen: «Byron».

Cuando arribe el nocturno de las estrellas mediterráneas, únicamente ese hermoso velero no se iluminará; un fanalillo de aceite quizás, y de color rojo, languidecerá, en lo más alto del palo. Los escasos tripulantes, se sentarán en corro, y en cucullas, alrededor de una pequeña barraca que hay en la mitad del buque. Y así, cenarán con una especie de rancho, abundante y sano. De sobremesa—quizás también—, sonará un viejo acordeón o una vieja flauta. Mientras tanto, el trasatlántico, el gran señor, el que ostenta el nombre del príncipe o del político, desdeñará la suerte de aquel viejo, pero gallardo velero, que al cabecear cruje, mientras los grandes señores de a bordo, estarán repantigados, durmiendo, o danzando al son de un «jazz» que les recordará las alegrías de tierra.

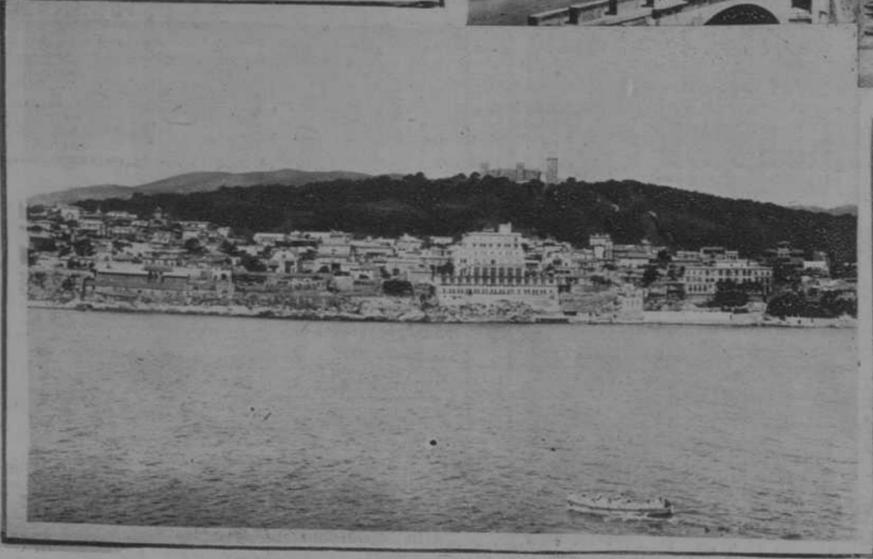
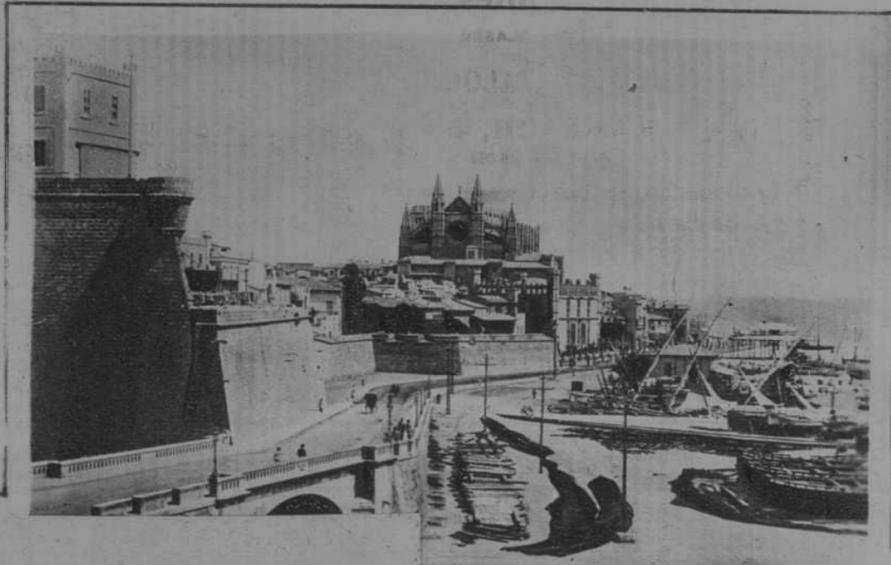
En alta mar, ¡cuán hermosa debe ser la silueta de esa nave que tengo ahora casi delante de mí! ¿Os la imagináis, viento en popa y a toda vela, como en el verso de Espronceda? ¿Os imagináis su silueta de archivo, de museo naval, pasando veloz en el horizonte lejano? ¿Os imagináis esa nave dejando tras de sí un espumoso airon aventurero, que se verá acompañado de una corte de delfines que brincarán contentos de gozo, contentos de acompañar a su monarca, a su camarada, el velero? ¿Os imagináis, finalmente, el collar de gaviotas circundándolo?

Todo eso he evocado, lejos de mi tierra, de donde he salido para poner tregua en las inquietudes de estas horas, angustiosas, pero con grandeza, de nuestra España, de nuestra Cataluña.

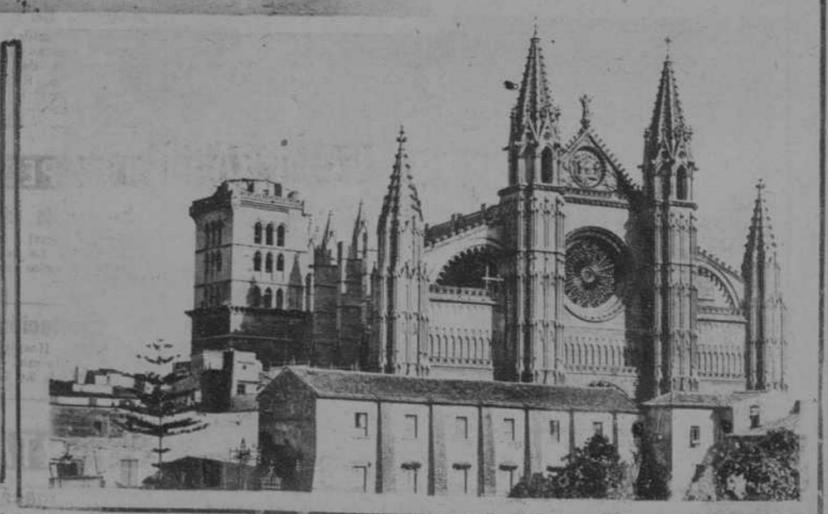
MIGUEL UTRILLO JR.



Vista tomada desde Santa Catalina



El Terreno



San Mateo

La "1ª Exposición Nacional de Radio"
Otras notas gráficas



Autoridades e invitados concurrente al acto inaugural, celebrado ayer tarde, de la «Exposición Nacional de Radio», instalada en los subterráneos de la Plaza de Cataluña



AYER, A MEDIODIA, FUE OBSEQUIADO CON UN BANUETE, EN EL RITZ, EL DIRECTOR DE LA PARAMOUNT, SEÑOR M. J. MESSER. — (Fots. Merletti)
Presidencia del banquete. En el centro (x), el homenajeado



Grupo de concurrentes a la simpática fiesta



El más «grande» de los diputados electos de Inglaterra. Lo es, sin duda, el señor Gluckstein, candidato conservador. Su estatura, rebasa los dos metros.—(Fot. Keystone)